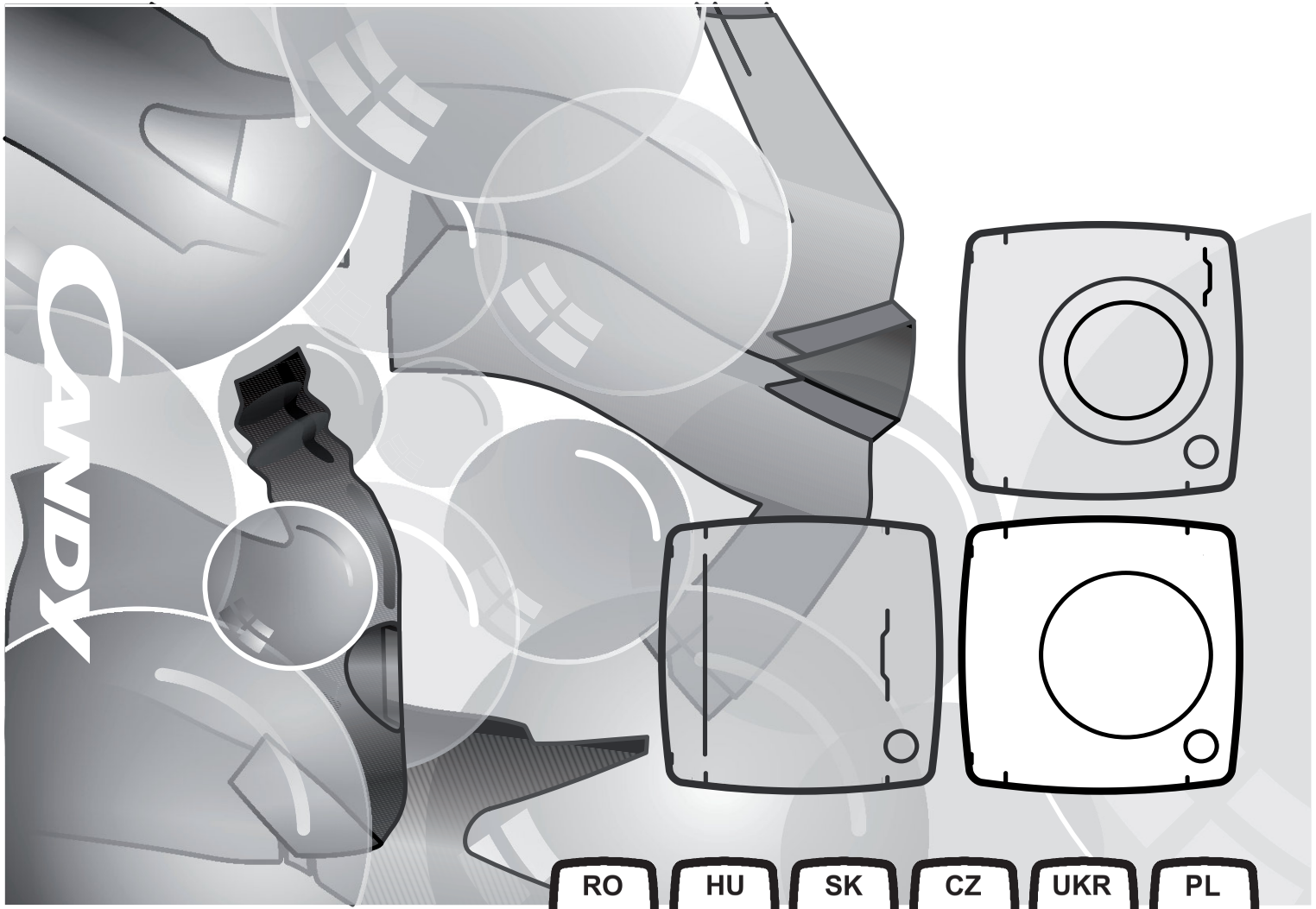

CANDY
RO
HU
SK
CZ
UKR
PL



PROSZĘ dokładnie zapoznać się z instrukcją i zgodnie z nią użytkować pralkę. Niniejszy poradnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, użytkowania, konserwacji oraz porady, jak osiągnąć najlepsze wyniki podczas korzystania z urządzenia. Dokumentacja urządzenia powinna być zabezpieczona na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, jak i dla kolejnych jej posiadaczy

PROSZĘ sprawdzić, czy następujące pozycje zostały dostarczone wraz z urządzeniem:

- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna
- Informacja o zużyciu energii

Poprzez umieszczenie oznaczenia CE na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

⚠ Niezastosowanie się do powyższego może wpłynąć na bezpieczeństwo korzystania z suszarki. Jeżeli problem związany z urządzeniem wynika z niewłaściwego użytkowania, za wezwanie serwisu może zostać pobrana opłata.Sprawdzić, czy nie nastąpiło uszkodzenie urządzenia podczas transportu. Jeżeli tak się stało, należy wezwać serwis.

SPIS TREŚCI

1. BEZPIECZEŃSTWO
2. PRZYGOTOWANIE ŁADUNKU
3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
4. POJEMNIK NA WODĘ
5. DRZWICZKI I FILTRY
6. STEROWANIE I WSKAŹNIKI
7. WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA
8. WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

1. BEZPIECZEŃSTWO

• Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci 8-letnie i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą nadzorowane lub pouczone odnośnie bezpiecznego użytkowania i że rozumieją niebezpieczeństwa, jakie wynikają z użytkowania takiego sprzętu.
Należy unikać możliwości zabawy przez dzieci przy użyciu pralki lub jej czyszczenia czy konserwacji bez nadzoru.

• OSTRZEŻENIE Nieprawidłowe użytkowanie suszarki bębnowej może spowodować niebezpieczeństwo pożaru.

•Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i w podobnych warunkach, dla przykładu:
- w strefach wypoczynku, na terenie sklepów, w biurach lub innych miejscach pracy;
- w gospodarstwach agroturystycznych;
- dla klientów hoteli, moteli lub innych podobnych centrach pobytowych;
- w ośrodkach typu Bed & Breakfast.

Użytkowanie sprzętu odmienne niż typowe dla domowego, jak na przykład profesjonalne użytkowanie przez osoby przeszkolone i specjalistów, jest zabronione także w miejscach wyżej opisanych. Użytkowanie niezgodne z opisanym może zredukować trwałość produktu i spowodować utratę gwarancji producenta. Wszelkie uszkodzenia urządzenia czy innych elementów, wynikające z użytkowania innego niż domowego (także, kiedy sprzęt zainstalowany jest w środowisku domowym) w oparciu o istniejące prawo nie będą uznane przez Producenta.

• Urządzenie sł uży do zastosowań w gospodarstwie domowym, do suszenia tkanin I odzieży.

• Urządzenie powinno być użytkowane zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy upewnić się, że instrukcje instalacji i eksploatacji zostały dobrze zrozumiane.

• Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami lub nogami.

• Nie opierać się o drzwiczki podczas ładowania urządzenia, nie podnosić ani nie przesuwać urządzenia przez pociąganie za drzwiczki.

● Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem oraz jego pokrętłami.

● OSTRZEŻENIE Nie używać wyrobu jeśli filtr kłaczków jest nie na swoim miejscu lub uszkodzony; kłaczki mogą spowodować zapalenie.

● OSTRZEŻENIE Tam gdzie umieszczony jest symbol gorącej powierzchni może nastąpić wzrost temperatury powyżej 60°C ⚠ podczas pracy suszarki bębnowej.

● Wyjąć wtyczkę ze źródł a zasilania. Zawsze wyjmować wtyczkę przed czyszczeniem urządzenia.

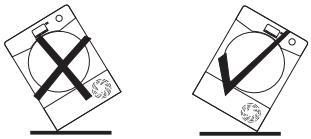
Instalacja

●Nie używać przejściówek, rozgałęźników ani przedłużaczy.

●Suszarka nie powinna być instalowana w pobliżu zasłon i należy upewnić się, aby żadne przedmioty nie spadały pod, czy zbierały się za suszarką.

● Zabronione jest ustawianie urządzenia za drzwiami z możliwością zamknięcia, drzwiami przesuwnymi oraz drzwiami z zawiasami po stronie przeciwnej względem suszarki..

WAŻNE: suszarkę należy transportować w pozycji pionowej, w razie konieczności można ją przechylić jedynie na stronę pokazaną na rysunku:



UWAGA: jeżeli suszarka została przechylona w niewłaściwą stronę należy ustawić ją pionowo i odczekać minimum 4 godziny przed włączeniem. Nie przestrzeganie tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem suszarki.

Pranie

- W suszarce bębnowej nie należy suszyć ubrań niewypranych.
- OSTRZEŻENIE Nie suszyć tkanin pranych pł ynami do czyszczenia chemicznego.
- OSTRZEŻENIE Materiał y z gumy piankowej mogą w pewnych okolicznościach, wskutek nagrzania, samorzutnie się zapalić. ZABRONIONE JEST suszenie w suszarce bębnowej takich rzeczy, jak gumy piankowe (pianki lateksowe), czepki pod prysznic, materiały wodoodporne, ubrania podgumowane oraz ubrania i poduszki z wkładkami z gumy Piankowej.
- Przy suszeniu należy zawsze kierować się zaleceniami nt. prania odzieży.
- Ubranie powinno być odwirowane lub dokł adnie wykręcone przed umieszczeniem w suszarce. NIE wkładać ubrań ociekających wodą do suszarki.
- Nie należy pozostawiać w kieszeniach zapalniczek czy zapałek oraz NIE używać łatwo palnych płynów w pobliżu suszarki.
- Zasł ony z wł ókna sztucznego NIE powinny być wkł adane do tego urządzenia. Odzież zanieczyszczona włóknem szklanym może powodować podrażnienie skóry.
- Rzeczy, które został y zabrudzone takimi substancjami, jak olej jadalny, aceton, alkohol,benzyna, kerosen, odplamiacze, terpentyna, woski i środki usuwające wosk, powinny przed rozpoczęciem suszenia zostać wyprane w gorącej wodzie z dużą ilością detergentów.
- Środki zmiękczające tkaniny i podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami.

WENTYLACJA

- W pomieszczeniu umiejscowienia suszarki bębnowej należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby podczas pracy suszarki gazy powstałe przy spalaniu innych paliw, np. z kominków nie mogły dostać się do tego pomieszczenia.
- Tylną ścianę suszarki dosunąc do ściany lub pionowej powierzchni.
- Należy pozostawić wolne co najmniej 12 mm pomiedzy urządzeniem a innymi przedmiotami. Wloty i wyloty muszą być drożne. Dla zapewnienia prawidłowej wentylacji przestrzeń pomiędzy dolną ścianką urzadzenia a podłogą musi być drożna i wolna od jakichkolwiek przedmiotów.
- Usuwane powietrze nie powinno dostać się do kanału wentylacyjnego, przeznaczonego do usuwania wyziewów z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.
- Sprawdzać regularnie, czy jest

swobodny przeplyw powietrza przechodzącego przez suszarkę.

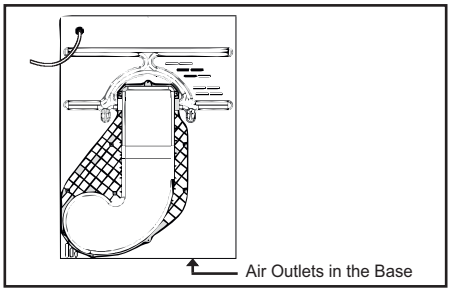
- Sprawdzać często filtr i czyscić go w razie potrzeby.
- Uważać, aby za suszarką nie gromadził y się przedmioty, ponieważ mogą one blokować wlot i wylot powietrza.
- NIGDY nie ustawiać suszarki bezpośrednio przy zasłonach.
- W przypadkach, gdy suszarka jest montowana na pralce, należy użyć odpowiedniego zestawu do montażu pionowego, zgodnie z konfiguracją urządzenia:

- Zestaw do podłączenia pralki Stacking kit "rozmiar standardowy": do pralek o minimalnej głębokości 44 cm;
- Zestaw do podłączenia pralki Stacking kit "typu slim": do pralek o minimalnej głębokości 40 cm.

- Zestaw do montażu pionowego można otrzymać z serwisu części zamiennych. Instrukcje montażu i wszelkie akcesoria są dostarczone z zestawem do montażu pionowego.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy zapewnić swobodny dostęp do wtyczki umożliwiający jej wyjęcie z gniazdka.

UWAGA:

urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia wyłączającego, takiego jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest często włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.



⚠ Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

⚠ Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach o niskiej temperaturze lub w miejscach, gdzie może wystapić ryzyko zamarzania. Przy temperaturach bliskich granicy zamarzania urządzenie może przestać funkcjonować poprawnie: istnieje bowiem poważne ryzyko uszkodzenia, jeżeli dojdzie do zamarznięcia wody w przewodach hydraulicznych (zawory, węże, pompy). Dla zagwarantowania lepszego działania, temperatura otoczenia musi być pomiędzy 5- 35°C. Zwracamy uwagę, że używanie suszarki w niskich temperaturach (od +2°C do +5°C) może skutkować skraplaniem się wody i okapywaniem wody na podłogę.



UWAGA:
Niebezpieczeństwo pożaru / Materiały palne.

- Urządzenie zawiera **R290**, przyjazny dla środowiska gaz chłodniczy, który jest palny. W pobliżu urządzenia nie mogą się znajdować nieosłonięte płomienie ani źródła zapłonu.
- Sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go używać.
- W przypadku jakiegokolwiek problemu proszę się skontaktować z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub jednym z naszych centrów obsługi klienta.

UWAGA:
Należy się upewnić, że w otworach w urządzeniu i otworach w komorze, w której urządzenie jest zainstalowane (w przypadku modeli do zabudowy) nie znajdują się żadne przeszkody.

UWAGA:
Nie uszkadzać obwodu chłodniczego.

- Wszelkie naprawy lub interwencje w urządzeniu może przeprowadzić tylko autoryzowany serwis techniczny.
- Niewłaściwa utylizacja urządzenia może spowodować pożar lub zatrucie.
- Urządzenie należy zutylizować we właściwy sposób, nie uszkadzając rur używanych do cyrkulacji płynu chłodniczego.

Ochrona Środowiska

• Wszystkie elementy opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych środowisku i nadają się do odzysku. Prosimy o pozbywanie się opakowania w sposób przyjazny środowisku. Informacje o aktualnych szczegółach odnośnie do pozbywania się zużytych urządzeń można uzyskać u lokalnych władz.

• W celu zapewnienia bezpieczeństwa przy wyrzucaniu starej suszarki, wyłącz wtyczkę z gniazdka, odłącz kabel zasilania i zniszcz go wraz z wtyczką. W celu zapobieżenia zamknięciu się dzieci w starej pralce, wyłamać zawiasy lub zamek drzwiczek.

Dyrektywa Europejska 2012/19/EU



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU on dotyczącą Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów.

Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

-WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny.

-WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Serwis

• W celu zapewnienia bezpiecznego i wydajnego użytkowania tego urządzenia zaleca się przeprowadzać wszelkiego rodzaju serwis, czy naprawy przez autoryzowanego serwisanta.

Wymagania Odnośnie Elektryczności

Suszarki bębnowe są przygotowane do pracy z prądem 220 240V, 50 Hz. Należy upewnić się, że natężenie prądu w obwodzie wynosi przynajmniej 6A.

Napięcie elektryczne może być skrajnie niebezpieczne.

Urządzenie to musi być uziemione.

Gniazdko i wtyczka urządzenia muszą być tego samego typu.

Nie używać przejściówek ani przedłużaczy.

Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna do odłączenia.

⚠ Jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub przestaje działać, należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania. W sprawieewentualnych napraw należy zgłosić się do serwisu.

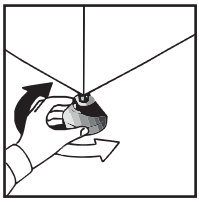
⚠ Jeżeli problem z urządzeniem wynika z niewłaściwej instalacji, za wezwanie serwisu może zostać pobrana opłata.

⚠ Jeżeli przewód zasilający urządzenie ulegnie uszkodzeniu, należy go zastąpić specjalnym przewodem, dostępnym WYŁĄCZNIE w serwisie części zamiennych. Instalację taką musi przeprowadzić upoważniona osoba.

⚠ Nie podłączać urządzenia ani nie włączaćZasilania do czasu zakończenia instalacji. Dla zapewnienia bezpieczeństwa suszarka musi być prawidłowo zainstalowana. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości odnośnie do instalacji należy skontaktować się telefonicznie z serwisem.

Regulacja Nóżek

Po ustawieniu urządzenia na miejscu należy upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane.



2. PRZYGOTOWANIE ŁADUNKU

Przed pierwszym użyciem suszarki:

- Dokładnie zapoznać się z instrukcją.
- Usunąć wszystkie przedmioty zapakowane w bębnie.
- Wytrzeć wnętrze bębna i drzwiczki wilgotną ściereczką, aby usunąć kurz, który mógł się zebrać podczas transportu.

Przygotowanie Ubrań

Sprawdzić, czy pranie przeznaczone do suszenia może być suszone w suszarce bębnowej, zgodnie z etykietkami na każdym wyrobie.

Sprawdzić, czy wszystkie zapięcia są zamknięte, a kieszenie puste. Odwrócić wszystkie wyroby na lewą stronę. Umieścić ubranie w bębnie luźno, aby się nie poplątało.

Nie Suszyć W Suszarce Bębnowej:

Jedwab, tkaniny delikatne, pończochy nylonowe, delikatne hafty, tkaniny z metalowymi ozdobami, odzież z ozdobami z tworzywa sztucznego lub skóry, buty sportowe,przedmioty przestrzenne, takie jak śpiwory itp.

⚠ **UWAGA:** Nie suszyć wyrobów, które były traktowane płynami do czyszczenia chemicznego lub rękawic gumowych (niebezpieczeństw o pożaru lub wybuchu).

Podczas ostatnich 15 minut (w przybliżeniu) wsad jest zawsze suszony chłodnym powietrzem.

⚠ Nie przeładowywać bębna; duże sztuki mogą po namoknięciu spowodować przekroczenie maksymalnego dopuszczalnego Obciążenia (np.śpiwory, kołdry).

Oszczędność Energii

Wkładać do suszarki bębnowej tylko takie pranie, które zostało dokładnie wykręcone lub odwirowane. Im bardziej suche pranie, tym krótszy czas jego suszenia i dzięki temu oszczędność energii elektrycznej.

ZAWSZE

Suszyć jak największą ilość prania; oszczędza to czas i energię elektryczną.

- Przed każdym cyklem czyszczenia sprawdzić

czystość filtra.

NIGDY

- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru; spowoduje to stratę czasu i energii elektrycznej.
- Nie wkładać do suszarki prania ociekającego wodą,może to doprowadzić od uszkodzenia urządzenia.

Sortować Ładunek Jak Następuje:

Ze względu na symbole użytkowania

Można je znaleźć na kołnierzyku bądź wewnętrznym szwie:



Nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.

Suszenie w suszarce bębnowej przy wysokiej temperaturze.

Suszenie w suszarce bębnowej tylko przy niskiej temperaturze.

Nie suszyć w suszarce bębnowej.

Jeżeli na odzieży nie ma wskazówek dotyczących prania, należy założyć, że tkanina nie nadaje się do suszenia w suszarce.

- **Według ilości I grubości**

W przypadku ładunku większego niż pojemność suszarki, oddzielić ubranie w zależności od jego grubości (np. ręczniki od bielizny).

- **Według typu tkaniny**

Bawełna, bielizna: ręczniki, bluzy bawełniane, bielizna pościelowa i stołowa.

Tkaniny syntetyczne: Bluzki, koszule, kombinezony itp., wykonane z poliestru lub poliamidu, jak również mieszanki bawełny z włóknem syntetycznym.

- **Pod względem stanu wysuszenia**

Podzielić według grup: do wysuszenia żelazkiem, do wysuszenia w ciepłym pomieszczeniu itp. W przypadku delikatnych tkanin naciśnij przycisk W celu wybrania niskiej temperatury suszenia.

3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie Suszarki

- Po każdym cyklu suszenia należy oczyścić filtr I opróżnić pojemnik na wodę.
- Czyścić kondensator regularnie.
- Po każdym użytkowaniu wytrzeć wnętrze bębna I pozostawić otwarte drzwiczki przez pewien czas, aby pozwolić cyrkulacji powietrza wysuszyć go.
- Wytrzeć urządzenie z zewnątrz i drzwiczki przy pomocy miękkiej szmatki.
- NIE używać ostrych czyścików ani szorujących środków czyszczących.
- Aby zapobiec przywieraniu drzwiczek I nagromadzeniu kłączków, należy od czasu do czasu czyścić wewnętrzną stronę drzwiczek i uszczelkę mokrą szmatką.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Bęben, drzwiczki i ładunek mogą być bardzo gorące.

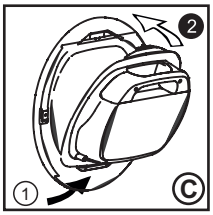
⚠ **UWAGA** Przed czyszczeniem urządzenie powinno być wyłączone, a wtyczka wyjęta z gniazdka zasilania.

⚠ Odnośnie danych elektrycznych, patrz etykietka wartości znamionowych na przedniej ś i suszarki (przy otwartych drzwiczkach).

4. POJEMNIK NA WODĘ

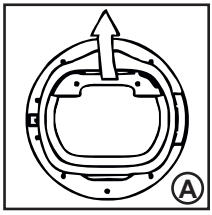
Woda odprowadzona z suszarki podczas suszenia gromadzi się w zbiorniku w drzwiach urządzenia. Kiedy zbiornik wypełnia się, na panelu zapala się lampka NALEŻY wówczas opróżnić pojemnik. Zaleca się jednak opróżnianie zbiornika po każdym cyklu suszenia.
UWAGA: Podczas pierwszych kilku cykli w nowym urządzeniu nie gromadzi się dużo wody,ponieważ w pierwszej kolejności wypełniany jest zbiornik wewnętrzny.

UWAGA: jeżeli w pobliżu suszarki znajduje się odpływ wody, można podłączyć zestaw odpływowy, umożliwiając tym samym sposób stały odpływ wody gromadzącej się w suszarce. Opróżnianie pojemnika nie będzie wówczas konieczne.



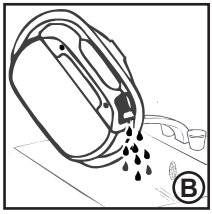
Aby usunąć zbiornik w drzwiach.

1. Delikatnie wyciągnąć zbiornik wody z drzwi trzymając za uchwyt.**(A) Zbiornik wypełniony wodą waży około 6 kg.**



2. Przechylić zbiornik **i** wylać wodę.**(B)**

Po opróżnieniu założyć ponownie w drzwiach najpierw umieszczając jego; **(C)** dolną część a następnie lekko dopychając górną. **(1) (2)**.



3. **Nacisnąć** aby powrócić do cyklu suszenia.

5. DRZWICZKI I FILTRY

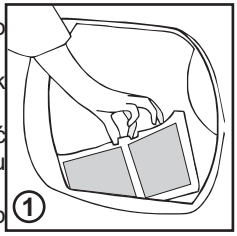
Pociągnąć za uchwyt, aby otworzyć drzwiczki. Zamknąć drzwiczki i nacisnac, aby ponownie uruchomić suszarkę. ▷Ⅱ

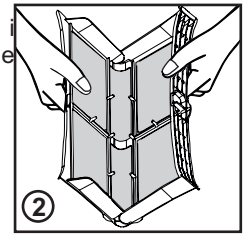
⚠ OSTRZEŻENIE! Gdy suszarka bębna jest w użyciu, bęben i drzwi mogą być bardzo gorące.

Filtr

UWAGA: Aby suszarka pracowała wydajnie, przed każdym cyklem suszenia należy sprawdzić, czy filtr Kłaczków jest czysty.

1. Wyciągnąć filtr do góry.
2. Otworzyć filtr, tak jak pokazano.
3. Delikatnie usunąć kłaczki przy użyciu miękkiej szczoteczki lub palców.
4. Zatrzasnąć filtr i wsunąć na swoje miejsce.





Lampka Sygnalizacyjna Filtra

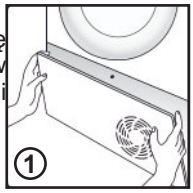
Zapala się, jeżeli filtr wymaga czyszczenia.
Jeżeli pranie nie jest suszone, sprawdzić, czy filtr nie jest zatkany.

⚠ JEŚLI CZYŚCISZ FILTR POD WODĄ, PAMIĘTAJ ABY GO WYSUSZYĆ.

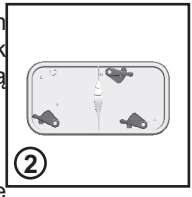
⚠ OSTRZEŻENIE! Jeśli otworzysz drzwi w trakcie cyklu, przed zakończeniem cyklu chłodzenia, rękojeść może się gorąca. Podczas próby opróżnienia zbiornika wody podczas cyklu należy zachować szczególną ostrożność.

Czyszczenie filtra kondensatora

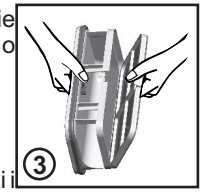
1. Zdjąć płytę zabezpieczającą w dolnej części urządzenia.



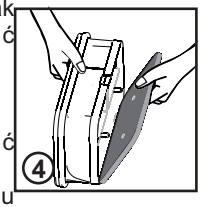
2. Przekręcić dwie dźwigienki mocujące w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć przednią pokrywę.



3. Wyciągnąć delikatnie ramkę filtra i oczyścić z kurzu i kłaczków. Nie używać wody do czyszczenia filtra!.

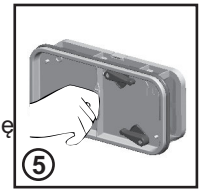


4. Wyjąć gąbkę z ramki i umyć ją pod bieżącą wodą wyciskając tak aby usunąć zabrudzenia.



5. Zamontować przednią pokrywę we właściwym położeniu (jak pokazuje strzałka) i zamknąć dźwigienki mocujące.

6. Umieścić płytę zabezpieczającą na swoim miejscu.

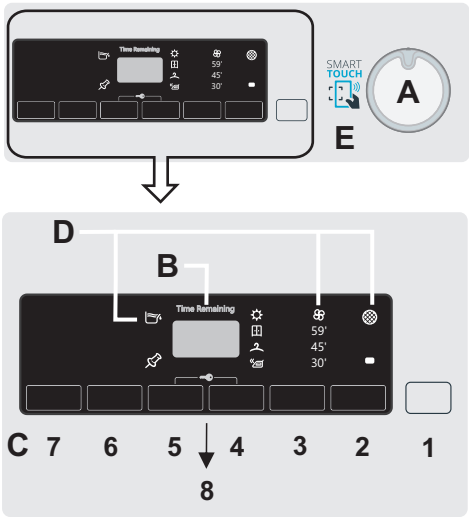


⚠ DO CZYSZCZENIA FILTRA KONDENSATORA NIE NALEŻY UŻYWAĆ WODY!.

⚠ Wyczyść filtry przed każdym cyklem.

⚠ Uwaga, przeładowanie bębna lub bardzo duży załadunek może doprowadzić do otwarcia drzwi w trakcie suszenia. Jeśli to nastąpi, należy zmniejszyć by kontynuować cykl.

6. STEROWANIE I WSKAŹNIKI



A-Wybór cyklu - Wybranie programu suszenia jest możliwe poprzez obracanie pokrętła w obu kierunkach. Aby anulować wybór lub wyłączyć suszenie należy obrócić pokrętło na pozycję OFF.

B- Cyfry na wyświetlaczu - Na wyświetlaczu widoczny jest pozostały czas suszenia, czas opóźnienia w przypadku opóźnionego startu i inne ustawienia powiadomień.

C-Przycisk -

1.Start-Pauza - Aby uruchomić wybrany program i / lub go zawiesić

2.Super Łatwe Prasowanie

Ta opcja pozwala zmniejszyć zagniecenia i plątanie się ubrań dzięki naprzemiennym ruchom bębna podczas suszenia i po suszeniu, a także automatycznemu ustawieniu stopnia wysuszenia idealnego do prasowania (stopień wysuszenia może być modyfikowany po wybraniu opcji)

Opcję tę można ustawić do pięciu minut po rozpoczęciu cyklu i jest aktywna tylko w cyklach automatycznych.

3.Szybkie

Szybkie cykle: przełączenie automatycznego programu na program SZYBKI jest możliwe przed upływem 3 minut po rozpoczęciu cyklu. Zwiększające się ciśnienie wydłuża czas (30-45-59 minut).

Aby po wybraniu tej opcji wyłączyć funkcję automatycznego suszenia, konieczne jest wyłączenie suszarki.

W przypadku niezgodności wszystkie diody zamigają szybko 3 razy.

4.Wybór poziomu suszenia

Pozwala ustawić pożądany stopień wysucszenia: możliwość edycji do 5 minut po rozpoczęciu cyklu:

- Gotowe do prasowania: Pozostawia ubrania nieco wilgotne w celu ułatwienia prasowania.

- Suche do powieszenia: przygotowanie ubrania do powieszenia

- Suche do szafy: do prania, która może być bezpośrednio odłożone do szafy

- Bardzo suche: aby uzyskać kompletnie suche ubrania, idealne dla pełnego obciążenia.

To urządzenie jest wyposażone w funkcję Drying Manager. Podczas automatycznych cykli, każdy pośredni poziom wysuszenia przed osiągnięciem wybranego jest wskazywany przez miganie wskaźnika lampki odpowiadającej danemu stopniowi wysuszenia.

5.Opóźnienie startu - Umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 1 do 24 godzin w odstępach jednogodzinnych. Wybrane opóźnienie jest wyświetlane na wyświetlaczu. Po naciśnięciu przycisku START czas jest odliczany co godzinę. Otwarcie drzwiczek z ustawionym opóźnionym startem, po ponownym zamknięciu, naciśnij ponownie start, aby wznowić odliczanie.

**6.Pamięć - ** Ta opcja pozwala zapisać opcje ustawione w danym cyklu. Gdy cykl zostaje uruchomiony, naciśnij przycisk "pamięć" przez trzy sekundy. Kontrolka "pamięć" zamiga trzykrotnie i zapisze wybrane opcje dla wybranego cyklu.

Przywołanie: Po wyborze cyklu, naciśnij przycisk "pamięć", aby wywołać zapamiętane opcje (nie cykl).

7. Wybór czasu cyklu

Możliwe jest przekształcenie cyklu z automatycznego na zaprogramowany,do 3 minut po rozpoczęciu cyklu.Kolejne naciśnięcia zwiększają czas w odstępach 10 minutowych. Po dokonaniu tego wyboru w celu zresetowania automatycznego działania suszarki konieczne jest wyłączenie urządzenia. W przypadku niezgodności wszystkie diody LED migają szybko 3 razy.

8.Blokada - Ta funkcja umożliwia zablokowanie możliwości wprowadzania zmian dla ustawionych opcji podczas fazy suszenia.

Aktywacja / Dezaktywacja: Naciśnij jednocześnie przyciski 4 i 5 przez dwie sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się napis "LOC". Po odblokowaniu opcji, na wyświetlaczu tylko raz pojawi się "Unl". W przypadku otwarcia drzwiczek z aktywowaną blokadą, cykl zatrzymuje się, ale blokada jest zapamiętywana: aby ponownie uruchomić cykl, musisz usunąć blokadę i przywrócić Start. Gdy suszarka jest wyłączona, opcja jest automatycznie dezaktywowana.

Blokada przycisków może być modyfikowana w dowolnym momencie cyklu.

Automatyczny przeciw zagnieceniom
Ta opcja umożliwia aktywowanie ruchów bębna przeciwdziałającym zagnieceniom, w przypadku opóźnienia wyjęcia ubrań po zakończeniu cyklu suszenia. Jest aktywowana co 10 minut, aż do 6 godzin od zakończenia cyklu. Aby zatrzymać obracanie się bębna, ustaw pokrętło na pozycję OFF.
Cykl przydatny, gdy nie można natychmiast wyjąć prania.

D- Ledowe kontrolki
Zbiornik wody **-** Zapala się, gdy konieczne jest opróżnienie zbiornika wody
Czyszczenie filtrów **-** Zapala się, gdy wymagane jest czyszczenie filtrów (drzwi i dolny filtr)
Chłodzenie **-** Zapala się, gdy cykl znajduje się w końcowej fazie chłodzenia.

E-
Obszar SMART TOUCH - naciśnięcie przycisku START / PAUZA umożliwia rozpoczęcie pobranego wcześniej cyklu, gdy pozycja Touch jest wybrana na pokrętle programowym (przejdź do w odpowiedniej sekcji tej instrukcji aby uzyskać informacje na temat pobierania cykli za pomocą aplikacji).

APPAREL CARE

Program suszenia wyrobów wełnianych na tym urzadzeniu został zatwierdzony przez The Woolmark Company w zakresie suszenia wyrobów pranych w pralkach z zastrzezeniem ,ze wyroby sa prane i suszone zgodnie z instrukcja prania na wszywce i zaleceniami producenta tego urzadzenia. M1530.
Wielka Brytania , Irlandia, Hong Kong i Indie są krajami w których znak Woolmarku jest certyfikowanym znakiem handlowym.

Maksymalny Ciężar Przy Suszeniu	
SUCHE BAWEŁNIANE	**Zadeklarowana max.pojemność**
Syntetyki lub Delikatne	**Max.3 Kg**

Instrukcja suszenia

Cykl standardowy ( ) BAWEŁNA ma najlepszą sprawnośc energetyczną i nadaje się najlepiej do suszenia bielizny bawełnianej.
Tabela na ostatniej stronie pokazuje przybliżony czas i zużycie energii dla głównych programów suszenia.

Dane techniczne

Pojemność bębna	78,5
Maksymalny ładunek	zob. etykieta energetyczna
Wysokość	85 cm
Szerokość	60 cm
Głębokość	48,7 cm
Pasmo poziomu energetycznego	zob. etykieta energetyczna

Zużycie energii w trybie wyłączenia	0,40 W
Zużycie energii w trybie czuwania	0,75 W

Informacja dla Laboratoriów Testowych

EN 61121 Programy do zastosowania

-SUSZENIE BAWEŁNY - BAWEŁN LUB
-DO PRASOWANIA BAWEŁNIANE - BAWEŁNA LUB BIAŁE
-TEKSTYLIA ŁATWE W PIELĘGNACJI - DELIKATNE LUB SYNTETYCZNE

DZIAŁANIE

1. Otwórz drzwiczki i załaduj pranie do bębna. Upewnij się, że odzież nie blokuje zamknięcia drzwiczek.
2. Delikatnie zamknij drzwiczki pchając je powoli, aż usłyszysz "kliknięcie".
3. Ustaw pokrętło programu na wymaganej pozycji (patrz Przewodnik Programów).
4. Naciśnij przycisk . Suszarka wystartuje automatycznie a kontrolka nad przyciskiem będzie stale zapalona.
5. Jeśli drzwi zostaną otwarte w trakcie suszenia w celu sprawdzenia prania, należy nacisnąć przycisk po zamknięciu drzwiczek, by wznowić suszenie.
6. Kiedy cykl zbliży się ku końcowi, maszyna wejdzie w tryb schładzania i ubrania będą wirowane w chłodnym powietrzu.
7. Po zakończeniu programu na wyświetlaczu zapali się napis END.
8. Po zakończeniu cyklu, bęben będzie się obracał co jakiś czas, aby zapobiec pognieceniu ubrań do momentu, gdy maszyna zostanie wyłączona lub drzwiczki będą zamknięte.

⚠ Nie otwieraj drzwi podczas trwania programu automatycznego - może to zakłócić proces suszenia.

⚠ **Czyścić filtry przed każdym cyklem**

⚠ **Rzeczywisty czas trwania cyklu suszenia zależy od poziomu wilgotności początkowej prania spowodowanej prędkością wirowania, rodzajem i ilością wsadu, czystością filtrów i temperaturą otoczenia.**

7. WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA

PROGRAM	OPIS PROGRAMU	POJEMNOŚĆ (kg)	SUSZENIE CZAS (min)
	Cykl właściwy do suszenia bawełny, gąbek i ręczników	Pełny	*
	Program Eco Normatywny (suszenie ręczne). Najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii. Nadaje się do bawełny i pościeli.	Pełny	*
Mix & Dry	Do łącznego suszenia różnych rodzajów tkanin bawełnianych, bielizny, tkanin mieszanych i syntetycznych.	3	*
	Delikatny i specyficzny cykl do suszenia ciemnych lub kolorowych tkanin bawełnianych lub syntetycznych.	3	*
	Do delikatnego suszenia syntetyków i delikatnych tkanin.	3	*
	Ten specyficzny cykl został opracowany w celu suszenia koszul - minimalizuje plątanie i zagniecenia dzięki specjalnym ruchom bębna. Zaleca się wyjmowanie ubrań bezpośrednio po cyklu suszenia.	2	*
	Specjalny cykl dedykowany do suszenia przedmiotów o dużych rozmiarach, takich jak zasłony, pościel i obrusy. Dzięki specyficznemu ruchowi bębna pościel będzie sucha, minimalizując splątanie i zagięcia.	4.5	Max 220’
	Dedykowany do suszenia jednorodnych tkanin, takich jak dżinsy czy drelich. Zaleca się przed suszeniem odwrócenie odzieży na lewą stoną.	3	*
	Idealny cykl do suszenia jednolitych kołder i narzut, regeneracji i wygładzenia piór	3	*
	Dedykowany do odzieży sportowej i fitness; suszy delikatnie, ze szczególną uwagą pozwalającą uniknąć zbiegnięcia i zniszczenia elastycznych włókien	3	*
	Odzież wełniana: program może być wykorzystywany do suszenia maksymalnie 1 kilograma prania (około 3 swetrów).Zaleca się wywrócenie ubrań na lewą stronę przed suszeniem.Czas ten może ulec zmianie z uwagi na rozmiar i grubość wsadu oraz wybraną prędkość wirowania podczas prania.Na zakończenie cyklu odzież jest gotowa do założenia, ale w przypadku grubszych ubrań ich krawędzie mogą być nieco wilgotne: zaleca się wysuszenie ich w sposób naturalny.Zaleca się wyciągnięcie wszystkich ubrań zaraz po zakończeniu cyklu.Uwaga: proces sfilcowania wełny jest nieodwracalny; prosimy suszyć wyłącznie ubrania oznaczone symbolem (symbol "można suszyć w suszarce bębnowej"); ten program nie jest wskazany dla odzieży z akrylu.	1	70’
	Specjalny cykl, który pozwala wysuszyć, i jednocześnie pozbyć się głównych alergenów takich jak kurz, sierść, pyłki i resztki użytego detergentu w proszku.	3	Max 220’
	Jest to cykl ciepły, który w ciągu zaledwie 12 minut pomaga wyprostować fałdy i zagięcia	2	*
	Idealny cykl do usuwania przykrych zapachów z pościeli, jednocześnie wyrównujący zagniecenia	2	*
Smart Touch	Konfigurowalne ustawienie pokrętła, które trzeba wybrać, aby wejść w interakcję z aplikacją dla smartfonów, i pobrać oprogramowanie dla cyklu prania (patrz: dedykowana temu tematowi sekcja). Pralka posiada fabrycznie ustawiony program Autoczyszczenie, który przeznaczony jest do dezynfekcji pralki.		

* Rzeczywisty czas cyklu suszenia zależy od poziomu wilgotności początkowej prania wynikającej z prędkości wirowania, rodzaju i ilości ładunku, czystości filtrów i temperatury otoczenia.

FUNKCJA SMART TOUCH

Urządzenie korzysta z technologii Smart Touch, która umożliwia interakcję z urządzeniem za pośrednictwem aplikacji App na smartfonach z Androidem, wyposażonych w funkcję NFC (Near Field Communication).

• Pobierz aplikację Candy simply-Fi na swój smartfon.

Candy simply-Fi App jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemami Android i iOS. Niemniej jednak nawiązanie kontaktu z pralką i korzystanie z całego potencjału, jaki zapewnia funkcja Smart Touch, jest możliwe tylko wówczas, gdy posiadasz smartfon z systemem Android wyposażony w technologię NFC, zgodnie z następującym schematem funkcjonalnym:

Smartfon z Android z technologią NFC	Interakcja z pralką i wszystkie inne treści
Smartfon z Android bez technologii NFC	Wyłącznie treści
Tablet z Androidem	Wyłącznie treści
Apple iPhone	Wyłącznie treści
Apple iPad	Wyłącznie treści

FUNKCJE

Głównymi funkcjami dostępnymi z poziomu aplikacji są:

• **Sterowanie głosowe –** Przewodnik pomagający dobrać idealny cykl prania za pomocą trzech haseł głosowych (ubrania/tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia).

• **Programy –** do wgrywania I uruchamiania nowych programów prania.

• Smart Diagnostyka – do kontrolowania prania i "Autoczyszczenie" + przewodnik po rozwiązywaniu problemów.

• **Moje Statystyki –** Statystki prania i porady dotyczące bardziej efektywnego korzystania z pralki.

Pobierz wszystkie funkcje Smart Touch, wyszukując w przeglądarce DEMO dla App lub odwiedź www.candysmarttouch.com

JAK UŻYWAĆ SMART TOUCH

PO RAZ PIERWSZY – Rejestracja pralki
Wejdź w "Ustawienia" na smartfonie z Androidem i aktywuj funkcję NFC w menu "Wireless & Networks".

W zależności od modelu smartfona i wersji Android iOS, proces aktywacji NFC może być różny. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi dołączonej do smartfona.

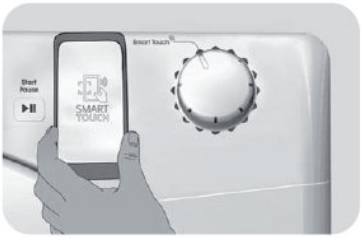
• Przekręć pokrętło na pozycję Smart Touch, aby włączyć czujnik na panelu sterowania.

• Otwórz the App, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie postępując zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu lub "Skrócona Instrukcja", który dołączono do urządzenia.

Więcej informacji, F.A.Q. oraz wideo z instrukcją rejestracji udostępniono na: www.candysmarttouch.com/how-to

KOLEJNY RAZ – Regularne stosowanie

- Za każdym razem, gdy chcesz zarządzać urządzeniem za pośrednictwem aplikacji, najpierw przełącz je do trybu Smart Touch przekręcając pokrętłem na tę pozycję.
- Upewnij się, że masz odblokowany ekran telefonu (w trybie stand-by) i została włączona funkcja NFC; w przeciwnym razie, należy wykonać czynności opisane wcześniej.
- Jeśli chcesz rozpocząć cykl prania, załaduj pranie, wsyp/wlej detergent i zamknij drzwiczki pralki.
- Wybierz żądaną funkcję w aplikacji (np. uruchomienie programu, cykl Check-up, aktualizację statystyk, itp...).
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telefonu, PAMIĘTAJĄC BY BYŁ ZBLIŻONY do logo Smart Touch na panelu urządzenia, gdy wymagane przez aplikację.



UWAGI:

Umieść inteligentny telefon tak, aby antena NFC na jego „plecach" dopasowała swoje położenie do logo Smart Touch na urządzeniu (patrz zdjęcie poniżej).



Jeśli nie znasz swojego położenia anteny NFC, lekko obróć smartfonem w ruchu kołowym wokół logo Smart Touch aż App potwierdzi połączenie. W celu umożliwienia przesyłania danych, ABY ODNIEŚĆ SUKCES, KONIECZNE JEST, ABY PRZYTRZYMAĆ SMARTFON PRZY PANELU PRALKI PODCZAS KILKU SEKUND TEJ DANEJ PROCEDURY; na urządzeniu pojawi się wiadomość, która poinformuje o prawidłowym wyniku operacji i doradzi, gdy jest to możliwe, aby przesunąć smartfon dalej.

Gruba metalowa obudowa lub naklejki na smartfonie mogą zakłócać lub uniemożliwiać transmisję danych pomiędzy pralką a telefonem. Jeśli to konieczne, zdejmij je.

Zastąpienie niektórych elementów smartfonów (np. pokrywy baterii, itp...), nie oryginalnymi, może spowodować usunięcie anteny NFC, co uniemożliwia pełne wykorzystanie aplikacji.

Zarządzanie i sterowanie urządzeniem za pośrednictwem aplikacji możliwe jest tylko z bliska: w związku z tym nie jest możliwe wykonywanie zdalnych operacji (np.: z innego pokoju czy poza domem).

PARAMETRY ŁĄCZNOŚCI BEZPRZEWODOWEJ

Parametry	Specyfikacja
Standard łączności bezprzewodowej	ISO/IEC 14443 Type A e NFC Forum Type 4
Częstotliwość	13,553-13,567 Mhz (częstotliwość 13,560 MHz)
Pole magnetyczne	< 42dBμA/m (at 10 metrów)

Niniejszym Candy Hoover Group Srl,deklaruje, że to urządzenie oznaczone CE symbolem jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/UE. Aby otrzymać kopię deklaracji zgodności, należy skontaktować się z producentem:
www.candy-group.com

8. WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

TYLKO DLA MODELI Z FUNKCJĄ SMART TOUCH
Dzięki funkcji Sprawdzanie Cycle na aplikacji Candy simpy-Fi, kontrolującej przebieg cyklu prania, możesz w każdej chwili sprawdzić, czy urządzenie działa prawidłowo. Potrzebujesz do tego jedynie smartfona z Androidem w technologii NFC. Więcej informacji znajdziesz na aplikacji. Jeśli wyświetlacz urządzenia pokazuje błąd (kod błędu) lub miga lampka kontrolna LED, należy włączyć aplikację i zbliżyć smartfon z Androidem i NFC do logo Smart Touch na maskownicy (ramce). Teraz można uruchomić katalog i próbować rozwiązać ten problem.

Przyczyny Usterek...

Usterki, które można naprawić samemu

Przed zwróceniem się po pomoc techniczną do serwisu należy sprawdzić listę następujących problemów. W przypadku stwierdzenia, że urządzenie pracuje prawidłowo, zostało nieprawidłowo zainstalowane lub jest niewłaściwie użytkowane, koszt wezwania serwisanta poniesie użytkownik. Jeżeli problem z urządzeniem nadal istnieje po sprawdzeniu poniższych punktów, najpierw należy skontaktować się z serwisem telefonicznie.

Czas do końca cyklu zmienia się zgodnie z postępem suszenia. Czas do końca cyklu, jaki wskazuje wyświetlacz urządzenia, jest wskazaniem szacunkowym wynikającym ze sprawdzania przez przez suszarkę poziomu wysuszenia tkaniny. Czas do końca suszenia jaki wskazuje wyświetlacz może się zwiększać lub zmniejszać i jest to normalne.

Czas suszenia zbyt długi/ odzież nie jest wystarczająco sucha…

- Czy został wybrany prawidłowy czas/ program suszenia?
- Czy odzież była zbyt mokra? Czy była dokładnie wykręcona lub odwirowana?
- Czy filtr wymaga czyszczenia?
- Czy kondensator wymaga czyszczenia?
- Czy suszarka nie jest przepełniona?
- Czy wloty, wyloty i podstawa suszarki są wolne od przeszkód?

Suszarka nie działa…

- Czy jest prawidłowe zasilanie elektryczne do suszarki? Sprawdzić posługując się innym urządzeniem, jak np. lampka stołowa.
- Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do źródła zasilania?
- Czy nie ma przerwy w dopływie prądu?
- Czy bezpiecznik nie jest przepalony?
- Czy drzwiczki są całkowicie zamknięte?
- Czy suszarka jest włączona zarówno do źródła prądu, jak i na urządzeniu?
- Czy został wybrany czas suszenia lub program?
- Czy urządzenie zostało włączone ponownie po otwarciu drzwiczek?
- Czy suszarka przestała działać z powodu zapełnienia korytka na wodę, które wymaga Opróżnienia?

Suszarka głośno pracuje…

- Wyłączyć suszarkę i skontaktować się z serwisem w celu uzyskania pomocy technicznej.

Wskaźnik jest włączony…

- Czy filtr wymaga czyszczenia?
- Czy kondensator wymaga czyszczenia?

Wskaźnik jest włączony…

- Czy pojemnik na wodę nie wymaga opróżnienia?

OBSŁUGA KLIENTA

Jeżeli po sprawdzeniu wszystkich punktów problem nadal występuje, należy zwrócić się o pomoc do serwisu. Możliwe jest uzyskanie pomocy drogą telefoniczną lub zamówienie wizyty serwisanta zgodnie z warunkami gwarancji. Przy zaistnieniu jakiejkolwiek z wymienionych sytuacji użytkownik może zostać obciążony kosztami serwisu:

- Suszarka pracuje prawidłowo.
- Nie została zainstalowana zgodnie z instrukcją odnośnie instalacji.
- Była nieprawidłowo użytkowana.

Części Zamienne

Należy zawsze korzystać z oryginalnych części Zamiennych, dostępnych bezpośrednio w serwisie.

Serwis

W sprawie serwisowania i napraw należy kontaktować się z serwisantem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie w niniejszym poradniku. Producent zastrzega sobie również prawo do dokonania odpowiednich zmian produktu bez zmiany zasadniczych jego cech.



Будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції та дотримуйтесь їх, а також керуйте машиною відповідно. Ця брошура надає важливі вказівки щодо безпечного використання, встановлення, обслуговування та деяких корисних рекомендацій для отримання найкращих результатів при використанні вашої машини.

Зберігайте всю документацію в безпечному місці для подальшого використання або для майбутніх власників.

Будь ласка, перевірте наявність наступних позицій, зазначених нижче, які надаються разом з приладом:

- Інструкція з експлуатації
- Гарантійний талон
- Маркування енергоефективності

Маркуючи нашу продукцію символом CE ми підтверджуемо що цей виріб відповідає основним вимогам директив ЄС і гармонізованим стандартам Європейського Союзу, продукт пройшов процедуру оцінки відповідності директивам. Даний виріб не є шкідливим (небезпечним) для здоров'я його споживачів, а також нешкідливий для навколишнього середовища.

⚠ Переконайтесь у тому, що прилад не було пошкоджено під час транспортування. У випадку пошкодження, зверніться до сервісного центру (група компаній з обслуговування користувачів Candy).
Невиконання вищезгаданих умов може спричинити неспра вності в роботі приладу. У випадку неправильного використання приладу, вам необхідно буде заплатити за виклик сервісної служби.

ВСТУП

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

2. ПІДГОТОВКА ДО ЗАВАНТАЖЕННЯ

3. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

4. РЕЗЕРВУАРУ В ДВЕРЦЯХ

5. ДВЕРЦЯТА та ФІЛЬТР

6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

7. ВИБІР ПРОГРАМИ

8. ТУСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

• Прилад дозволяється використовувати дітям від 8 років та людям з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також недосвідченим користувачам за умови здійснення нагляду за ними або надання їм пояснень щодо безпечного використання приладу та розуміння ними пов'язаних із цим небезпек. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям забороняється виконувати чищення та обслуговування пральної машини.

• Всі прилади торгової марки Candy призначені для використання тільки у домашньому господарстві.

• Використання цього приладу з іншою метою, ніж у домашньому господарстві або побуті, наприклад, комерційне використання експертами або спеціально навченими користувачами, забороняється.
Використання приладу не за вищеописаним призначенням може зменшити строк служби приладу та стати причиною анулювання гарантії виробника.
Будь-які пошкодження приладу або інші пошкодження чи нанесення шкоди приладу через використання не у домогосподарстві або побуті (навіть, якщо прилад встановлено у домогосподарстві) не приймаються виробником у всіх встановлених законом випадках.

• Ця машина повинна використовуватись лише для цієї мети. Переконайтесь, що перед експлуатацією приладу повністю зрозумілі інструкції по встановленню та використанню.

• Не торкайтесь пристрою, коли руки або ноги є вологими або вологими.

• Не нахиляйтеся до дверей під час завантаження машини або за допомогою дверей, щоб підняти або перемістити машину.

• Не дозволяйте дітям грати з машиною або її елементами управління.

● ПРИВЕДЕННЯ Не використовуйте виріб, якщо фільтр для пуху не знаходиться у положенні або пошкоджений; пух може бути запален.

● ПРИВЕДЕННЯ Якщо розміщений символ ⚠ гарячої поверхні Підвищення температури під час роботи сушарки може перевищувати 60 градусів С.

● Зніміть штепсель із джерела живлення. Завжди виймайте вилку перед очищенням приладу.

● Не продовжуйте використовувати цю машину, якщо вона виявляється несправною.

●Не допускати нанесення покриттів і пуху на підлогу поза машиною.

● Заключна частина циклу сушіння проходить без використання тепла (цикл охолодження), для того щоб не пошкодити волокна тканин.

●Заборонено використовувати сушильну машину, якщо для чищення білизни було використано промислові хімікати.

●УВАГА: Ніколи не зупиняйте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, хіба що Ви швидко дістаните та розвісите білизну, щоб тепло розсіялося.

● Максимальне завантаження Див енергетичну етикетку..

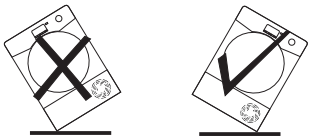
Установка

● Не використовуйте адаптери, багаторазові з'єднувачі, та/або подовжувачі.

●Ніколи не встановлюйте сушарку близько до занавісок, та переконайтесь, що речі не падають за сушарку та не накопляються там.

● Прилад не повинен бути встановленим за дверима, що замикаються, за розсувними дверима або дверима, з петлями на протилежній стороні до сушарки.

Важливо: під час перевезення переконайтеся, що сушарка знаходиться у вертикальному положенні, якщо це необхідно, ви можете лише перевернути його в бік, показаний;



Увага: якщо продукт знаходиться в іншому боці, зачекайте принаймні 4 години перед включенням, щоб масло могло повертатись до компресора. Невиконання цього може призвести до пошкодження компресора.

Білизна

●Не сушіть в сушарці невипрані речі.

●УВАГА Не сушіть тканини, оброблені миючим засобом на безводній основі.

● УВАГА Пористі гумові матеріали, за деяких обставин, при нагріванні можуть загорітися шляхом самозаймання. Речі, вироблені з пористої гуми (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникні тканини, вироби на резиновій основі та одяг або подушки з пористо-гумовою прокладкою, НЕ МОЖНА сушити в сушарці.

● Завжди звертайте увагу на етикетки на білизні для вказівок щодо сушіння.

● Перед завантаженням до сушарки, одяг повинен бути висушеним в пральній машині у відповідному режимі або вичавлений руками. Не рекомендується завантажувати до сушарки мокрий одяг.

● Кармани повинні бути перевірені на наявність в них запальничок та сірників, та НІКОЛИ не використовуйте легкозаймисті рідини біля приладу.

● НІКОЛИ не завантажуйте до приладу занавіски із скловолокна. Взаємодія іншого одягу з скловолокном може спричинити подразнення шкіри.

●виведення воску, речі перед сушінням в сушарці повинні бути випрані в гарячій воді з великою кількістю миючого засобу.

● Кондиціонери (пом'якшувачі) для білизни, або схожі засоби, слід використовувати згідно з вказівками щодо їхнього використання.

ВЕНТИЛЯЦІЯ

●Кімната, в якій встановлено сушарку, повинна мати надійну вентиляційну систему, яка забезпечить запобігання появи газів, що втягується в кімнату, від приладів, що використовують інші види палива, включаючи відкритий вогонь

● Витяжне повітря не повинно відводитися до димоходу, який використовується для відведення диму від приладів, що використовують газ або інші види палива.

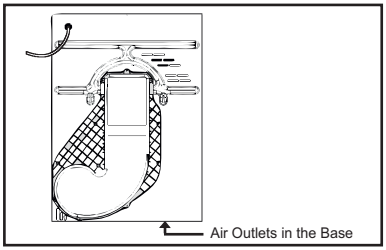
● Регулярно перевіряйте, щоб циркуляція повітря в сушарці не мала перешкод.

● Після використання приладу, перевіряйте фільтр пилу та чистість його у разі необхідності.

- Вхід та вихід повітря повинні здійснюватися без перешкод. Для забезпечення гарної вентиляції, простір між нижньою частиною приладу та підлогою не повинен бути закритим. Між приладом та будь-якою перешкодою повинно бути щонайменше 12 мм.
- Запобігайте падінню та накопиченню речей за сушаркою, оскільки це може спричинити перешкоджання циркуляції повітря.
- НІКОЛИ не встановлюйте сушарку біля занавісок.
- Якщо сушильну машину встановлюють на пральну машину, слід використовувати підходящий комплект для встановлення в колону відповідно до конфігурації приладу:
  - Комплект для встановлення машин у колону „стандартного формату": для пральної машини з мінімальною глибиною 44 см;
  - Комплект для встановлення машин у колону „вузького формату": для пральної машини з мінімальною глибиною 40 см.
- Комплект для встановлення машин у колону можна придбати в нашій сервісній службі з постачання запасних частин. Інструкції щодо встановлення та необхідне фіксуюче приладдя постачаються з комплектом для встановлення в колону.
- Після встановлення машини штепсельна вилка має бути доступною для вимкнення з розетки.

УВАГА:

заборонено підключати живлення пристрою через зовнішній прилад з вимикачем, наприклад, таймер, або ж під'єднувати його до мережі, яку регулярно вмикає й вимикає комунальне підприємство.



⚠ У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.

⚠ Не встановлюйте прилад в приміщенні з низькою температурою, або в приміщенні де є ризик замерзання. При температурі близькій до точки замерзання, прилад не може працювати правильно, та є ризик пошкодження, якщо вода замерзне в гідравлічній системі виробу. Для високої продуктивності приладу, навколишня температура, повинна бути в межах від 5 - 35°C. Будь ласка, зверніть увагу, що при роботі в холодному приміщені, з температурою від +2 до + 5°C, може утворюватись конденсат та краплі води на підлозі.



УВАГА
Небезпека пожежі/займисті матеріали.

- Пристрій містить **R290** – екологічно безпечний охолоджувальний газ, який є займистим.
  Слід тримати джерела відкритого вогню та займання подалі від пристрою.
- Перевірте пристрій на наявність видимих пошкоджень. Заборонено експлуатувати пошкоджений пристрій.
- За наявності будь-яких проблем зверніться до свого спеціалізованого дилера або в один із наших центрів підтримки клієнтів.

УВАГА
Переконайтеся, що отвори пристрою та отвори відсіку, до якого встановлено пристрій (для вбудовуваних моделей), не перекрито.

УВАГА
Не пошкодьте охолоджувальний контур.

- Будь-який ремонт або втручання в роботу пристрою має проводитися виняткова уповноваженою службою сервісу.
- Неналежна утилізація пристрою може призвести до пожежі або отруєння.
- Правильно утилізуйте пристрій і не пошкоджуйте трубки, використовувані для циркуляції охолоджувальної рідини.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

• Усі використані пакувальні матеріали є екологічно безпечними та підлягають повторному використанню. Будь ласка, допоможіть позбутися упаковки шляхом використання екологічно безпечних методів. Відповідний орган у вашому місті зможе надати вам інформацію про доступні методи утилізації.
• Для безпечної утилізації сушарки, від'єднайте вилку від розетки, відріжте кабель живлення та утилізуйте його разом з вилкою. Для запобігання ситуацій, коли діти можуть закрити себе в приладі, зніміть дверні петлі або замки.

Європейська Директива 2012/19/ЄС

Це прилад позначено згідно з Директивою Європейського Союзу 2012/19/EU щодо відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО).



ВЕЕО містять як забруднюючі речовини (які можуть спричиняти негативні наслідки для довкілля), так і основні елементи (які можна використовувати повторно). Для належного видалення всіх забруднюючих речовин і збирання та утилізації всіх матеріалів важливо, аби поводження з ВЕЕО відбувалося з дотриманням спеціальних процедур.
Громадяни можуть відігравати важливу роль у запобіганні виникненню загрози довкіллю від ВЕЕО; для цього дуже важливо дотримуватися основних правил:
не можна поводитися з ВЕЕО, як зі звичайними домашніми відходами;
-ВЕЕО слід здавати до відповідних пунктів збирання, організованих місцевими органами влади або виробниками чи продавцями такого обладнання. У багатьох країнах ВЕЕО великих розмірів може збиратися у місцях проживання споживачів.
У багатьох країнах при покупці нового приладу продавцю можна повернути старий прилад, який той має забрати без додаткової плати, якщо старе обладнання є еквівалентного типу та має такі самі функції, як і нове обладнання.

Сервісний центр

• Для забезпечення надійної та ефективної роботи приладу ми рекомендуємо звертатися по допомогу або щодо ремонту приладу лише до уповноваженого майстра відповідного сервісного центру.

Вимоги до електроживлення

Сушарка працює при напрузі 220-240В 50Гц однофазної мережі. Переконайтесь, що блок живлення становить щонайменше 6 А
Електроенергія може становити надзвичайну загрозу.

Даний прилад повинен бути заземленим.
Розетка та вилка на приладі повинні бути одного типу.
Не використовуйте трійники та/або подовжувачі.
Прилад повинен бути встановлений таким чином, щоб була можливість витягти вилку з розетки після використання приладу.

Дроти в шнурі живлення мають різні кольори відповідно до наступних налаштувань:

Блакитний	**НЕЙТРАЛЬНИЙ**
Коричневий	**ПІД НАПРУГОЮ**
Зелений та Жовтий	**ЗАЗЕМЛЕНИЙ**

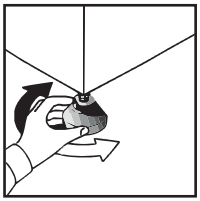
⚠ Цей пристрій відповідає сучасним вимогам правил безпеки . Також доводимо до Вашого відома, що цей виріб сертифікований згідно з вимогами безпеки органом по сертифікації промислової продукції Державним комітетом України з питань технічного регулювання та споживчої політики державна система сертифікації УкрСЕПРО.

⚠ Якщо шнур живлення на даному приладі пошкоджений, він повинен бути заміненим спеціальний шнуром, який можна отримати ЛИШЕ в службі запасних деталей. Він повинен бути встановленим компетентним працівником.

⚠ Не підключайте прилад та не приєднуйте його до мережі, до повної установки. Для вашої безпеки, сушарка повинна бути встановлена належним чином. Якщо у вас виникли будь-які питання щодо установки приладу, зверніться до сервісного центру за порадою.

Регулювання опори

Коли прилад остаточно встановлено, необхідно відрегулювати опору таким чином, щоб він стояв на поверхні рівно.



2. ПІДГОТОВКА ДО ЗАВАНТАЖЕННЯ

Перед першим використанням барабанної сушарки:
• Уважно прочитайте цю інструкцію.
• Дістаньте з барабану всі предмети, що знаходяться всередині.
• Протріть внутрішню частину барабана і дверцят вологою тканиною для видалення пилу, який міг осісти на них при транспортуванні.

Підготовка білизни

Переконайтесь у тому, що білизна, яку ви маєте намір сушити, підходить для сушіння в барабанній сушарці, відповідно до символів догляду на кожній речі.
Перевірте, чи закриті всі застібки і чи порожні кишені. Виверніть речі навиворіт. Кладіть білизну в барабан вільно, щоб уникнути її заплутування.

Не сушіть в барабанній сушарці:

Вовну, шовк, делікатні тканини, нейлонові панчохи, делікатну вишивку, тканини з металевими прикрасами, одяг з декоративним оздобленням ПВХ або шкірою, кросівки, громіздкі предмети, такі як спальні мішки і т. д.

⚠ **ВАЖЛИВО:** Не сушіть речі, які були оброблені спеціальною рідиною для хімічної чистки, або гумовий одяг (щоб уникнути небезпеки пожежі або вибуху).

Під час останніх 15 хвилин завантажувана білизна завжди перекидається з обдуванням прохолодним повітрям.

Економія електроенергії

Кладіть в барабанну сушарку лише ту білизну, яка була ретельно викручена чи висушена у пральній машині Чим сухіша білизна, тим коротший період сушіння, що дає можливість зекономити електроенергію.

ЗАВЖДИ
• Намагайтесь сушити максимально допустимий обсяг білизни, щоб зекономити час та електроенергію.
• Перед кожним циклом сушіння перевіряйте, чи не забруднений фільтр.

НІКОЛИ
• Не перевищуйте максимально допустиму вагу завантаження, оскільки це призведе до марнування часу і електроенергії.
• Не кладіть в барабанну сушарку просяклі вологою речі, оскільки це може призвести до виходу пристрою з ладу.

Відсортуйте завантажувані речі наступним чином

• За символами догляду
Ці символи можна знайти на комірці або на внутрішній стороні шва речей:


Підходить для сушіння в барабанній сушарці.


Сушити в барабанній сушарці при високій температурі.


Сушити в барабанній сушарці лише при низькій температурі.


Не сушити в барабанній сушарці.

Якщо на речі немає етикетки з символами догляду, слід припустити, що ця річ не підходить для сушіння в барабанній сушарці.
• За товщиною тканини
У всіх випадках, коли обсяг завантажуваної білизни перевищує ємність сушарки, сортуйте білизну відповідно до її товщини (наприклад, сушіть рушники окремо від тонкої натільної білизни).
• За типом тканини
Бавовняна/лляна білизна: Рушники, бавовняні светри, лляна постільна та столова білизна.
Синтетика: Блузи, сорочки, халати і т.д., виготовлені з поліефіру чи поліаміду, а також речі, в яких поєднані бавовна з синтетикою.
• За рівнем сухості
Відсортуйте таким чином: сухість перед прасуванням, сухість для зберігання у шафі і т.д. При сушінні делікатних речей натисніть на кнопку "Delicates" для вибору низької температури сушіння.

⚠ Не перевантажуйте барабан; великі речі у вологому стані (наприклад, спальні мішки, ковдри) можуть призвести до перевищення максимально допустимого рівня завантаження білизни.

3. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Чищення сушарки

Чищення сушарки
•Чистіть фільтр і спорожняйте ємність для води після кожного циклу сушіння.

• Регулярно чистіть фільтри.

• Після кожного періоду використання протирайте барабан усередині і на деякий час залишайте дверцята відкритими, щоб його висушило циркулююче повітря.

• Протирайте зовнішню частину машини і дверцят м'якою тканиною.

• Не використовуйте абразивні подушечки або засоби для чищення.

• Для запобігання заїдання дверцят або накопичення ворсу чистьте внутрішню частину дверцят і прокладку вологою ганчіркою після кожного циклу сушіння.

⚠ **Примітка:** Встановіть та використовуйте зливний шланг для спускання водоконденсату.

⚠ **УВАГА!** Барабан, дверцята і завантажувача білизна можуть бути дуже гарячими.

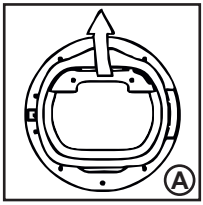
⚠ ВАЖЛИВО: Перед чищенням цього пристрою завжди вимикайте його з мережі електроживлення та виймайте штепсельну вилку з розетки.Електротехнічні дані ви можете отримати в паспортній табличці на передній стороні сушарки (коли дверцята відкриті).

4. РЕЗЕРВУАРУ В ДВЕРЦЯХ

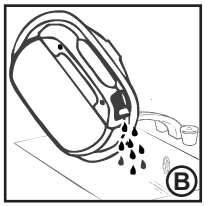
Вода, що видаляється з білизни під час процесу сушіння, збирається в ємність всередині дверцят сушарки. При заповненні ємності на панелі управління засвітиться індикатор , і воду з контейнера НЕОБХІДНО вилити. Тим не менш, ми рекомендуємо виливати воду з контейнера після кожного циклу сушіння.
ПРИМІТКА: протягом перших декількох циклів використання нової машини в ємності буде набиратись дуже мало води, оскільки в першу чергу заповнюється внутрішній резервуар.

Для видалення контейнера з резервуару в дверцях пральної машини

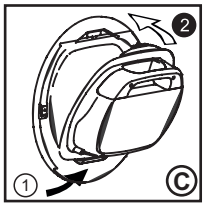
1. Обережно витягніть контейнер для води тримаючи його за ручку. (A) При повному заповненні контейнер буде важити приблизно 6 кг.



2. Нахиліть контейнер для води, щоб злити воду через носик. (B)



Після зливу води встановіть контейнер назад як показано; (C) спочатку встановіть дно контейнера в необхідну позицію як показано (1) потім обережно встановіть кришку в позицію (2).



3. Натисніть ▷|| кнопку для перезапуску циклу.

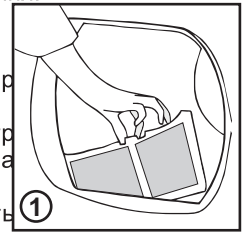
5. ДВЕРЦЯТА та ФІЛЬТР

Щоб відкрити дверцята, потягніть за ручку.
Для повторного запуску сушарки закрийте дверцята і натисніть ▷||

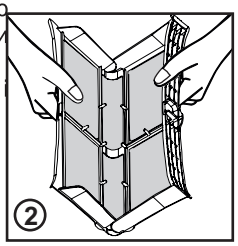
⚠ УВАГА! Під час роботи сушильної машини барабан і дверцята можуть бути ДУЖЕ ГАРЯЧИМИ.

Фільтр

ВАЖЛИВО: Для підтримки ефективної роботи сушарки перевіряйте, чи не забруднений фільтр від ворсу перед кожним циклом сушіння.



1. Потягніть фільтр вгору.
2. Відкрийте фільтр так, як показано на малюнку.
3. Акуратно зніміть пушинки м'якою щіткою або кінчиками пальців.
4. Складіть фільтр і встановіть на місце.



Індикатор догляду за фільтром

Починає світитись тоді, коли фільтр потребує чищення.
Якщо білизна не сушиться, перевірте, чи не засмічений фільтр.

⚠ ЯКЩО ВИ ОЧИЩУЄТЕ ФІЛЬТР ПІД СТРУМЕНЕМ ВОДИ , НЕ ЗАБУДЬТЕ ПРОСУШИТИ ЙОГО.

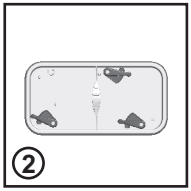
⚠ УВАГА! Якщо ви відкриєте дверцята посеред циклу до завершення циклу охолодження, ручка може бути гарячою . Будь ласка будьте дуже обережні під час опорожнення резервуару для води під час циклу.

Очистити фільтр конденсатора

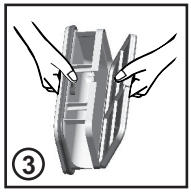


1. Зніміть килимок.

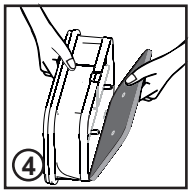
2. Включіть два запобіжні важелі проти годинникової стрілки та витягніть передню кришку.



3. Обережно зніміть рамку фільтра та очистіть будь-який пил або пух тканиною від фільтра. Не використовуйте воду для очищення фільтра.



4. Обережно вийміть губку з її місця, а потім промийте губку, тримаючи її під робочим краном, повертаючи її так, щоб видалити будь-яку пил або пух.



5. Перевірте передню панель, забезпечте її правильним способом (як вказано стрілкою) і міцно натиснувши на місце. Зафіксуйте два важелі, повертаючи їх за годинниковою стрілкою

6.Змінити кишеню.

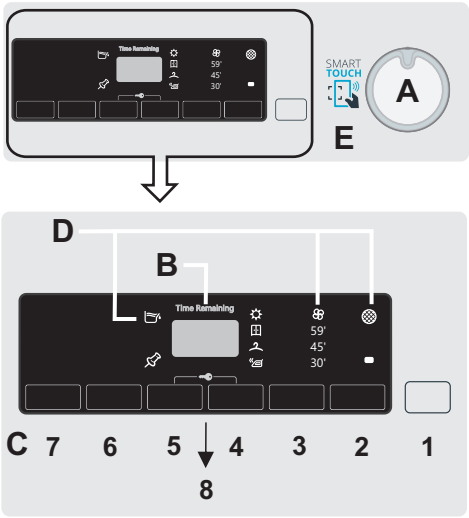


⚠ Чистіть фільтри перед кожним циклом

⚠ Будь ласка, зверніть увагу, що перевантаження або завантаження надмірної кількості об'ємних речей може призвести до відкриття дверцят, в цьому випадку, будь ласка, зменште завантаження, щоб продовжити цикл сушіння.

UKR

6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



A-Вибір циклів -
Обертаючи ручку програматора в обох напрямках, оберіть потрібну програму сушіння. Щоб скасувати вибір або вимкнути сушарку, поверніть регулятор на OFF(викл.).
B- Цифровий дисплей - Дисплей показує скільки часу залишилося до завершення сушіння, відкладений час у разі відкладення початку запуску та інших налаштувань повідомлень
C-кнопки -
1.Старт-Пауза
Активація вибраної програми та/або її призупинення.
2.Дуже легке прасування - Ця опція дозволяє зменшити зморшки і клубки, завдяки змінним рухам барабану під час і після сушки і автоматично налаштувати рівень сушіння для прасування (налаштування рівня сушіння може бути змінено після вибору опції)
Опція може бути встановлена навіть протягом п'яти хвилин після початку циклу і активується тільки на автоматичних циклах.
3.Швидкі цикли- Швидкі цикли: Можливе переключення від звичайної програми до ШВИДКОЇ програми, навіть протягом 3 хвилин після початку циклу. Зростаючий тиск змінює час (30-45-59 хвилин).
Після цього налаштування для перезапуску автоматичного функціонування необхідно вимкнути сушарку
У разі несумісності, всі LED-індикатори тричі швидко спалахують.

4.Вибір рівня сушіння-
Дозволяє встановити бажаний рівень сухості: можна редагувати протягом п'яти хвилин після початку циклу:
- **Готове до прасування:** Білизна залишається трохи вологою для полегшення прасування.
- **Сухе розвішення:** Білизна готова до розвішення.
- **Сухе для гардеробу:** Білизну можна одразу заховати в гардероб
- **Дуже сухе :** Для повного висихання білизни, ідеально для повного завантаження.

Даний прилад обладнаний функцією Drying Manager (Керування сушінням). Під час автоматичних циклів, кожен рівень проміжного сушіння, що передує встановленому, показується за допомогою спалаху індикатора, який відповідає досягнутому рівню сушіння.

5.Затримка запуску- Дозволяє відкласти початок програми від 1 до 24 годин із інтервалами в 1 годину. Вибрана затримка відображається на дисплеї. Після натискання кнопки "СТАРТ" (START) показаний час зменшується година за годиною. Після відкриття ілюмінатора при відкладеному старті, повторно закрийте ілюмінатор та знову натисніть кнопку "Старт" для продовження відліку.

6.Пам'ять- Дана функція дозволяє запам'ятовувати встановлені для циклу опції.
ЗБЕРІГАННЯ > Коли цикл запущено, натисніть і тримайте кнопку "Пам'ять" протягом трьох секунд. Контрольна лампочка "Пам'ять" спалахує тричі та запам'ятовує встановлені для циклу опції.
Нагадування: Після вибору циклу натисніть кнопку "Пам'ять" для нагадування збережених опцій (не циклу)

7. Вибір циклу часу - Можливе переключення циклу з автоматичного до запрограмованого, навіть протягом 3 хвилин після початку циклу. Зростаючий тиск збільшує час з інтервалами в 10 хвилин.
Після цього налаштування для перезапуску автоматичного функціонування необхідно вимкнути сушарку
У разі несумісності, всі LED-індикатори тричі швидко спалахують.

8.Блокування клавіш Дана функція дозволяє блокувати небажані зміни у встановлених опціях на лицьовій панелі, під час фази сушіння.
Активація/ Дезактивація: Одночасно натисніть і тримайте 4 та 5 кнопки протягом

двох секунд . На дисплеї з'являється знак "LOC". Розблокування опції, на дисплеї з'являється знак "Unl" лише раз. У разі відкриття дверцят при активованому блокуванні клавіш, цикл зупиняється, але блокування залишається: для перезапуску циклу, ви повинні зняти блокування та запустити цикл знову. Коли сушарка вимикається, функція автоматично дезактивується.
Блокування клавіш можна змінювати у будь-який час роботи циклу.

Автоматична програма Анти складки Дана функція автоматично активує рух барабану, який попереджує утворення складок, попередній цикл у разі затримки запуску та циклу сушіння до 6 годин. Активується кожні 10 хвилин. Для вимкнення програми поверніть ручку в положення "ВІМКНЕНО" (OFF).
Корисна, коли неможливо одразу дістати білизну.

D- Led-індикатори
Контейнер для води- Спалахує тоді, коли необхідно очистити контейнер конденсованої води.
Очисні фільтри- Спалахує тоді, коли необхідне очищення фільтрів (дверцята та нижній фільтр)
Охолодження - Спалахує тоді, коли цикл знаходиться у фінальній стадії охолодження .

E-ВИБІР РЕЖИМУ SMART TOUCH - Одночасне натискання кнопок ПУСК/ПАУЗА та ОПЦІЙ дозволяє запустити збережений раніше цикл прання, при цьому на ручці вибору програм оберіть режим Smart Touch (дивіться відповідний розділ цього посібника для отримання більш докладної інформації).

APPAREL CARE

Режим сушіння вовняних виробів цієї пральної машини схвалено компанією The Woolmark Company. Його можна використовувати для сушіння вовняних виробів, які можна прати у пральній машині, однак прати та сушити їх потрібно відповідно до вказівок на етикетці та інструкцій виробника цієї пральної машини. M1530.
У Великобританії, Ірландії, Гонконзі та Індії торгова марка The Woolmark є сертифікаційним знаком.

Максимально допустима вага білизни для сушіння	
СУХА БАВОВНА	Max.capacity declared
Синтетика або делікатне	Max.3 Kg

Технічні характеристики

обсяг барабана	78,5 кг
Максимальне завантаження	Див. енергетичну етикетку
Висота	85 cm
Ширина	60 cm
Глибина	48,7 cm
Буква маркування енергоефективності	Див. енергетичну етикетку

Керівництво з експлуатації сушильної машини

Стандартний цикл сушіння ЕКО БАВОВНА ( ) є найбільш енергоефективним, та як найкраще підходить для.
Таблиця на останній сторінці відображає приблизний час, і споживання енергії основних програм сушіння.

Енергоспоживання у вимкненому режимі	0,40 Вт
Енергоспоживання у ввімкненому режимі	0,75 Вт

Інформація для випробувальної лабораторії

EN 61121 Програма для використання

-СУШКА БАВОВНИ - БАВОВНА АБО
-ПРАСУВАННЯ БАВОВНИ -БАВОВНА АБО БІЛЕ
-ЛЕГКИЙ У ДОГЛЯДІ ТЕКСТИЛЬ - ДЕЛІКАТНЕ АБО СИНТЕТИКА

ВИКОРИСТАННЯ

1. Відкрийте дверцята і завантажте білизну в барабан. Переконайтесь, що завантажувана білизна не перешкоджає закриттям дверцят.
2. Обережно закрийте дверцята, повільно натискаючи на них, поки не почуєте "клацаючий" звук закриття дверцят.
3. Поверніть дисковий перемикач програм для вибору потрібної програми сушіння (див. Покажчик програм).
4. Натисніть на кнопку ▷Ⅱ Сушарка запуститься автоматично і буде постійно світитися індикатор DRY.
5. Якщо ви відкрили дверцята для перевірки білизни під час виконання програми, необхідно натиснути ▷Ⅱ , щоб відновити процес сушіння після закриття дверцят.
6. Коли цикл підійде до завершення, машина увійде в фазу охолодження, і білизна буде перекидатись, обдуваючись прохолодним повітрям, завдяки чому речі охолоджуються.
7. Коли програма завершиться, загориться індикатор END.
8. Після завершення циклу барабан буде періодично обертатися, щоб мінімізувати утворення складок. Це триватиме до ВИМКНЕННЯ машини або до відкриття дверцят.

⚠ Не відкривайте двері під час виконання автоматичної програми, для того, щоб отримати правильний процес сушіння.

⚠ **Чистіть фільтри перед кожним циклом**

⚠ Справжня тривалість циклу сушіння залежить від рівня початкової вологості білизни через швидкість обертання, типу і кількості завантаження, чистоти фільтрів і температури навколишнього середовища.

7. ВИБІР ПРОГРАМИ

ПРОГРАМА	ОПИС	ЗАВАНТАЖЕННЯ (кг)	ЧАС СУШІННЯ (хв)
	Правильний цикл сушіння бавовни, губок та рушників.	Повне	*
	Програма Еко стандарт (Eco normative) (вивішення для сушіння) сушіння. Найбільш ефективна програма споживання енергії. Підходить для бавовняної білизни та білизни з льону.	Повне	*
Змішане & Сухе	Для сушіння усіх типів тканин разом, таких як бавовна, льон, змішаний тип, синтетика.	3	*
	Делікатний та специфічний цикл сушіння темних або кольорових бавовняних або синтетичних речей.	3	*
	Для дбайливого сушіння синтетики та делікатних тканин.	3	*
	Даний спеціальний цикл був розроблений для сушіння футболок, мінімізуючи складки завдяки спеціальним рухам барабану. Рекомендується одразу дістати речі після завершення циклу сушіння.	2	*
	Спеціальний цикл, призначений для сушіння великих речей, таких як штори, простирадла та скатертини. Завдяки специфічному руху барабану, речі будуть висушені з мінімальними складками та вузлами.	4.5	Max 220’
	Призначений для сушіння одноманітних тканин таких як джинси або бавовняні речі. Рекомендується перевернути білизну перед сушінням.	3	*
	Ідеальний цикл для сушки ковдр та пледів із одноманітним складом; відновлення гладкості пір'я	3	*
	Призначене для спеціального одягу для спорту та фітнесу, дбайливе сушіння з особливою обережністю для уникнення усадки та погіршення стану еластичних волокон.	3	*
	вовняний одяг: програма може бути використана для сушки приблизно 1 кг білизни (приблизно 3 джемпери) .Рекомендується струсити весь одяг перед сушкою.тривалість може бути змінена в залежності від ваги завантаженної білизни та швидкості обертання барабану під час прання.Наприкінці циклу одяг готовий для використання, але якщи тканина одягу досить груба і важка краї можуть бути трішки вогкими. У цьому випадку краще досушити речі природнім шляхом. Рекомендується діставати одяг після повного закінчення циклу.Увага: процес валяння вовни (виготовлення) є незворотнім ; Будь ласка , сушіть вовняний одяг виключно з символом (символ " ok tumble") ; ця програма не вказується на акриловому одязі.	1	70’
	Визначає цикл, який не лише висушує, але й допомагає зменшити кількість основних алергенів, таких як пилові кліщі, шерсть домашніх тварин, пилок і залишки пральних порошків.	3	Max 220’
	Це теплий цикл, який всього за 12 хвилин допомагає розгладити брижі та складки	2	*
	Ідеальний цикл для видалення неприємних запахів із білизни та розгладження складок.	2	*
Smart Touch	Даний прилад обладнаний технологією Одного Дотику (Smart Touch technology), яка дозволяє за допомогою додатка взаємодіяти зі смартфонами на основі операційної системи Android та обладнаними функцією NFC (Near Field Communication (Комунікація ближнього поля)		

* Справжня тривалість циклу сушіння залежить від рівня початкової вологості білизни через швидкість обертання, типу і кількості завантаження, чистоти фільтрів і температури навколишнього середовища.

SMART TOUCH

Цей прилад оснащений інтелектуальною сенсорною технологією, що дозволяє взаємодіяти, через додаток, у смартфонах на базі операційної системи Android і оснащений функцією NFC (Near Field Communication).

• Завантажте додатоктна **Candy simply-Fi** App.

Додаток Candy simply-Fi App доступний для пристроїв під управлінням як Android так і IOS, як для планшетів і смартфонів. Тим не менш, Ви можете взаємодіяти з пристроєм і скориставшись можливостями системи Smart Touch, для смартфонів під управлінням Android, оснащених NFC технологією, відповідно до

Смартфон Android з NFC технологією	Взаємодія з пристроєм + зміст
Смартфон Android без NFC технології	Лише зміст
Android планшет	Лише зміст
Apple iPhone	Лише зміст
Apple iPad	Лише зміст

Керівництво та управління машиною за допомогою програми можливо відновити лише "близьким дотиком": тому не представляється можливим виконувати віддалені операції (наприклад: З іншої кімнати, поза домом)..

ФУНКЦІОНАЛ

За допомогою програми доступні основні функції:

• **Voice Assistant (Голосовий помічник) –** допомогає вибрати ідеальний цикл прання за допомогою трьох голосовх показниківа (одяг/тканина, колір, рівень забруднення).

• **Cycles (Цикли)–** Завантаження/оновлення актуальних програм прання.

• **Smart Care (Розумне піклування) –** Цикли Smart Check-up (Самоперевірки) та Auto-Clean (Авто очистка) та керівництво усунення несправностей.

• **My Statistics (Статистик) –** Статистика прання та поради для більш ефективного використання машини.

Щоб отримати деталі про функціонал Smart Touch (Смарт Сенсор) завантажте App у DEMO демо режимі чи перейдіть до: www.candysmarttouch.com

ЯК ВИКОРИСТОВУВАНИ СМАРТ СЕНСОР
ПЕРШИЙ КРОК –реєстрація машини

Увійдіть до меню "Налаштування/Settings" у вашому Android смартфоні та активуйте NFC функцію у "Бездротові мережі та під'єднання/Wireless & Networks" menu.

Залежно від моделі смартфона і його версії Android OS , процес активації NFC може відрізнятися. Зверніться до керівництва смартфона для більш докладної інформації.

• Поверніть ручку в положення Smart Touch (Смарт Сенсор), щоб включити датчик на панелі приладів.

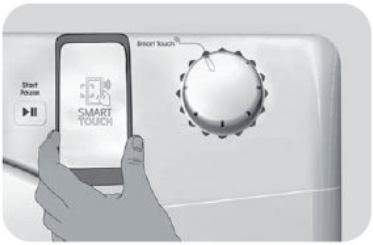
• Увійдіть до програми, щоб створити профіль користувача і зареєструвати пристрій, слідуючи інструкціям на екрані телефону а бо "Quick Guide" ("Швидкий Помічник"), що прикріплений до машини.

Більше інформації, відео та відповіді на питання доступні на:
www.candysmarttouch.com/how-to

НАСТУПНИЙ КРОК – Регулярне використання

Що разу, коли ви хочете , щоб управляти машиною через App , спочатку ви повинні включити режим Smart Touch (Смарт Сенсор) поворотом ручки в однойменне положення.

- Переконайтеся, що у вас розблоковано екран телефону (від можливого режиму очікування) і активована функція NFC; в іншому випадку, виконайте дії, описані раніше.
- Якщо ви хочете, почати цикл прання, завантажте білизну, миючий засіб і закрийте дверцята.
- Оберіть бажану функцію у додатку (напр. початок программи, цикл перевірки, оновлення, статистика тощо.).
- Дотримуйтесь інструкцій на екрані телефону, УТРИМУЙТЕ ТЕЛЕФОН НАВПРОТИ ЛОГОТИПУ Smart Touch (Смарт Сенсор) на приладовій панелі пральної машини, при активації програми.



- Для того, щоб перезапустити цикл прання, який було збережено у Smart Touch, оберіть його на ручці вибору програм, а тоді одночасно натисніть кнопки ПУСК/ПАУЗА та ОПЦІЙ, як вказано на контрольній панелі.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Розташуйте свій смартфон так, щоб датчик NFC відповідав положенню логотипу Smart Touch (Смарт Сенсор) на пристрою (див малюнок нижче).



Якщо ви не знаєте позицію вашої NFC антени , перемістіть смартфон в круговому русі над логотипом Smart Touch (Смарт Сенсор), поки програма не підтвердить з'єднання . Для того, щоб передача даних, була успішною, важливо УТРИМУВАТИ СМАРТФОН НАВПРОТИ ПРИЛАДОВОЇ ПАНЕЛІ ПРОТЯГОМ ДЕКІЛЬКОХ СЕКУНД; повідомлення на пристрої проінформує про успішний результат операції.

Товсті чохли або металеві наклейки на вашому смартфоні може вплинути або запобігти передачі даних між машиною і телефоном. При необхідності, видаліть їх.

Заміна деяких неоригінальних компонентів смартфона (наприклад, зняття задньої кришки, батареї, використання наліпок або чохла т.д. ...), може привести до змін у роботі антени NFC, ускладнюючи повне використання програми.

Можна керувати і керувати машиною лише через пристрій поблизу пристрою: тому неможливо виконувати віддалені дії (наприклад, з іншої кімнати за межами машини). будинок).

ПАРАМЕТРИ БЕЗДРОТОВОГО ЗВ'ЯЗКУ

Параметри	Характеристики
Стандартний бездротовий зв'язок	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Частотний діапазон	13,553-13,567 MHz (центральна частота 13,560 MHz)
Магнітне поле	< 42dBμA/m (при 10 м)

Цим Candy Hoover Group Srl заявляє, що даний пристрій має маркування CE та відповідає основним вимогам Директиви 2014/53/EU. Для того, щоб отримати копію декларації про відповідність, будь ласка, зверніться до виробника за адресою: www.candy-group.com

8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ЛИШЕ ДЛЯ МОДЕЛЕЙ SMART TOUCH (СМАРТ СЕНСОР)
Завдяки циклу Smart Check-up (Самоперевірки) вашої App Candy simply-Fi ви можете перевірити в будь -який час функціональність машини. Вам потрібно всього лише смартфон на базі Android з технологією NFC. Більш детальну інформацію можна знайти на App.
Якщо дисплей машини показує помилку (по коду на дисплеї), ви повинні звернутися до App, включити програму та наблизити свій Android смартфон з NFC на логотип Smart Touch (Смарт Сенсор) на лицьовій панелі. Тепер можна запустити помічник, щоб вирішити цю проблему.

Причини несправностей

Несправності, які можна усунути самостійно
Перед тим як звернутися до служби обслуговування споживачів за технічною консультацією, будь ласка, скористайтеся наведеним нижче переліком несправностей, які можна усунути самостійно. Якщо при зверненні до служби обслуговування споживачів буде виявлено, що машина працює нормально, або працювала неправильно через її неправильне встановлення чи використання, користувачу доведеться сплатити за надані послуги.
Якщо після проведення рекомендованих перевірок несправність усунути не вдається, телефонуйте до служби обслуговування споживачів за консультацією.

Час, що залишаєъся до завершення роботи, може змінюватися протягом циклу сушіння. Цей час постійно перевіряється протягом циклу сушіння для отримання найкращої оцінки часу. Час, який відображається на дисплеї, може зменшуватися або збільшуватися протягом циклу, це є нормальним.

Час сушіння занадто довгий / білизна не є достатньо сухою…
• Чи правильно вибрано час/програму для сушіння?
• Чи була білизна занадто вологою? Чи було її належно віджато в пральній машині або вручну?
• Чи потребує фільтр очищення?
• Чи не перевантажена сушарка?

Сушарка не працює…
• Чи подається електрична напруга на сушарку? Перевірте це за допомогою іншого приладу, наприклад, настільної лампи.
• Чи правильно підключено штепсель до розетки електричної мережі?
• Чи є напруга в електромережі?
• Чи не згорів запобіжник?
• Чи повністю зачинено дверцята?
• Чи ввімкнено сушарку – як за допомогою вимикача живлення, так і вимикача на пральній машині?
• Чи було вибрано час або програму сушіння?
• Чи було машину знову ввімкнено після відкриття дверцят?

Сушарка занадто шумить…
• Вимкніть сушарку та зверніться за консультацією до служби обслуговування споживачів.

Горить індикатор
• Чи потребує фільтр очищення?

Горить індикатор
• Чи потрібно злити воду з ємності для води?

СЛУЖБА ОБСЛУГОВУВАННЯ СПОЖИВАЧІВ

Якщо після завершення всіх рекомендованих перевірок проблема із сушаркою залишається, звертайтеся, будь ласка, до служби обслуговування споживачів за консультацією.
Фахівці служби можуть надати допомогу у вирішенні проблеми за телефоном або узгодити час відвідання фахівцем для обслуговування за умовами гарантії. Проте споживачеві може бути виставлено рахунок за надання послуг за наявності однієї з таких обставин:
• машина виявилася в робочому стані;
• машину встановлено неправильно без урахування відповідних указівок;
• машина використовувалася неправильно.

Запасні частини

Завжди використовуйте лише оригінальні запасні частині, отримані безпосередньо від служби обслуговування споживачів.

Служба обслуговування споживачів

З питань обслуговування та ремонту звертайтеся до своєї місцевої служби обслуговування споживачів.

Виробник не несе відповідальності у зв'язку з можливими друкарськими помилками в цьому буклеті. Виробник залишає за собою право на модифікацію своєї продукції без зміни її основних характеристик.



Přečtěte si důkladně a dodržujte tyto pokyny. Tento návod nabízí důležité rady pro bezpečné použití, instalaci, údržbu a několik užitečných rad pro nejlepší využití spotřebiče.

Odložte si veškerou dokumentaci na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti nebo pro dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky:

- Návod k obsluze
- Záruční list
- Energetický štítek

Umístěním symbolu CE na tento spotřebič prohlašujeme shodu se všemi platnými Evropskými požadavky ohledně bezpečnosti, zdraví a životního prostředí týkajícími se tohoto spotřebiče.

⚠ Zkontrolujte, zda nebyl spotřebič během přepravy poškozen. Pokud ano, kontaktujte servis. Nedodržením výše uvedených pokynů můžete negativně ovlivnit bezpečnost spotřebiče. V případě závady způsobené nesprávnou manipulací budete hradit servisní zásah.

Obsah

1.BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

2.PŘÍPRAVA PRÁDLA

3.ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

4.ZÁSOBNÍK VODY

5.DVÍŘKA A FILTRY

6.OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY

7.VÝBĚR PROGRAMU A FUNKCÍ

8.ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

1. Bezpečnostní upozornění

● Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými,
senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a porozuměly možným rizikům. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
Děti do 3 let mějte neustále pod dohledem.
●VAROVÁNÍ. Nesprávné použití sušičky může zvýšit riziko požáru.
● Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobném prostředí:
-Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
-Na farmách
-Klienty hotelů, motelů a podobném typu ubytovacího zařízení;
-V místě pro výdej snídaně.
Jiné použití spotřebiče od použití v domácnosti nebo pro typické domácí využití, jako jsou komerční účely experty nebo zkušenými uživateli, jsou vyloučeny z výše uvedených způsobu použití.

Pokud se spotřebič používá nesprávně, může se zkrátit jeho životnost a nebudete mít práv na záruční opravu.
Jakékoliv poškození spotřebiče způsobené nesprávným použitím (i když je spotřebič v domácnosti) není akceptováno výrobcem.
● Tento spotřebič se smí používat pouze k určenému účelu podle popisu v tomto návodu. Ujistěte se, zda rozumíte všem pokynům
k instalaci a použití před obsluhou spotřebiče.
● Nedotýkejte se spotřebiče mokrýma rukama.
● Nesedejte si na dvířka ani je nepoužívejte k zvedání samotného spotřebiče.
●Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem nebo ovladači.

●VAROVÁNÍ. Nepoužívejte spotřebič, pokud není jeho filtr na místě, nebo je poškozený; chomáče se mohou vznítit.
VAROVÁNÍ. Na místě označeném symbolem horkého povrchu ♨ může teplota vystoupit nad 60°C.
● Odpojte zástrčku od síťové zásuvky. Před čištěním odpojte zástrčku od síťové zásuvky
● Pokud je spotřebič poškozený, nepoužívejte jej.
●Zabraňte hromadění chomáčů a vláken na podlaze v okolí spotřebiče.
●Konečný cyklus sušičky probíhá bez ohřevu (cyklus chlazení) k zajištění teploty prádla, která jej nepoškodí.
●Sušička se nesmí používat, pokud jste k čištění prádla použili průmyslové chemikálie.
● VAROVÁNÍ: Nikdy nezastavuje sušičku před dokončením cyklu, pokud rychle nevyndáte veškeré díly prádla a nerozprostřete je pro odvod tepla.
● Maximální náplň sušení: viz energetický štítek.

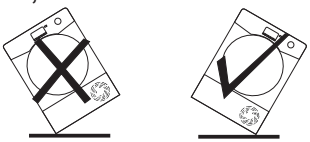
Instalace

● Nepoužívejte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a prodloužení.

● Nikdy neinstalujte sušičku proti zácloně a zabraňte pádu předmětů za sušičku.

●Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře na opačné straně k sušičce.

Důležité: Během přepravy zajistěte, aby spotřebič stál v horizontální poloze, a v případě potřeby jej nakloňte na jednu stranu;



Pozor: Po přemístění spotřebiče počkejte nejméně 4 hodiny před opětovným zapnutím, aby mohl olej natéct zpět do kompresoru. Nedodržením výše uvedených pokynů byste mohly poškodit kompresor.

Prádlo

●V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
●VAROVÁNÍ: Nesušte látky ošetřené čisticími prostředky.
●VAROVÁNÍ: Materiály z pěnové gumy se mohou za určitých okolností vznítit při nadměrném zahřátí. Předměty jako je pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, gumové předměty nebo polštáře plněné pěnou SE NESMÍ sušit v sušičce.
●Vždy si přečtěte informace o vhodnosti sušení na štítku prádla.
●Prádlo před vložením do sušičky důkladně vyždímejte. Prádlo, ze kterého kape voda, nedávejte do sušičky.
●Zapalovače a zápalky nenechávejte v kapsách a NIKDY nepoužívejte v blízkosti spotřebiče hořlavé tekutiny.
●Záclony se skelným vláknem NIKDY nedávejte do spotřebiče. V případě kontaminace ostatního prádla skelným vláknem může dojít k podráždění pokožky.
●Předměty znečištěné olejem, acetonem, alkoholem, benzinem, kerozenem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, voskem a odstraňovačem vosku musíte vyprat v horké vodě s dostatečným množstvím pracího prostředku před sušením v bubnové sušičce.
●Aviváže nebo podobné prostředky musíte používat podle pokynů na obalu.

CZ

Větrání

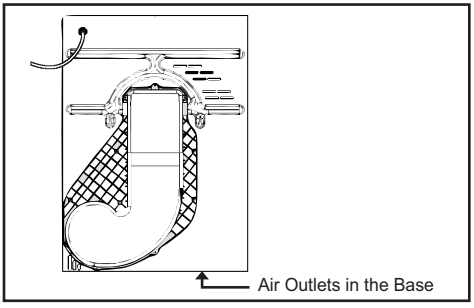
● V mtnosti instalace spotbi muse zajistit dostatevr abyste zabrili vtahovjinh plynze spotbispalujh jinpaliva do mtnosti bem provozuuy.
●Instalujte zadnstu spotbi do blkosti zdi nebo vertiknlochy.
● Mezi spotbim a okolni pkami musb volnprostor nejm12 mm. Vstup a vtup vzduchu nikdy neblokujte. Kaji
obro vrnesme nikdy blokovat volnprostor mezi dnem spotbi a podlahou.
● Pravideln kontrolujte volnost pruchodu vzduchu.
● Po pouziti kontrolujte filtr, v případě potřeby vyčistěte.
● .Zabraňte pádu nebo hromadění předmětů za sušičkou, neboť tyto mohou blokovat vstup a výstup vzduchu.

● NIKDY neinstalujte sušičku naproti zácloně

- V případech, kdy se sušička umisťuje na pračku, se musí použít vhodná stohovací souprava podle konfigurace vašeho spotřebiče:
- Stohovací souprava „standardní velikosti“: pro pračku s minimální hloubkou 44 cm;
- Stohovací souprava „redukované velikosti“: pro pračku s minimální hloubkou 40 cm.
- Stohovací souprava je k dostání v rámci našeho prodeje náhradních dílů. Společně se soupravou se dodávají pokyny pro instalaci a veškeré upevňovací příslušenství.
- Zástrčka musí zůstat po instalaci spotřebiče snadno přístupná, pro případné odpojení.

UPOZORNĚNÍ:

spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán obsluhou.



⚠ Pokud je přívodní kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.

⚠ Neinstalujte spotřebič v místnosti, kde je riziko mrazu. Při teplotách kolem bodu mrazu nemusí sušička fungovat správně: riziko poškození v případě zamrznutí vody v hydraulickém okruhu (ventily, hadice, čerpadla). Pro lepší funkci spotřebiče musí být okolní teplota místnosti mezi a 5 - 35°C. Všimněte si, že při provozu v chladných podmínkách (od +2 až +5°C) může trochu kondenzované vody kapat na podlahu.



UPOZORNĚNÍ:
Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

- Spotřebič obsahuje ekologické plynné chladivo **R290**, které je hořlavé.
  Nepřibližujte se ke spotřebiči s otevřeným plamenem a zdroji vznícení.
- Zkontrolujte, zda není spotřebič viditelně poškozený. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.
- V případě jakéhokoli problému kontaktujte svého specializovaného prodejce nebo jedno z našich středisek zákaznické podpory.

UPOZORNĚNÍ:
Ujistěte se, že nejsou zakryté otvory na spotřebiči a otvory v prostoru, do kterého je spotřebič zabudován (v případě vestavných modelů).

UPOZORNĚNÍ:
Nepoškoďte okruh chladiva.

- Veškeré opravy nebo zásahy do spotřebiče smí provádět pouze autorizované servisní středisko.
- Při nesprávné likvidaci spotřebiče by mohl vzniknout požár nebo by mohlo dojít k otrávení.
- Likvidujte spotřebič správným způsobem a nepoškoďte trubky sloužící k cirkulaci chladiva.

Životní prostředí

● Veškeré obalové materiály jsou nezávadné vůči životnímu prostředí a recyklovatelné. Pomozte zlikvidovat obalové materiály vhodným způsobem. Podrobnější informace obdržíte na místní správě.

● K zajištění bezpečnosti při likvidaci starého spotřebiče odpojte zástrčku od síťové zásuvky, odřízněte přívodní kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou. Abyste zabránili uvěznění dětí ve spotřebiči, znefunkčněte závěsy nebo zámek dvířek

Evropská směrnice 2012/19/EU

Tento spotřebič je označený v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického vybavení (WEEE).



WEEE obsahuje škodlivé látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí) a základní komponenty (které lze opětovně využít). Je důležité zajistit pro WEEE správné zpracování, k odstranění a likvidací všech škodlivin a obnově všech recyklovatelných materiálů. Jednotlivci mohou sehrát důležitou roli v zajištění, že se WEEE nestane nebezpečným odpadem; je důležité dodržovat základní pravidla:

-WEEE se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

-WEEE se musí odnést na příslušné sběrné místo k likvidaci a recyklaci. V mnoha zemích se nacházejí velké sběrny WEEE.

V mnoha zemích můžete při koupi nového spotřebiče prodejci bezplatně vrátit váš starý spotřebič ekvivalentního typu.

Servis

● K zajištění neustálé bezpečnosti a spolehlivého provozu spotřebiče musí opravy provádět autorizovaný servisní technik.

Požadavky na elektrické připojení

Bubnové sušičky jsou určené pro provoz s napětím 220-240 V, 50 Hz. Zkontrolujte, zda je hodnota obvodu zdrojového napájení nejméně 6 A.

Elektrický proud může být velmi nebezpečný. Tento spotřebič je nutné uzemnit.
Elektrická zásuvka a zástrčka spotřebiče musí být stejného typu.
Nepoužívejte vícenásobné adaptéry a/ani prodlužovací kabely.

Zástrčka musí zůstat po instalaci spotřebiče snadno přístupná

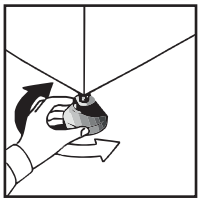
⚠ V případě nesprávné instalace uhradíte náklady spojené s opravou spotřebiče.

⚠ V případě poškození přívodního kabelu se musí vyměnit za speciální kabel dostupný do autorizovaného servisu. Musí jej instalovat kompetentní osoba.

⚠ Spotřebič zapojte do sítě teprve po ukončení instalace. Pro vaší bezpečnost je nutné, aby sušička byla řádně instalována. Pokud máte pochybnosti o instalaci, požádejte pracovníky servisu o radu.

Nastavení nožiček

Po umístění sušičky na místo by měli být nožičky upravené tak, aby byl spotřebič ve vodorovné poloze.



2. PŘÍPRAVA PRÁDLA

Před prvním použitím sušičky:

- Přečtěte si důkladně tento návod.
- Vyndejte veškeré předměty z bubnu.
- Utřete vnitřek bubnu a dvířka vlhkou utěrkou k odstranění případného prachu z přepravy.

Příprava prádla

Ujistěte se, zda je prádlo, které se hodláte sušit, vhodné pro sušení v sušičce, podle symbolů na prádle. Ujistěte se, zda jsou zavřené všechny zipy a kapsy jsou prázdné. Prádlo obraťte lícem dovnitř. Vložte prádlo volně do bubnu a zkontrolujte, zda není spletené

Nesušte v sušičce

Vlnu, hedvábí, jemné látky, nylonové punčochy, jemné výšivky, látky s kovovou dekorací, prádlo s PVC nebo kůžín.

⚠ **Důležité:** Nesušte prádlo, které bylo ošetřeno nasucho čiftičem nebo pogumované oděvy (riziko požáru nebo exploze).

Během posledních 15 minut se prádlo suší ve studeném vzduchu.

Úspora energie

Do sušičky vkládejte pouze důkladně odstředěné prádlo. Čím sušší je prádlo, tím kratší je doba sušení a tudíž nižší spotřeba energie.

VŽDY

- Zkontrolujte před každým cyklem sušení, zda je čistý filtr.

NIKDY

- Nedávejte kapající prádlo do bubnu, mohly byste poškodit spotřebič.

Rozdělte prádlo následovně

- **Podle symbolu ošetření**

Můžete je najít na límci nebo vnitřním švu:

Vhodné pro sušení v sušičce.

Sušení při vysoké teplotě.

Sušení pouze při nízké teplotě.

Nesušit v sušičce.

- **Dle množství a tloušťky**

Kdykoliv je náplň větší než kapacita sušičky, rozdělte prádlo podle tloušťky (např. ručníky od tenkého spodního prádla)

- **Dle typu látky**

Bavlna/len: Ručníky, bavlněný úplet, ložní a stolní len.

Syntetické: halenky, košile, overaly, apod. z polyesteru nebo polyamidu i směs bavlny/ syntetických látek.

CZ

⚠ Nepřetěžujte buben, při namočení velkých kusů prádla může dojít k překročení maximální náplně (například: spací vaky, deky)

3. Čištění a běžná údržba

Čištění sušičky

- Vyčistěte filtr a vylijte zásobník vody po každém cyklu sušení.
- Pravidelně čistěte kondenzátor.
- Po každém použití utřete vnitřek bubnu a nechte dvířka pootevřená pro umožnění cirkulace vzduchu a vysušení.
- Utřete vnější povrch spotřebiče a dvířka spotřebiče měkkou utěrkou.
- NEPOUŽÍVEJTE drsné hubky ani čisticí prostředky.
- Abyste zabránili přilepení dvířek nebo hromadění vláken, vyčistěte vnitřní část dvířek a těsnění vlhkou utěrkou po každém cyklu sušení.

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Buben, dvířka a prádlo mohou být velmi horké.

⚠ **DŮLEŽITÉ** Před čištěním spotřebiče jej vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě.

⚠ Pro elektrické parametry viz výrobní štítek na přední ftraně skříňky spotřebiče (s otevřenými dvířky).

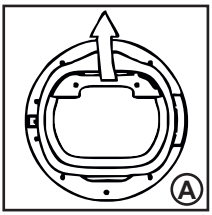
4. Zásobník vody

Voda odstraněná z prádla během cyklu sušení se shromažďuje v zásobníku uvnitř dvířek sušičky.Pokud je zásobník plný, rozsvítí se kontrolka na ovládacím panelu a MUSÍTE vyprázdnit zásobník vody. Zásobník doporučujeme vyprázdnit po každém cyklu.

POZNÁMKA: během prvních cyklů nového spotřebiče se nashromáždí velmi malé množství vody, jelikož se nejprve naplní interní nádrž.

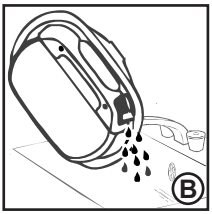
Vyjmutí zásobníku z dvířek

1. Jemně vytáhněte zásobník vody uchopením za madlo. (A)
Když je zásobník vody plný, váží přibližně 6 kg

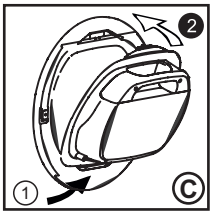


2. Nakloňte zásobník vody k vylití vody přes otvor. (B)

Po vylití nasaďte zásobník vody dle obrázku; (C) nejdříve vložte základnu zásobníku na místo dle obrázku
(1), pak jemně zatlačte horní část do správné pozice (2).



3.Stisknutím tlačítka ▷Ⅱ restartujte cyklus.



POZNÁMKA: Pokud máte možnost vypouštění vody v blízkosti sušičky, lze použít vypouštěcí sadu pro trvalé vypouštění vody ze sušičky. Poté již nemusíte pravidelně manuálně vyprazdňovat zásobník.

5. Dvířka a filtry

Potažením madla otevřete dvířka.
K restartování sušičky zavřete dvířka a stiskněte Start/Pauza. ▷||

⚠ **VAROVÁNÍ!** Pokud je sušička v provozu, buben a dvířka mohou být VELMI HORKÁ

Filtr

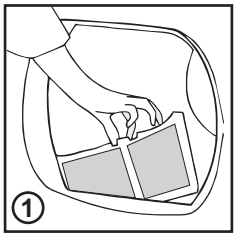
DŮLEŽITÉ: aby byla zachována účinnost sušičky, zkontrolujte před každým cyklem sušení, zda je prachový filtr čistý.

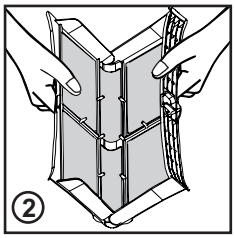
1. Potáhněte nahoru.

2. Otevřete filtr podle obrázku.

3. Jemně odstraňte vlákna pomocí měkkého kartáče nebo prstů.,

4. Zacvakněte filtr a nasaďte na místo.





Indikátor údržby filtru

Svítí v případě potřeby vyčištění filtru.Pokud se prádlo nesuší, zkontrolujte, zda nejsou ucpané filtry.

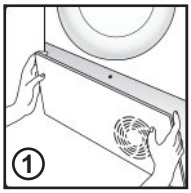
⚠ **POKUD ČISTÍTE FILTR POD VODOU, NEZAPOMEŇTE JEJ VYSUŠIT.**

⚠ **VAROVÁNÍ! Pokud otevřete dvířka uprostřed cyklu před dokončením fáze chlazení, madlo může být velmi horké. Zvyšte pozornost při vylití zásobníku vody během cyklu.**

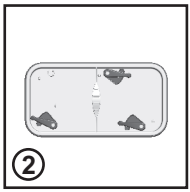
Čištění filtru kondenzátoru

1.Sundejte sokl.

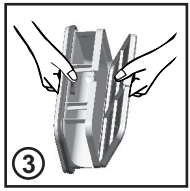
2.Otočte dvě zajišťovací páčky proti směru hodinových ručiček a vytáhněte přední kryt.



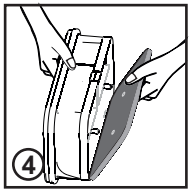
3.Jemně sundejte rám filtru a odstraňte prach a jiné nečistoty z filtru. K čištění filtru nepoužívejte vodu.



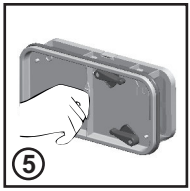
4.Jemně sundejte pěnový filtr a umyjte jej pod tekoucí vodou tak, aby jste z něj odstranili prach a chomáče.



5.Nasaďte přední kryt správně (podle šipky) a pevně zatlačte na místo. Uzamkněte dvě pojistky otočením ve směru hodinových ručiček.



6.Nasaďte sokl.

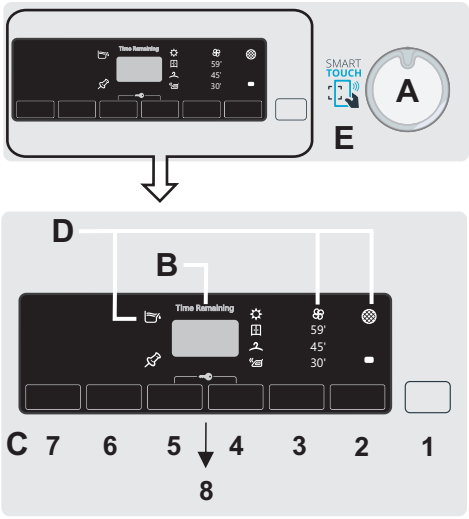


⚠ **Před každým cyklem čištění filtrů.**

⚠ Upozornění: Přetížení nebo nadměrné zatížení bubnu sušičky může způsobit otevření dveří. V tomto případě zkuste snížit množství prádla a pokračovat v sušení.

CZ

6. OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY



A- Volič cyklu -
Otáčením ovládacího knoflíku do obou směrů je možné vybrat požadovaný program sušení. Pro zrušení výběru či vypnutí sušičky otočte knoflík do polohy "OFF".

B- Displej - Displej zobrazuje zbývající dobu sušení, dobu v případě odloženého startu a další nastavení.

C-Tlačítka -

1.Tlačítko Start/Pauza
K zahájení a/nebo přerušení zvoleného programu.

2.Super snadné žehlení- Tato možnost vám umožňuje snížit pomačkání a záhyby, díky střídavému pohybu bubnu během a po sušení, a to automatickým způsobem a přizpůsobením úrovně sušení pro žehlení (úroveň sušení lze upravit po volbě možnosti). Volbu lze nastavit do pěti minut po zahájení cyklu a aktivuje se pouze u automatických cyklů.

3.Rychlý- Rychlé cykly: automatický program lze přepnout na RYCHLÝ program, do 3 minut od zahájení cyklu. Opakovaným stisknutím prodloužíte dobu (30-45-59 minut).
K obnovení automatického cyklu po této volbě je nutné sušičku vypnout. V případě nekompatibility rychle bliknou 3-krát všechny LED kontrolky.

4.Tlačítko volby sušení -
Umožňuje nastavit požadovaný stupeň sušení, který lze upravit do 5 minut po zahájení cyklu:
- Pro žehlení: zanechá prádlo mírně vlhké pro snadné žehlení.
- Suché k zavěšení: prádlo můžete pověsit.
- Zcela suché: pro prádlo, které lze rovnou uložit do skříně.
- Extra-suché: pro zcela suché prádlo, ideální pro kompletní náplň.

Tento spotřebič je vybavený funkcí správce sušení. Při automatických cyklech je každý stupeň sušení před dosažením zvoleného stupně zobrazený blikající kontrolkou odpovídající stupni dosaženého sušení. V případě nekompatibility bliknou třikrát všechny LED.

5.Odložený start - Umožňuje odložení spuštění programu o 1 až 24 hodin v 1-hodinových intervalech. Zvolený odložený start se zobrazí na displeji. Po stisknutí tlačítka START se zobrazený čas zkrátí po hodině o jednu hodinu. Pokud otevřete dvířka a je nastaven odložený start, pro opětovné spuštění odpočítávání musíte opět stisknout tlačítko START. / Start programu je možné odložit na 3h, 6h nebo 9h. Po otevření a opětovném zavření dvířek lze obnovit započítávání času stisknutím tlačítka "START".

6.Paměť- Tato možnost vám umožňuje uložit možnosti nastavené pro konkrétní cyklus. ULOŽENÍ > v průběhu cyklu stiskněte tlačítko "paměť" na tři sekundy. Třikrát blikne kontrolka "paměť" a uloží možnosti nastavené pro daný cyklus.
Vzpomenutí: po volbě cyklu stiskněte tlačítko "paměť" pro zobrazení uložených možností (netýká se samotného cyklu) .

7. Volba časového cyklu - Automatický cyklus můžete upravit na programovaný, do 3 minut po zahájení cyklu. Opakovaným stisknutím prodloužíte dobu v 10-minutových krocích. K resetování automatického sušení je nutné sušičku vypnout.
V případě nekompatibility, rychle bliknou 3-krát všechny LED kontrolky.

8.Uzamčení tlačítek
Tato funkce umožňuje zabránit nežádoucím změnám na volič programů, během fáze sušení.
Aktivace/deaktivace: stiskněte najednou 4 a 5 tlačítko na dvě sekundy. Na displeji se zobrazí nápis "LOC". Při odemčení se na displeji zobrazí "Unl" pouze jednou. V případě otevření bubnu s aktivovaným zámkem se cyklus zastaví, ale zámek zůstává aktivní: k restartování cyklu musíte deaktivovat zámek a obnovit Start. Po vypnutí sušičky se zámek automaticky deaktivuje. Zámek tlačítek lze upravit kdykoliv během cyklu.

Automatická ochrana před pomačkáním
Tato možnost automaticky aktivuje pohyb bubnu proti pomačkání na konci cyklu, v případě aktivace odloženého startu po dobu 6 hodin. Aktivuje se každých 10 minut. K zastavení pohybu nastavte volič na OFF.
Užitečné, pokud nelze prádlo ihned vyndat.

D-Led kontrolky
Zásobník vody -svítí v případě nutnosti vyprázdnění zásobníku kondenzátoru.
Čištění filtru svítí v případě nutnosti čištění filtrů (filtr dvířek a spodní filtr).
Chlazení Svítí během finální fáze chlazení

E- SMART TOUCH oblast - stisknutí tlačítka START/PAUZA umožňuje spuštění předem staženého cyklu, když je volič programů v pozici Touch (o stahování cyklů prostřednictvím aplikace si přečtěte odpovídající kapitolu tohoto návodu).

APPAREL CARE

Cyklus sušení vlny této pračky byl schválen The Woolmark Company“ pro sušení vlněných výrobků určených pro praní v pračce, pokud se výrobky perou a suší dle instrukcí na štítku prádla a dle pokynů výrobce tohoto spotřebiče M1530. Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii je obchodní známka Woolmark certifikační obchodní známkou.

Maximální hmotnost sušení	
Bavlna	**Maximální deklarovaná kapacita**
Syntetika nebo jemné	**Max. 3 Kg**

Doporučení k sušení

Standardní cyklus COTTON ( ) je nejefektivnější a nejvhodnější pro sušení běžně vlhkého bavlněného prádla.

Tabulka na poslední stránce zobrazuje odhadovanou dobu a spotřebu energie hlavních programů sušení.

Technické parametry

Objem bubnu	78,5 litrů
Maximální náplň	Viz energetický štítek
Výška	85 cm
Šířka	60 cm
Hloubka	48,7 cm
Energetická třída	Viz energetický štítek

Spotřeba energie ve vypnutém režimu	0,40 W
Spotřeba energie v zapnutém režimu	0,75 W

Information für Prüflabor

EN 61121 Program	Program pro použití
- DRY COTTON	- bavlna nebo
- IRON COTTON	-bavlna nebo bílé
- EASY-CARE TEXTILE	- jemné nebo syntetika

OBSLUHA

1.Otevřete dvířka a naplňte buben sušičky prádlem. Prádlo nesmí bránit zavření dvířek.
2.Pomalu zatlačte dvířka a opatrně je zavřete, dokud neuslyšíte «zaklapnutí»
3.Otočením otočného voliče programů zvolte požadovaný program sušení (viz Průvodce sušením).
4.Stiskněte tlačítko Sušička se automaticky spustí a kontrolka nad tlačítkem bude nepřetržitě svítit.
5.Pokud v průběhu programu otevřete dvířka sušičky ke kontrole prádla,po zavření dvířek musíte stisknout tlačítko.
6.Když se cyklus blíží ke konci, sušička přejde do fáze chlazení, prádlo se bude otáčet ve studeném vzduchu, což umožňuje vychlazení náplně spotřebiče.
7.Po ukončení cyklu se buben otáčí přerušovaně k minimalizaci pomačkání. Trvá to až do vypnut spotřebiče nebo otevření dvířek.
8.Po dokončení programu se rozsvítí kontrolka

⚠ Neotvírejte dvířka během automatického sušení k zajištění správných výsledků.

⚠ **Před každým cyklem čištění filtrů.**

⚠ Skutečná doba cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla po odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a okolní teplotě.

CZ

7. VÝBĚR PROGRAMU A FUNKCÍ

PROGRAM	POPIS PROGRAMU	KAPACITA (kg)	DOBA SUŠENÍ (min)
	Vhodný cyklus pro sušení bavlny a ručníků.	Plný	*
	Ekonomický normativní program (suché k zavěšení).Nejúčinnější program z hlediska spotřeby energie. Vhodný pro bavlnu a len.	Plný	*
Mix & Dry	Pro společné sušení všech různých typů látek jako je bavlna, len, syntetické, směsné.	3	*
	Jemný a specifický cyklus pro sušení tmavé nebo barevné bavlny nebo syntetického prádla.	3	*
	Pro sušení jemných a syntetických látek, které vyžadují přesné a specifické ošetření.	3	*
	Tento specifický cyklus byl navržen pro minimalizaci pomačkání košil díky speciálnímu pohybu bubnu. Prádlo doporučujeme vyndat ihned po skončení cyklu sušení.	2	*
	Specifický cyklus pro sušení velkých látek jako jsou záclony, přikrývky a ubrusy. Díky speciálnímu pohybu bubnu se minimalizuje pomačkání a záhyby.	4.5	Max 220’
	Určený pro rovnoměrné sušení látek jako je džínovina nebo denim. Před sušením prádlo převraťte.	3	*
	Ideální cyklus pro rovnoměrné sušení přikrývek, obnoví jemnost peří	3	*
	Určený pro technické prádlo pro sport a fitness, jemné sušení se speciální péčí pro zabránění sražení a znehodnocení elastických vláken.	3	*
	Vlněné prádlo: program lze použít pro sušení až 1 kg prádla (přibližně 3 svetry). Před sušením doporučujeme prádlo převrátit. Časování lze změnit vzhledem k rozměrům a tloušťce náplně a zvolenému odstředění během praní. Na konci cyklu můžete prádlo obléct, pokud je ale těžší, okraje mohou být vlhké: doporučujeme sušit přirozeně. Prádlo doporučujeme vyndat ihned po skončení cyklu. Upozornění: proces plstnatění vlny je nezvratný; sušte výhradně prádlo se symbolem (symbol „ok tumble“); tento program není vhodný pro akrylové prádlo.	1	70’
	Jeden specifický cyklus, který suší a zároveň pomáhá odstranit alergeny a roztoče, zvířecí srst, pyly a zbytky pracích prostředků.	3	Max 220’
	Toto je teplý ohřevný cyklus trvající pouhých 12 minut a pomáhá uvolnit záhyby a pomačkání.	2	*
	Perfektní cyklus pro odstranění nepříjemného zápachu z prádla.	2	*
Smart Touch	Přizpůsobitelné nastavení, které spolupracuje s aplikací na vašem android smartfonu a pro stahování cyklů (viz odpovídající kapitolu). Ve výrobě byl nastaven program Auto-Hygiene, který dezinfikuje spotřebič.		

* Skutečná doba cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla po odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a okolní teplotě.

SMART TOUCH

Tento spotřebič je vybavený technologií Smart Touch, která umožňuje komunikaci přes aplikaci ze smartfonů s operačním systémem Android a vybavenými funkcí NFC (Near Field Communication)

• Stáhněte si do vašeho smartfonu aplikaci **Candy simply-Fi.**

Aplikace Candy simply-Fi je dostupná pro zařízení se systémem Android a iOS, pro tablety i smartfony. Nicméně, můžete komunikovat se spotřebičem a získat výhody nabízené Smart Touch pouze se smartfony Android vybavené technologií NFC, dle následující funkčního schématu

Android smartfon s technologií NFC	Komunikace se spotřebičem + obsahem
Android smartfony bez technologie NFC	Pouze obsah
Android Tablet	Pouze obsah
Apple iPhone	Pouze obsah
Apple iPad	Pouze obsah

Hlavní funkce dostupné použitím aplikace jsou:

•**Voice Assistant –** příručka pro volbu ideálního cyklu pouze třemi hlasovými příkazy (prádlo/tkanina, barva, stupeň znečištění).

•**Cycles –** stažení a spuštění nových pracích programů.

•**Smart Care –** chytrá kontrola a automatické cykly čištení a příručka k řešení případných problémů.

•**My Statistics –** statistiky praní a tipy pro efektivnější využití vaší pračky.

Získejte všechny podrobnosti funkcí Smart Touch, prohlížejte aplikaci v DEMO režimu nebo přejděte na: www.candysmarttouch.com

JAK POUŽÍT SMART TOUCH

PRVNÍ POUŽITÍ - registrace spotřebiče
Otevřete nabídku „Settings“ (nastavení) vašeho smartfonu s Androidem a aktivujte funkci NFC v nabídce „Wireless & Networks“.

V závislosti na modelu smartfonu a jeho verzi Androidu může být proces aktivace NFC odlišný. Viz návod k obsluze smartfonu

• Nastavte volič na pozici Smart Touch k aktivaci senzoru na ovládacím panelu.

• Otevřete aplikaci, \vytvořte uživatelský profil a zaregistrujte spotřebič dle pokynů na displeji telefonu nebo v „Příručce rychlého startu“ dodané se spotřebičem.

Více informací, F.A.Q. a video pro snadnou registraci je k dispozici na: www.candysmarttouch.com/how-to

CZ

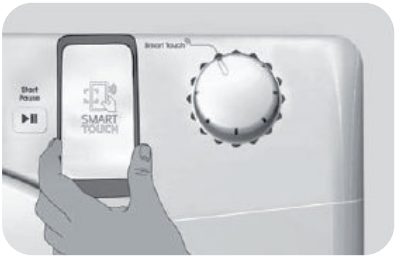
DALŠÍ POUŽITÍ - běžné použití

•Pokaždé, když chcete spravovat spotřebič prostřednictvím aplikace, musíte aktivovat režim Smart Touch nastavením voliče na indikátor Smart Touch.

•Ujistěte se, zda máte odemčený telefon (z pohotovostního režimu) a je aktivovaná NFC funkce; pak postupujte dle dříve uvedených kroků.

•Pokud chcete spustit prací cyklus, vložte prádlo, prací prostředek a zavřete dvířka.

•V aplikaci zvolte požadovanou funkci (např.: spuštění programu, Smart Check-up cyklus, aktualizace statistiky, apod…).



POZNÁMKY:

Přiložte váš smartfon tak, aby byla NFC anténa na zadní straně u Smart Touch loga na spotřebiči (dle obrázku).



Pokud neznáte pozici NFC antény telefonu, jemně pohybujte smartfonem krouživým pohybem kolem Smart Touch loga, dokud aplikace nepotvrdí spojení. Pro úspěšný přenos dat je NUTNÉ DRŽET SMARTFON NA OVLÁDACÍM PANELU BĚHEM TĚCHTO NĚKOLIKA SEKUND PROCESU; zpráva na zařízení vás bude informovat o správném výsledku a oznámí, kdy je možné odložit smartfon.

Silné obaly nebo kovové nálepky na smartfonu mohou ovlivnit přenos dat mezi spotřebičem a smartfonem. Je-li to nutné, odstraňte je.

Výměna některých komponentů smartfonu (např. zadní kryt, baterie, apod...) za neoriginální dály může způsobit odstranění NFC antény, což brání v plném využití aplikace.

Správa a ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace je možná „\jen zblízka“: proto není možné provést dálkové operace (např.: z jiné místnosti; mimo domu).

PARAMETRY BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ

Parametr	Technické údaje
Bezdrátový standard	ISO/IEC 14443 Typ A und NFC Forum Typ 4
Frekvenční pásmo	13.553-13.567 MHz (Mittenfrequenz 13.560 MHz)
Limit magnetického pole	< 42dBμA/m (bei 10 metrech)

Společnost Candy Hoover Group Srl, prohlašuje, že tento spotřebič označený CE je v souladu se základními požadavky směrnice 2014/53/EU. Pokud chcete získat kopii prohlášení o shodě, obraťte se na výrobce na: www.candy-group.com

8. ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

PRO MODELY SMART TOUCH

Aplikace **Candy simply-Fi** má funkci **Smart Check-up**, která umožňuje kdykoliv potvrdit funkčnost a stav spotřebiče. Pro použití aplikace **Candy simply-Fi** potřebujete smartfon se systémem Android s technologií NFC.

Více informací najdete v aplikaci.

Pokud displej pračky zobrazuje závadu (kód nebo blikající LED), musíte zapnout aplikaci na vašem Android smartfonu se zapnutým NFC. Umístěte váš smartfon k **Smart Touch logu** na ovládacím panelu. nyní byste měli mít možnost přečíst adresář se závadou k odstranění problému.

Co může být příčinou...

Vady, které můžete opravit sami

Dříve než se obrátíte na pracovníky servisu a požádáte je o technickou radu, projděte si následující kontrolní seznam. Pokud se zjistí, že spotřebič funguje, že byl nainstalován nesprávně nebo že byl nesprávně používán, bude vám účtován poplatek.

Pokud problém po dokončení doporučených kontrol přetrvává, obrate se na pracovníky servisu, kteří vám prostřednictvím telefonu pomohou.

Doba do konce se může během cyklu měnit. Čas do konce se nepřetržitě kontroluje během sušení a čas se upravuje pro nejlepší informaci. Zobrazený čas se může prodloužit nebo zkrátit během cyklu a to je normální.

Doba sušení je příliš dlouhá nebo prádlo není dostatečně suché...

- Zvolili jste správnou dobu sušení nebo správný program?
- Nebylo prádlo příliš vlhké? Bylo prádlo důkladně vyždímáno nebo řádně odstředěno?
- Není nutné vyčistit filtr?
- Není sušička přetížena?

Sušička nefunguje...

- Má sušička funkční elektrické napájení?
- Napájení zkontrolujte zapojením jiného spotřebiče do zásuvky, například stolní lampy?
- Je zástrčka řádně zapojena do zásuvky?
- Nedošlo k výpadku dodávky elektřiny?
- Nejsou spálené pojistky?
- Jsou dvířka úplně zavřená?
- Je sušička zapnuta jak u přívodu napájení, tak na spotřebiči?
- Byla provedena volba doby sušení nebo programu?
- Zapnuli jste sušičku po otevření dvířek?

Sušička je hlučná…

- Vypněte sušičku a obraťte se na autorizovaný servis.

Svítí kontrolka...

- Není nutné vyčistit filtr?

Svítí kontrolka...

- Není nutné vyprázdnit zásobník vody?

Zákaznický servis

Pokud bude k potížím se sušičkou docházet i po dokončení všech doporučených kontrol, obraťte se na pracovníky servisu.

Pracovníci servisu vám pomohou prostřednictvím telefonu nebo vám zařídí návštěvu technika podle podmínek vaší záruky. Jestliže však bude zjištěna některá z následujících skutečností, bude vám účtován poplatek.

- Sušička je ve funkčním stavu.
- Sušička není nainstalována v souladu s pokyny pro instalaci.
- Sušička nebyla používána správně.

Náhradní díly

Vždy používejte originální náhradní díly, které vám poskytnou přímo pracovníci servisu.

Servis

Ohledně servisu a oprav se obracejte na pracovníky autorizovaného servisu.

Výrobce neodpovídá za žádné případné tiskové chyby v tomto návodu. Výrobce si dále vyhrazuje právo na provedení úprav svých produktů bez nutnosti změny důležitých vlastností.



Prečítajte si dôkladne a dodržiavajte tieto pokyny. Tento návod poskytuje dôležité rady pre bezpečné použitie, inštaláciu, údržbu a niekoľko užitočných rád pre najlepšie využitie spotrebiča.

Odložte si kompletnú dokumentáciu na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti alebo pre ďalšieho majiteľa.

Skontrolujte, či balenie obsahuje &nasledujúce položky:

- Návod na obsluhu
- Záručný list
- Energetický štítok

Umiestnením symbolu CE na tento spotrebič prehlasujeme zhodu so všetkými platnými Európskymi požiadavkami ohľadom bezpečnosti, zdravia a životného prostredia týkajúcimi sa tohto spotrebiča.

⚠ Skontrolujte, či nebolo zariadenie počas prepravy poškodené. Pokiaľ áno, obráťte sa na pracovníkov servisu.
Nedodržaním vyššie uvedených pokynov môžete negatívne ovplyvniť bezpečnosť spotrebiča. V prípade poruchy spôsobenej nesprávnou manipuláciou budete hradiť servisný zásah.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

2. PRÍPRAVA BIELIZNE

3. ČISTENIE A BEŽNÁ ÚDRŽBA

4. ZÁSOBNÍK VODY

5. DVIERKA A FILTRE

6. OVLÁDACIE PRVKY A KONTROLKY

7. VÝBER PROGRAMU A FUNKCÍ

8. ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

1. Bezpečnostné upozornenia

● Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými
fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak
boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
Deti do 3 rokov majte neustále pod dohľadom.
●VAROVANIE: Nesprávne použitie sušičky môže zvýšiť riziko požiaru.
● Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí:
- Zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách a inom pracovnom prostredí;
- Na farmách
- Klientmi hotelov, motelov a v podobnom type ubytovacieho zariadenia;
- V mieste pre výdaj raňajok.

Iné použitie spotrebiča od použitia v domácnosti alebo pre typické domáce využitie, ako sú komerčné účely expertmi alebo skúsenými používateľmi, sú vylúčené z vyššie uvedených spôsobov použitia.

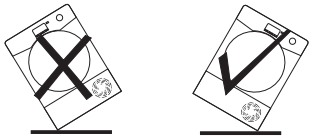
Ak sa spotrebič používa nesprávne, môže sa skrátiť jeho životnosť a nebudete mať právo na záručnú opravu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča spôsobené nesprávnym použitím (aj keď je spotrebič v domácnosti) nie je akceptované výrobcom.
● Tento spotrebič sa môže používať len na určený účel podľa popise v tomto návodu. Uistite sa, či rozumiete všetkým pokynom na inštaláciu a použitie pred obsluhou spotrebiča.
●Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými rukami.
●Nesadajte si na dvierka ani ich nepoužívajte na dvíhanie samotného spotrebiča.
●Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom alebo ovládačmi.

●VAROVANIE. Nepoužívajte spotrebič, ak nie je jeho filter na mieste, alebo je poškodený; chumáče sa môžu vznietiť.
●VAROVANIE. Na mieste označenom symbolom horúceho povrchu , môže teplota vystúpiť nad 60°C.
●Odpojte zástrčku od sieťové zásuvky. Pred čistením odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.
●Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho.
●Zabráňte hromadeniu chumáčov a vlákien na podlahe v okolí spotrebiča.
●Konečný cyklus sušičky prebieha bez ohrevu (cyklus chladenia) pre zaistenie teploty bielizne, ktorá ju nepoškodí.
●Sušička sa nesmie používať, ak ste na čistenie bielizne použili priemyslové chemikálie.
●VAROVANIE: Nikdy nezastavuje sušičku pred dokončením cyklu, ak rýchlo nevyberiete všetky diely bielizne a nerozprestriete ich pre odvod tepla.
●Maximálna náplň sušenia: viď energetický štítok.

Inštalácia

●Nepoužívajte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a predlžovacie káble.
●Nikdy neinštalujte sušičku oproti záclone a zabráňte pádu predmetov za sušičku.
●Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo dvere na opačnej strane k sušičke.

Dôležité: Počas prepravy zaistite, aby spotrebič stál v horizontálnej polohe, a v prípade potreby ho nakloňte na jednu stranu;



Upozornenie: Po premiestnení spotrebiča počkajte najmenej 4 hodiny pred opätovným zapnutím, aby mohol olej natiecť späť do kompresora. Nedodržaním vyššie uvedených pokynov by ste mohli poškodiť kompresor.

The Laundry

●V sušičke nesušte nevypranú bielizeň.
●VAROVANIE: Nesušte látky ošetrené čistiacimi prostriedky.
●VAROVANIE: Materiály z penovej gumy sa môžu za určitých okolností vznietiť pri nadmernom zahriatí. Predmety ako je penová guma (latexová pena), kúpacia čiapka, vodeodolné textílie, gumové predmety alebo vankúše plnené penou SA NESMÚ sušiť v sušičke.
●Vždy si prečítajte informácie o vhodnosti sušenia na štítku bielizne.
●Bielizeň pred vložením do sušičky dôkladne vyžmýkajte. Bielizeň, z ktorej kvapká voda, nedávajte do sušičky.
●Zapaľovače a zápalky nenechávajte vo vreckách a NIKDY nepoužívajte v blízkosti spotrebiča horľavé tekutiny.
●Záclony so skleneným vláknom NIKDY nedávajte do spotrebiča. V prípade
kontaminácie ostatnej bielizne skleneným vláknom môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
●Predmety znečistené olejom, acetónom, alkoholom, benzínom, kerozénom,
odstraňovačom škvŕn, terpentínom, voskom a odstraňovačom vosku musíte vyprať v horúcej vode s dostatočným množstvom pracieho prostriedku pred sušením v bubnovej sušičke.
●Aviváže alebo podobné prostriedky musíte používať podľa pokynov na obale.

Vetranie

● V miestnosti inštalácie spotrebiča musíte zaistiť dostatočné vetranie, aby ste zabránili vťahovaniu iných plynov zo spotrebičov spaľujúcich iné palivá do miestnosti počas prevádzky sušičky.
● Inštalujte zadnú stenu spotrebiča do blízkosti steny alebo vertikálnej plochy.
● Medzi spotrebičom a okolitými prekážkami musí byť voľný priestor najmenej 12 mm. Vstup a výstup vzduchu nikdy neblokujte. Pre zaistenie dobrého vetrania nesmiete nikdy blokovať voľný priestor medzi dnom spotrebiča a podlahou.
● Pravidelne kontrolujte voľnosť priechodu vzduchu.
● Po použití kontrolujte filter, v prípade potreby vyčistite.

SK

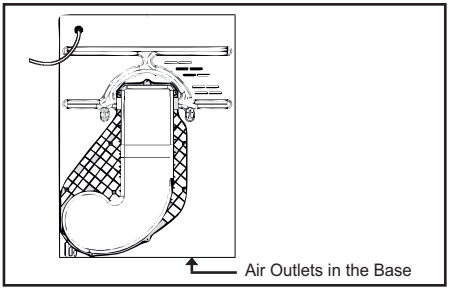
- Zabráňte pádu alebo hromadeniu predmetov za sušičkou, pretože tieto môžu blokovať vstup a výstup vzduchu.
- NIKDY neinštalujte sušičku oproti záclone.
- V prípadoch, keď je sušička inštalovaná na práčke, musí byť podľa konfigurácie Vášho spotrebiča použitá vhodná súprava na stohovanie:

- Súprava na stohovanie „štandardná veľkosť“: pre práčku s minimálnou hlbkou 44 cm;
- Súprava na stohovanie „úzka veľkosť“: pre práčku s minimálnou hlbkou 40 cm.

- Súprava na stohovanie by mala byť k dispozícii v našom servise na náhradné diely. Pokyny na inštaláciu a potrebné upevňovacie prvky sú súčasťou balenia súpravy na stohovanie.
- Zástrčka musí zostať po inštalácii spotrebiča ľahko prístupná, pre prípadné odpojenie.

UPOZORNENIE:

spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne vypínaný obsluhou.



⚠ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

⚠ Spotrebič neinštalujte v mieste s nízkou teplotou, alebo kde môže mrznúť. Pri teplote okolo bodu mrazu nemusí spotrebič fungovať správne: hrozí riziko poškodenia, ak voda zamrzne v hydraulickom obvode (ventily, hadice, čerpadlá). Pre lepšiu funkciu spotrebiča musí byť okolitá teplota v rozsahu až 5-35°C. Prevádzka v studenom prostredí (od +2 do +5°C) môže spôsobiť kondenzáciu a kvapkanie vody na podlahu.



UPOZORNENIE:
Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály.

- Spotrebič obsahuje **R290**, ekologicky schválený chladiaci plyn, ktorý je horľavý. Udržujte otvorené plamene a zdroje vzplanutia mimo dosahu spotrebiča.
- Skontrolujte, či spotrebič nie je viditeľne poškodený. Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený.
- V prípade akéhokoľvek problému kontaktujte svojho špecializovaného predajcu alebo niektorého z našich stredísk na podporu zákazníkov.

UPOZORNENIE:
dbajte na to, aby priestor, v ktorom bude umiestnený spotrebič, obsahoval otvory potrebné pre otvory na spotrebiči (pre vstavané modely), a že nebudú obsahovať prekážky.

UPOZORNENIE:
nepoškoďte chladiaci okruh.

- Akékoľvek opravy alebo zásahy do spotrebiča musia byť vykonané iba autorizovanou asistenčnou službou.
- Nesprávna likvidácia spotrebiča môže spôsobiť požiar alebo otravu.
- Vykonajte správnu likvidáciu spotrebiča a nepoškoďte rúrky, ktoré sa používajú na cirkuláciu chladiacej kvapaliny.

Životné prostredie

● Všetky obalové materiály sú šetrné voči životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Pomôžte zlikvidovať obalové materiály vhodným spôsobom. Podrobnejšie informácie získate na miestnej správe.
● Pre zaistenie bezpečnosti pri likvidácii starého spotrebiča odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, odrežte prívodný kábel a zlikvidujte ho spoločne so zástrčkou. Aby ste zabránili uväzneniu detí v spotrebiči, znefunkčnite závesy alebo zámok dverok.

Európska smernica 2012/19/EU

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EC o likvidácii elektrického a elektronického vybavenia (WEEE)



WEEE obsahuje škodlivé látky
(ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opätovne využiť). Je dôležité zaistiť pre WEEE správne spracovanie, na odstránenie a likvidáciu všetkých škodlivín a obnovu všetkých recyklovateľných materiálov. Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu v zaistení, že sa WEEE nestane nebezpečným odpadom; je dôležité dodržiavať základné pravidlá:
- WEEE sa nesmie likvidovať spoločne s domovým odpadom.

- WEEE sa musí odniesť na príslušné zberné miesto na likvidáciu a recykláciu. V mnohých krajinách sa nachádzajú veľké zberne WEEE. V mnohých krajinách môžete pri kúpe nového spotrebiča predajcovi bezplatne vrátiť váš starý spotrebič ekvivalentného typu.

Servis

● Pre zaistenie neustálej bezpečnosti a spoľahlivej prevádzky spotrebiča musí opravy vykonávať autorizovaný servisný technik.

Požiadavky na elektrické pripojenie

Bubnové sušičky sú určené pre prevádzku s napätím 220-240 V, 50 Hz. Skontrolujte, či je hodnota obvodu zdrojového napájania najmenej 6 A.
Elektrický prúd môže byť veľmi nebezpečný. Tento spotrebič je nutné uzemniť.
Elektrická zásuvka a zástrčka spotrebiča musí byť rovnakého typu.
Nepoužívajte viacnásobné adaptéry a/ani predlžovacie káble.
Zástrčka musí zostať po inštalácii spotrebiča ľahko prístupná.

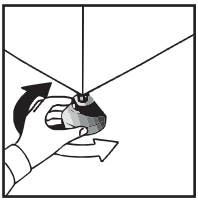
⚠ V prípade nesprávnej inštalácie uhradíte náklady spojené s opravou spotrebiča.

⚠ V prípade poškodenia prívodného kábla sa musí vymeniť za špeciálny kábel dostupný v autorizovanom servise. Musí ho inštalovať kompetentná osoba.

⚠ Spotrebič zapojte do siete až po ukončení inštalácie. Pre vašu bezpečnosť je nutné, aby sušička bola správne inštalovaná. Ak máte pochybnosti o inštalácii, požiadajte pracovníkov servisu o radu.

Nastavenie nožičiek

Po umiestnení sušičky na miesto by mali byť nožičky upravené tak, aby bol spotrebič vo vodorovné polohe.



2. PRÍPRAVA BIELIZNE

Pred prvým použitím sušičky:
- Prečítajte si dôkladne tento návod.
- Vyberte všetky predmety z bubna.
- Utrite vnútro bubna a dvierka vlhkou utierkou pre odstránenie prípadného prachu z prepravy.

Príprava bielizne

Uistite sa, či je bielizeň, ktorú sa chystáte sušiť, vhodná na sušenie v sušičke, podľa symbolov na bielizni. Uistite sa, či sú zatvorené všetky zipsy a či sú vrecká prázdne. Bielizeň otočte lícom dovnútra. Vložte bielizeň voľne do bubna a skontrolujte, či nie je spletená.

Nesušte v sušičke:

Vlnu, hodváb, jemné látky, nylonové pančuchy, jemné výšivky, látky s kovovou dekoráciou, bielizeň s PVC alebo kožou.

⚠ **Dôležité:** Nesušte bielizeň, ktorá bola ošetrená nasucho čiftičom alebo pogumované odevy (hrozí riziko požiaru alebo explózie).

Počas posledných 15 minút sa bielizeň suší v studenom vzduchu.

Úspora energie

Do sušičky vkladajte len dôkladne odstredenú bielizeň. Čím suchšie bielizeň, tým kratší je čas sušenia a tiež nižšia spotreba energie.

VŽDY
- Skontrolujte pred každým cyklom sušenia, či je čistý filter.

NIKDY
- Nedávajte kvapkajúcu bielizeň do bubna, mohli by ste poškodiť spotrebič.

Rozdeľte bielizeň následovne

- **Podľa symbolu ošetrenia**

Môžete ich nájsť na golieri alebo vnútornom šve:


Vhodné pre sušenie v sušičke.


Sušenie pri vysokej teplote.


Sušenie len pri nízkej teplote.


Nesušiť v sušičke.

Ak nemá bielizeň symbol o ošetrení, musíte ju brať ako nevhodnú pre sušenie v spotrebiči.

- **Podľa množstva a hrúbky**

Kedykoľvek je náplň väčšia ako kapacita sušičky, rozdeľte bielizeň podľa hrúbky (napr. uteráky od tenkej spodnej bielizne).

- **Podľa typu látky**

Bavlna/ľan: uteráky, bavlnený úplet, posteľný a stolový ľan.
Syntetická: halenky, košele, overaly atď. z polyesteru alebo polyamidu aj zmes bavlny/ syntetických látok.

⚠ Nepreťažujte bubon, pri namočení veľkých kusov bielizne dôjsť k prekročeniu maximálnej náplne (napríklad: spacáky, deky).

SK

3. Čistenie a bežná údržba

Čistenie sušičky

- Vyčistite filter a vylejte zásobník vody po každom cykle sušenia.
- Filtre čistite pravidelne.
- Po každom použití utrite vnútro bubna a nechajte dvierka pootvorené pre umožnenie cirkulácie vzduchu a vysušenie.
- Utrite vonkajší povrch spotrebiča a dvierka spotrebiča mäkkou utierkou.
- NEPOUŽÍVAJTE drsné špongie ani čistiace prostriedky.
- Aby ste zabránili prilepeniu dvierok alebo hromadeniu vláken, vyčistite vnútornú časť dvierok a tesnenie vlhkou utierkou po každom cykle sušenia.

⚠ **UPOZORNENIE!** Bubon, dvierka a bielizeň môžu byť veľmi horúce.

⚠ **DÔLEŽITÉ** Pred čistením spotrebiča ho vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.

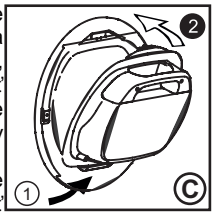
⚠ Ohľadne elektrických parametrov viď výrobný štítok na prednej strane skrinky spotrebiča (s otvorenými dvierkami).

4. Zásobník vody

Voda odstránená z bielizne počas cyklu sušenia sa zhromažďuje v zásobníku vo vnútri dvierok sušičky. Ak je zásobník plný, rozsvieti sa kontrolka na ovládacom paneli a MUSÍTE vyprázdniť zásobník vody. Zásobník odporúčame vyprázdniť po každom cykle.

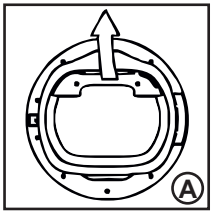
POZNÁMKA: počas prvých cyklov nového spotrebiča sa nahromadí veľmi malé množstvo vody, pretože sa najskôr naplní interná nádrž.

POZNÁMKA: Ak máte možnosť vypúšťania vody v blízkosti sušičky, je možné použiť vypúšťaciu sadu pre trvalé vypúšťanie vody zo sušičky. Potom už nemusíte pravidelne manuálne vyprázdňovať zásobník.

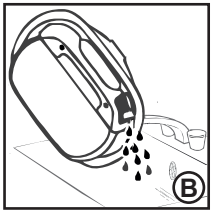


Vybratie zásobníka z dvierok

1.Jemne vytiahnite zásobník vodyuchopením za rukoväť.(**A**)
Keď je zásobník vody plný, váži približne 6kg.
2.Nakloňte zásobníkvody pre vyliatie vodycez otvor. (**B**)



Po vyliatí nasaďte zásobník vody podľa obrázka; (**C**) najskôr vložte základňu zásobníka na miesto podľa obrázka (1), potom jemne zatlačte hornú časť do správnej pozície (**2**).



3.Stlačením tlačidlareštartujte▷Ⅱcyklus.

5. Dvierka a filtre

Potiahnutím rukoväti otvorte dvierka.
Pre reštartovanie sušičky zatvorte dvierka a stlačte Štart/Pauza ▷||

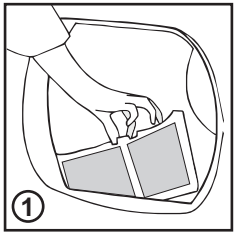
⚠ **VAROVANIE!** Ak je sušička v prevádzke, bubon a dvierka môžu byť VEĽMI HORÚCE.

Filter

DÔLEŽITÉ: aby bola zachovaná účinnosť sušičky, skontrolujte pred každým cyklom sušenia, či je prachový filter čistý .

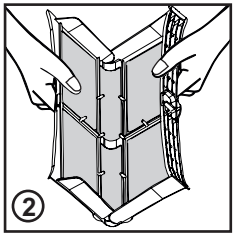
1.Potiahnite hore.

2.Otvorte filter podľa obrázka.



3.Jemne odstráňte vlákna pomocou mäkkej kefy aleboprstov.

4.Zacvaknete filter anasaďte na miesto.



Indikátor údržby filtra

Svieti v prípade potreby vyčistenia filtra. Ak sa bielizeň nesuší, skontrolujte, či nie sú upchaté filtre.

⚠ **AK ČISTÍTE FILTER POD VODOU, NEZABUDNITE HO VYSUŠIŤ.**

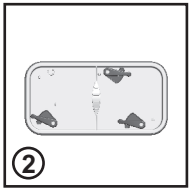
⚠ **VAROVANIE!** otvoríte dvierka uprostred cyklu, pred dokončením fázy chladenia, rukoväť môže byť horúca. Zvýšte pozornosť pri vyprázdnení zásobníka vody počas cyklu.

Čistenie filtra kondenzátora

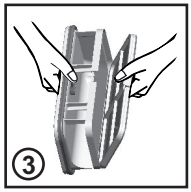
1.Zložte sokel.



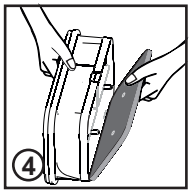
2.Otočte dve uzamykacie páčky proti smeru hodinových ručičiek avytiahnite predný kryt.



3.Jemne zložte rám filtraa odstráňte prach a iné nečistoty z filtra. Na čistenie filtra nepoužívajte vodu.

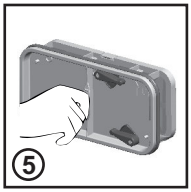


4.Jemne zložte penový filter a umyte ho pod tečúcou vodou tak, abyste z neho odstránili prach a chumáče.



5.Nasaďte predný krytsprávne (podľa šípky)a pevne zatlačte namiesto. Uzamknitedve poistky otočenímv smere hodinovýchručičiek.

6.Nasaďte sokel.

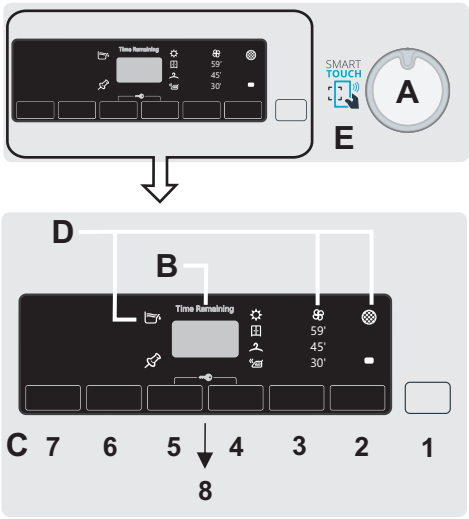


⚠ **Pred každým cyklom čistenia filtrov.**

⚠ Upozornenie: preťaženie alebo nadmerné objemové zaťaženie bubna sušičky môže spôsobiť otvorenie dverí. V tomto prípade skúste znížiť množstvo bielizne a pokračovať v sušení.

SK

6. OVLÁDACIE PRVKY AKONTROLKY



A-Volič programu - Otáčaním ovládacieho gombíka do oboch smerov je možné vybrať požadovaný program sušenia. Pre zrušenie výberu či vypnutie sušičky otočte gombík do polohy "OFF".

B- Displej - Displej zobrazuje zostávajúci čas sušenia, čas v prípade odloženého štartu a ďalšie nastavenia.

C-Tlačidlá -

1.Tlačidlo Štart/Pauza-
Pre spustenie a/alebo prerušenie zvoleného programu.

2.Super ľahké žehlenie -
Táto možnosť vám umožňuje znížiť pokrčenie a záhyby, vďaka striedavému pohybu bubna počas a po sušení, a to automatickým spôsobom a prispôsobením úrovne sušenia na žehlenie (úroveň sušenia je možné upraviť po voľbe možnosti)
Voľbu je možné nastaviť do piatich minút po spustení cyklu a aktivuje sa len pri automatických cykloch.

3.Rýchly -
Rýchle cykly: automatický program je možné prepnúť na RÝCHLY program, do 3 minút od spustenia cyklu. Opakovaným stlačením predĺžite čas (30-45-59 minút).
Pre obnovenie automatického cyklu po tejto voľbe je nutné sušičku vypnúť. V prípade nekompatibility rýchlo bliknú 3-krát všetky LED kontrolky.

4.Tlačidlo voľby sušenia -
Umožňuje nastaviť požadovaný stupeň sušenia,ktorý je možné upraviť do 5 minút po spustenícyklu:
-**Pre žehlenie**: zanechá bielizeň miernevlhkú pre jednoduché žehlenie.
-**Suchá na zavesenie**:&bielizeň môžetezavesiť.
-**Úplne suchá**: pre bielizeň, ktorú môžeterovno uložiť do skrine.
-**Extra-suchá**: pre úplne suchú bielizeň,ideálny pre kompletnú náplň.
Tento spotrebič je vybavený funkciou správcu sušenia. Pri automatických cykloch je každý stupeň sušenia pred dosiahnutím zvoleného stupňa zobrazený blikajúcou kontrolkou zodpovedajúcou stupňu dosiahnutého sušenia. V prípade nekompatibility bliknú trikrát všetky LED.

5.Odložený štart -
Umožňuje odloženie spustenia programu o 1 až 24 hodín v 1-hodinových intervaloch. Zvolený odložený štart sa zobrazí na displeji. Po stlačení tlačidla ŠTART sa zobrazený čas skráti po hodine o jednu hodinu. Ak otvoríte dvierka a je nastavený odložený štart, pre opätovné spustenie odpočítavania musíte opäť stlačiť tlačidlo ŠTART.

6.Paměť-
Táto možnosť vám umožňuje uložiť možnosti nastavené pre konkrétny cyklus.
ULOŽENIE > v priebehu cyklu stlačte tlačidlo "pamäť" na tri sekundy. Trikrát blikne kontrolka "pamäť" a uloží možnosti nastavené pre daný cyklus.
Rozpamätanie sa: po voľbe cyklu stlačte tlačidlo "pamäť" pre zobrazenie uložených možností (netýka sa samotného cyklu)

7. Voľba časového cyklu-
Automatický cyklus môžete upraviť na programovaný, do 3 minút od spustenia cyklu. Opakovaným stlačením predĺžite čas v 10-minútových krokoch. Pre resetovanie automatického sušenia je nutné sušičku vypnúť.
V prípade nekompatibility, rýchlo bliknú 3-krát všetky LED kontrolky.

8.Uzamknutie tlačidiel - Táto funkcia umožňuje zabrániť nežiadúcim zmenám na voliči programov, počas fázy sušenia.
Aktivácia/deaktivácia: stlačte súčasne 4 a 5 tlačidlo na dve sekundy. Na displeji sa zobrazí nápis "LOC". Pri odomknutí sa na displeji zobrazí "Unl" len raz. V prípade otvorenia bubna s aktivovanou zámkou sa cyklus zastaví, ale zámka zostáva aktívna: na reštartovanie cyklu musíte deaktivovať zámku a obnoviť Štart. Po vypnutí sušičky sa zámka automaticky deaktivuje. Zámku tlačidiel je možné upraviť kedykoľvek počas cyklu.

Automatická ochrana pred pokrčením
Táto možnosť automaticky aktivuje pohyb bubna proti pokrčeniu na konci cyklu, v prípade aktivácie odloženého štartu počas 6 hodín. Aktivuje sa každých 10 minúť. Pre zastavenie pohybu nastavte volič na OFF.
Užitočné, ak nie je možné bielizeň ihneď vybrať.

D- Led
Led kontrolky
Zásobník vody - svieti v prípade potreby vyprázdnenia zásobníka kondenzátora.
Čistenie filtra - svieti v prípade potreby čistenia filtrov (filter dvierok a spodný filter.)
Chladenie **-** Svieti počas finálnej fázy chladenia.

E- SMART TOUCH oblasť - stlačenie tlačidla ŠTART/PAUZA umožňuje spustenie vopred stiahnutého cyklu, keď je volič programov v pozícii Touch (o sťahovaní cyklov prostredníctvom aplikácie si prečítajte príslušnú kapitolu tohto návodu).

APPAREL CARE

Cyklus sušenia vlny tejto práčky bol schválený „The Woolmark Company" pre vlnené produkty, ktoré je možné prať v práčke za predpokladu, že bielizeň sa bude prať a sušiť v súlade s pokynmi na štítku bielizne a podľa pokynov výrobcu tohto spotrebiča M1530. V UK, Írsku, Hong Kongu a Indii je značka Woolmark Certifikačná obchodná známka.

Maximálna hmotnosť sušenia	
Bavlna	Maximálna deklarovaná kapacita
Syntetika alebo jemná bielizeň	**Max.3 Kg**

Odporúčania o sušení

Štandardný cyklus COTTON ( ) je najefektívnejší a najvhodnejší pre sušenie bežne vlhkej bavlnenej bielizne.
Tabuľka na poslednej strane zobrazuje odhadovaný čas a spotrebu energie hlavných programov sušenia.

Technické parametre

Objem bubna	78,5
Maximálna náplň	Viď energetický štítok
Výška	85 cm
Šírka	60 cm
Hĺbka	48,7 cm
Energetická trieda	Viď energetický štítok

Spotreba energie vo vypnutom režime.	0,40
Spotreba energie v zapnutom režime.	0,75

Informácie pre skúšobné laboratóriá

EN 61121 - Program na použitie:
- ŠTANDARDNE SUCHÁ BAVLNA →
- SUCHÁ BAVLNA NA ŽEHLENIE → BIELA
- JEDNODUCHÁ STAROSTLIVOSŤ O TEXTIL SYNTETIKA →

OBSLUHA

1.Otvorte dvierka a naplňte bubon bielizňou.Bielizeň nesmie brániť zatvoreniu dverí.
2.Pomaly zatlačte a opatrne dvierka zatvorte,pokým nebudete počuť „zaklapnutie".
3.Otočením voliča programov zvoľte požadovaný program sušenia (viď Sprievodcasušením).
4.Stlačte tlačidlo ▷Ⅱ. Sušička sa automaticky spustí a kontrolka nad tlačidlom bude nepretržite svietiť.
5.Ak v priebehu programu otvoríte dvierkasušičky pre kontrolu bielizne, po zatvorenídvierok musíte stlačiť tlačidlo ▷Ⅱ .
6.Keď sa cyklus blíži ku koncu, sušička prejdedo fázy chladenia, bielizeň sa bude otáčať vstudenom vzduchu, čo umožňuje vychladenienáplne spotrebiča.
7.Po dokončení cyklu sa bubon otáčaprerušovane pre minimalizáciu pokrčenia.Toto pokračuje až do vypnutia spotrebiča alebo do otvorenia dvierok.
8.Po dokončení programu sa rozsvietikontrolka

⚠ Neotvárajte dvierka počas automatických programov pre zaistenie správneho sušenia.

⚠ **Pred každým cyklom čistenia filtrov.**

⚠ Skutočný čas cyklu závisí na počiatočnej vlhkosti bielizne po odstredení, type a množstve náplne, čistote filtrov a okolitej teplote.

SK

7. VÝBER PROGRAMU A FUNKCÍ

PROGRAM	POPIS PROGRAMU	KAPACITA (kg)	ČAS SUŠENIA (min)
	Vhodný cyklus pre sušenie bavlny a uterákov.	Plná	*
	Ekonomický normatívny program (suchá na zavesenie). Najúčinnejší program z hľadiska spotreby energie. Vhodný pro bavlnu a ľan.	Plná	*
Mix & Dry	Pre spoločné sušenie všetkých rôznych typov látok ako je bavlna, ľan, syntetická, zmiešaná.	3	*
	Jemný a špecifický cyklus pre sušenie tmavej alebo farebnej bavlny alebo syntetickej bielizne.	3	*
	Pre sušenie jemných a syntetických látok, ktoré vyžadujú presné a špecifické ošetrenie.	3	*
	Tento špecifický cyklus bol navrhnutý pre minimalizáciu pokrčenia košieľ vďaka špeciálnemu pohybu bubna. Bielizeň odporúčame vybrať ihneď po skončení cyklu sušenia.	2	*
	Špecifický cyklus pre sušenie veľkých látok ako sú záclony, závesy a obrusy. Vďaka špeciálnemu pohybu bubna sa minimalizuje pokrčenie a záhyby.	4.5	Max 220’
	Určený pre rovnomerné sušenie látok ako je džínsovina alebo denim. Pred sušením bielizeň prevráťte	3	*
	Ideálny cyklus pre rovnomerné sušenie prikrývok, obnoví jemnosť peria.	3	*
	Určený pre technickú bielizeň pre šport a fitness, jemné sušenie so špeciálnou starostlivosťou pre zabránenie zrazenia a znehodnotenia elastických vlákien.	3	*
	Vlnená bielizeň: program je možné použiť pre sušenie až 1 kg bielizne (približne 3 svetre). Pred sušením odporúčame bielizeň prevrátiť. Časovanie je možné zmeniť vzhľadom na rozmery a hrúbku náplne a zvolené odstredenie počas prania. Na konci cyklu môžete bielizeň oblieť, ak je ale ťažšia, okraje môžu byť vlhké: odporúčame sušiť prirodzene. Bielizeň odporúčame vybrať ihneď po skončení cyklu. Upozornenie: proces plstnatenia vlny je nezvratný; sušte výhradne bielizeň so symbolom (symbol „ok tumble"); tento program nie je vhodný pre akrylovú bielizeň.	1	70’
	Jeden špecifický cyklus, ktorý suší a zároveň pomáha odstrániť alergeny a roztoče, zvieraciu srsť, pele a zvyšky pracích prostriedkov.	3	Max 220’
	Perfektný cyklus pre odstránenie nepríjemného zápachu z bielizne.	2	*
	Perfektný cyklus pre odstránenie nepríjemných zápachov z bielizne s vyhladením pokrčenia.	2	*
Smart Touch	Prispôsobiteľné nastavenie, ktoré spolupracuje s aplikáciou na vašom android smartfóne a pre sťahovanie cyklov (viď príslušnú kapitolu). Vo výrobe bol nastavený program Auto-Hygiene, ktorý dezinfikuje spotrebič.		

*Skutočný čas cyklu závisí na počiatočnej vlhkosti bielizne po odstredení, type a množstve náplne,čistote filtrov a okolitej teplote.

SMART TOUCH

Tento spotrebič je vybavený technológiou **Smart Touch**, ktorá umožňuje komunikáciu cez aplikáciu zo smartfónov s operačným systémom Android a vybavenými funkciou NFC (Near Field Communication).

• Stiahnite si do vášho smartfónu aplikáciu **Candy simply-Fi.**

Aplikácia Candy simply-Fi je dostupná pre zariadenia so systémom Android a iOS, pre tablety aj smartfóny. Môžete ale komunikovať so spotrebičom a získať výhody ponúkané Smart Touch len so smartfónmi Android vybavenými technológií NFC, podľa nasledujúcej funkčnej schémy:

Android smartfón s technológiou NFC	Komunikácia so spotrebičom + obsahom
Android smartfóny bez technológie NFC	Len obsah
Android Tablet	Len obsah
Apple iPhone	Len obsah
Apple iPad	Len obsah

FUNKCIE

Hlavné funkcie dostupné použitím aplikácie sú:
•**Voice Assistant** – príručka pre voľbuideálneho cyklu len tromi hlasovými príkazmi (bielizeň/tkanina, farba, stupeň znečistenia).

•**Cycles** – stiahnutie a spustenie novýchpracích programov.

•**Smart Care** – inteligentná kontrola aautomatické cykly čistenia a príručka nariešenie prípadných problémov.

•**My Statistics** – štatistiky prania a tipy preefektívnejšie využitie vašej práčky.

Získajte všetky podrobnosti funkcií Smart Touch, prezerajte aplikáciu v DEMO režime alebo prejdite na: www.candysmarttouch.com

AKO POUŽIŤ SMART TOUCH

PRVÉ POUŽITIE - registrácia spotrebiča

•Otvorte ponuku „**Settings**" (nastavenie)vášho smartfónu s Androidem a aktivujtefunkciu NFC v ponuke „**Wireless &Networks**".

V závislosti od modelu smartfónu a jeho verzie Androidu môže byť proces aktivácie NFC odlišný. Viď návod na obsluhu smartfónu.

• Nastavte volič na pozíciu **Smart Touch** preaktiváciu senzora na ovládacom paneli.

• Otvorte aplikáciu, vytvorte používateľský profila zaregistrujte spotrebič podľa pokynov nadispleji telefónu alebo v „**Príručke rýchlehoštartu**" dodanej so spotrebičom.

Viac informácií, F.A.Q. a video pre rýchlu registráciu sú k dispozícii na: www.candysmarttouch.com/how-to

SK

DALŠIE POUŽITIE – bežné použitie

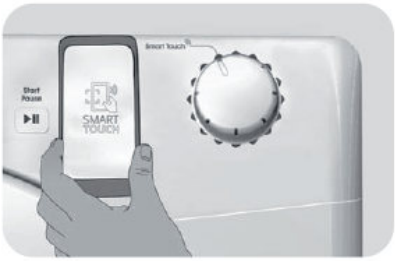
● Vždy, keď chcete spravovať spotrebič cez aplikáciu, najskôr aktivujte režim **Smart Touch** nastavením ovládača na správnu pozíciu.

● Uistite sa, či máte odomknutú obrazovku telefónu (z pohotovostného režimu) a aktivovanú funkciu NFC. V opačnom prípade postupujte podľa vyššie uvedených pokynov.

● Ak chcete spustiť prací cyklus, vložte bielizeň, prací prostriedok a zatvorte dvierka.

● Zvoľte požadovanú funkciu v aplikácii (napr.: spustenie programu, kontrola cyklu, aktualizácia štatistík a pod…).

● Postupujte podľa pokynov na displeji telefónu a podľa požiadavky aplikácie ho udržiavajte **V BLÍZKOSTI** loga **Smart Touch,** ktoré sa nachádza na ovládacom paneli spotrebiča.



POZNÁMKY:

Umiestnite smartfón tak, že NFC anténa na zadnej strane zodpovedá pozícii Smart Touch logu spotrebiča (viď obrázok nižšie).



V prípade že nepoznáte pozíciu NFC antény, krúživými pohybmi ľahko pohybujte smart telefónom nad logom Smart Touch až kým aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol prenos dát úspešný, JE NUTNÉ UDRŽIAVAŤ SMART TELEFÓN V BLÍZKOSTI OVLÁDACIEHO PANELU POČAS CELÉHO NIEKOĽKOSEKUNDOVÉHO PRIPOJENIA. Následne Vás bude zariadenie informovať o správnom výsledku operácie a oznámi Vám, že je možné presunúť sa so smart telefónom kamkoľvek.

Hrubé obaly alebo metalické nálepky na smartfóne môžu ovplyvniť alebo brániť prenosu dát medzi telefónom a spotrebičom. V prípade potreby ich odstráňte.

Nahradením niektorých častí smart telefónu (napr. zadný kryt, batéria atď.) neoriginálnymi zložkami by mohlo dôjsť k poškodeniu NFC antény, ktoré by následne mohlo brániť plnému využitiu aplikácie.

Správa a ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie je možná len „v blízkosti“: nie je možné vykonať operácie na diaľku (napr.: z inej miestnosti; mimo domu).

PARAMETRE BEZDRÔTOVÉHO PRIPOJENIA

Parametre	Špecifikácie
Wi-Fi Štandard	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Frekvenčné pásmo	13,553-13,567 MHz (stredná frekvencia 13,560 MHz)
Limit magnetického poľa	< 42dBμA/m (vo vzdialenosti 10 metrov)

Týmto spoločnosť Candy Hoover Group Srl, prehlasuje, že zariadenia označené symbolom CE spĺňajú základné požiadavky Smernice 2014/53/EU. Ak chcete obdržať kópiu Prehlásenia o zhode, prosím kontaktujte výrobcu na: www.candy-group.com

8. ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

PRE MODELY SMART TOUCH
Aplikácia ***Candy simply-Fi*** má funkciu **Smart Check-up,** ktorá umožňuje kedykoľvek potvrdiť funkčnosť a stav spotrebiča. Pre použitie aplikácie **Candy simply-Fi** potrebujete smartfón so systémom Android s technológiou NFC.
Viac informácií nájdete v aplikácii. Ak displej práčky zobrazuje poruchu (kód alebo blikajúca LED), musíte zapnúť aplikáciu na smartfóne so zapnutým NFC.
Umiestnite váš smartfón k **Smart Touch** logu na ovládacom paneli. Teraz by ste mali mať možnosť prečítať adresár s poruchou pre odstránenie problému.

Čo môže byť príčinou...

Poruchy, ktoré môžete opraviť sami
Skôr ako sa obrátite na pracovníkov servisu a požiadate ich o technickú radu, prejdite si nasledujúci kontrolný zoznam. Pokiaľ sa zistí, že spotrebič funguje, že bol nainštalovaný nesprávne alebo že bol nesprávne používaný, bude vám účtovaný poplatok. Pokiaľ problém po ukončení odporúčaných kontrol pretrváva, obráťte sa na pracovníka servisu, ktorý vám prostredníctvom telefónu pomôže.
Čas do konca sa môže počas cyklu meniť. Čas do konca sa nepretržite kontroluje počas sušenia a čas sa upravuje pre najlepšiu informáciu. Zobrazený čas sa môže predĺžiť alebo skrátiť počas cyklu a to je normálne.
Čas sušenia je veľmi dlhá alebo bielizeň nie je dostatočne suchá...
● Zvolili ste správny čas sušenia alebo správny program?
● Nebola bielizeň veľmi vlhká? Bola bielizeň dôkladne vyžmýkaná alebo poriadne odstredená?
● Nie je potrebné vyčistiť filter?
● Nie je sušička preťažená?

Sušička nefunguje...
● Má sušička funkčné elektrické napájanie? Napájanie skontrolujte pripojením iného spotrebiča do zásuvky, napríklad lampy.
● Je zástrčka poriadne pripojená do elektrickej zásuvky?
● Nedošlo k výpadku dodávky elektrickej energie?
● Nie sú vypálené poistky?
● Sú dvierka úplne zatvorené?
● Je sušička zapnutá ako pri prívode napájania elektrickou energiou, tak na spotrebiči?
● Bola vykonaná voľba času sušenia alebo programu?
● Zapli ste sušičku po otvorení dvierok?

Sušička je hlučná…
● Vypnite sušičku a obráťte sa na autorizovaný servis.

Svieti kontrolka …
● Nie je nutné vyčistiť filter?

Svieti kontrolka …
● Nie je nutné vyprázdniť zásobník vody?

Zákaznícky servis

Pokiaľ bude k problémom so sušičkou dochádzať aj po ukončení všetkých odporúčaných kontrol, obráťte sa na pracovníka servisu. Pracovníci servisu vám pomôžu prostredníctvom telefónu alebo vám zariadia návštevu technika podľa podmienok vašej záruky. Ak však bude zistená niektorá z nasledujúcich skutočností, bude vám účtovaný poplatok:

● Sušička je vo funkčnom stave.
● Sušička nie je nainštalovaná v súlade s pokynmi pre inštaláciu.
● Sušička nebola používaná správne

Náhradné diely

Vždy používajte originálne náhradné diely, ktoré vám poskytnú priamo pracovníci servisu.

Service

Ohľadne servisu a opráv sa obráťte na pracovníkov autorizovaného servisu.

Výrobca nezodpovedá za žiadne prípadné tlačové chyby v tomto návode na obsluhu. Výrobca si ďalej vyhradzuje právo na vykonanie úprav svojich produktov bez potreby zmeny dôležitých vlastností.

SK



Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be az alábbi utasításokat, és ezeknek megfelelően működtesse a gépet. A használati utasítás fontos útmutatást nyújt a készülék biztonságos használatához, telepítéséhez és karbantartásához, és néhány hasznos tanácsot is ad a legjobb eredmény eléréséhez.

Őrizzen meg minden dokumentumot, hogy a későbbiek során is belelapozhasson vagy átadhassa az esetleges jövőbeni tulajdonosoknak.

Kérjük, ellenőrizze, hogy az alábbi tételeket leszállították-e a készülékkel együtt:

- Felhasználói kézikönyv
- Garanciajegy
- Energia-besorolási címke

A CE jel terméken történő elhelyezésével igazoljuk, hogy a készülék minden európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek megfelel.

⚠ Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a gép a szállítás közben. Ha igen, hívja a szervizt. A fentiek be nem tartása veszélyeztetheti a készülék biztonságát. Díjat számíthatunk fel a szerviz kihívásáért, ha a készülék hibáját a helytelen használat okozta.

Tartalomjegyzék

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

2. A RUHAADAG ELŐKÉSZÍTÉSE

3. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

4. VÍZTARTÁLY

5. AJTÓ ÉS SZŰRŐ

6. KAPCSOLÓK ÉS JELZŐLÁMPÁK

7. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

8. HIBAELHÁRÍTÁS

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

● A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyeletben részesülnek, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek. Állandó felügyelet hiányában a 3 évesnél kisebb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől.

● FIGYELMEZTETÉS! A szárítógép helytelen használata tüzet okozhat.

● A készüléket háztartásokban és hasonló környezetekben történő használatra terveztük, például - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban;

- tanyaházakban;

- szállodák, motelek és más lakókörnyezetek ügyfelei által;

- „szoba reggelivel" típusú környezetekben. A készülék háztartási környezettől vagy a tipikus háztartási feladatoktól eltérő, például szakemberek vagy képzett felhasználók által történő kereskedelmi használata a fent említett alkalmazások esetében sem megengedett.

Ha a készüléket nem a fentiek szerint használják, akkor az csökkentheti a készülék élettartamát és érvényteleníthetí a gyártó garanciáját.

A törvények által megengedett mértékben a gyártó nem fogadja el a készülék sérülését vagy más jellegű olyan károsodását vagy kárát, amely az otthoni vagy a háztartási használattól eltérő használat miatt következik be (még akkor sem, ha a készülék otthoni vagy háztartási környezetben van).

● A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni az itt ismertetett utasításoknak megfelelően. A készülék működtetése előtt nagyon fontos a telepítési és a használati utasítások alapos megismerése.

● Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.

● Ne támaszkodjon az ajtóra a gép feltöltése közben, illetve ne használja az ajtót a gép megemeléséhez vagy mozgatásához.

● Ne engedje, hogy gyerekek

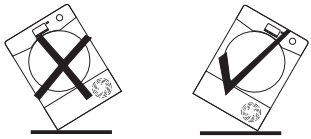
● játsszanak a géppel vagy a gép kapcsolóival.

● FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő nincs a helyén vagy sérült; a pihe meggyulladhat.
● FIGYELMEZTETÉS! Ott, ahol a meleg felületet jelző szimbólum ♨ el van helyezve, a szárítógép működése közben a hőmérséklet-emelkedés meghaladhatja a 60 °C-ot.
● Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból. A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a dugót.
● Ne folytassa a gép használatát, ha az hibásnak látszik.
● Szösz vagy pihe nem gyűlhet össze a padlón a gép körül.
● A szárító ciklus befejező része hőfejlesztés nélkül zajlik le (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket.
● A szárítógép nem használható, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.
● FIGYELMEZTETÉS! Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem veszi ki gyorsan az összes ruhadarabot, és nem teríti szét őket, hogy a hő szétszóródjon.
● Maximális szárítási súly: lásd az energia-besorolási címkét.

Telepítés

Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat.
● Soha ne állítsa a szárítógépet függöny mellé, és vigyázzon, hogy ne essen be vagy ne gyűljön össze semmi sem a szárítógép mögött.
● A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan csuklópánttal ellátott ajtó mögé telepíteni, amely a szárítógép csuklópántjával ellentétes oldalon van.

Fontos! Ügyeljen arra, hogy szállítás közben a szárítógép függőleges helyzetben legyen. Szükség esetén csak az ábrán jelzett oldalra szabad megdönteni.



Vigyázat! Ha a terméket a másik oldalra döntötte meg, várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ennek elmulasztása a kompresszor károsodását idézheti elő.

Tiszta ruha

● Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.
● FIGYELMEZTETÉS! Ne szárítson a gépben vegytisztító folyadékkal kezelt textíliákat.
● FIGYELMEZTETÉS! A habgumi bizonyos körülmények között – meleg hatására – öngyulladással égni kezdhet. NEM SZABAD a szárítógépben habgumit (latexhabot), zuhanyozószőnyeget, vízálló textíliát, gumizott ruhákat vagy habgumival töltött párnákat szárítani.
● Mindig nézze meg a ruhadarabon lévő címkét, hogy az anyag alkalmas-e gépben történő szárításra.
● A szárítógépbe történő helyezésük előtt a ruhadarabokat ki kell centrifugázni vagy alaposan ki kell csavarni. A víztől csöpögő ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni.
● Öngyújtót és gyufát nem szabad a zsebekben hagyni, és SOHA ne használjon gyúlékony folyadékokat a gép közelében.
● Üvegszálas függönyöket SOHA NEM szabad a gépbe helyezni. Bőrirritáció következhet be, ha a ruhaneműt üvegszálakkal szennyeződik.
● A főzőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, viasszal és viaszeltávolítóval szennyezett ruhadarabokat a szárítógépben történő szárítás előtt meleg vízben, nagy mennyiségű mosószerrel ki kell mosni.
● A lágyítószereket és a hasonló termékeket a lágyítószerhez készült utasítás szerint kell használni.

Szellőzés

● Megfelelő szellőzést kell biztosítani a szárítógép helyiségében, nehogy a másfajta tüzelőanyaggal működtetett készülékek által kibocsátott gázok, vagy a nyílt láng által keltett füst bekerüljön a helyiségbe a szárítógép működése közben.
● A készülék hátsó oldalának elhelyezése fal vagy függőleges felület közelében.
● Legalább 12 mm távolságnak kell lennie a gép és más akadályok között. A bevezető és a kivezető nyílásokat akadálymentesen kell tartani. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a gép alja és a padló közötti teret semmi nem zárhatja el.
● Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami a levegő szárítógépen történő átáramlását.
● Használat után gyakran ellenőrizze a piheszűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg.
● Vigyázzon, hogy ne essenek be vagy ne gyűljenek össze tárgyak a szárítógép mögött és alatt, mert azok

eltömíthetik a levegő-bevezető és kivezető nyílásokat.

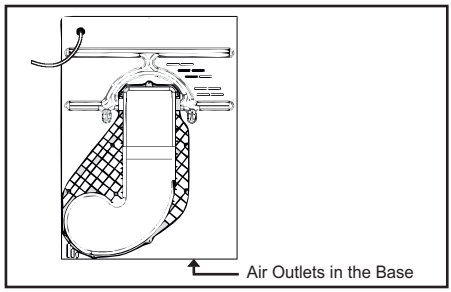
- SOHA ne telepítse a szárítógépet függöny elé.
- Amennyiben a szárítógépet a mosógép fölé kívánja beszerelni, a készülék konfigurációjának megfelelő összeépítő készlet alkalmazása javasolt:

- „Standard méretű" összeépítő készlet: minimum 44 cm-es mélységgel rendelkezo mosógéphez;
- „Slim méretű" összeépítő készlet: minimum 40 cm-es mélységgel rendelkező mosógéphez.

- Az összeépítő készlet beszerezhető a pótalkatrészek részlegtől. A telepítési utasítások és az esetleges rögzítőtartozékok az összeépítő készlet részét képezik.
- A csatlakozó maradjon hozzáférhető azután is, hogy Ön a készüléket helyére szerelte, állította.

FIGYELMEZTETÉS:

a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül bekapcsolni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy segédprogram rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.



⚠ Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártó szervizszemélyzetének vagy hasonlóan képzett szakembereinek kell azt cserélnie.

⚠ Ne helyezze a terméket alacsony hőmérsékletű vagy fagyveszélyes helyiségbe. Előfordulhat, hogy fagypont körüli hőmérsékleten a termék nem működik megfelelően: károsodás léphet fel, ha a víz megfagy a hidraulikus hálózatban (szelepek, tömlők, szivattyúk). Atermék jobb teljesítménye érdekében a környezeti szobahőmérsékletnek 5-35°C között kell lennie. Ne feledje, hogy a készülék hideg helyen (+2 és +5°C közötti hőmérsékleten) történő működtetése páralecsapódást okozhat, és vízcseppek jelenhetnek meg a padlón.



FIGYELMEZTETÉS:
Tűzveszély / Gyúlékony anyagok.

- A készülék **R290** megnevezésű, környezetbarát és fenntartható hűtőközeggázt tartalmaz, amely gyúlékony.
  A nyílt lángot és a szikraforrásokat tartsa a készüléktől távol.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken nincsenek sérülések. Sérült készüléket ne használjon.
- Bármilyen probléma felmerülése esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakosodott kiskereskedővel vagy valamelyik ügyfélszolgálati központunkkal.

FIGYELMEZTETÉS:
bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken található nyílások és a készülék beépítési helyéül szolgáló rekesz nyílásai (beépített modellek esetén) mentesek az akadályoktól.

FIGYELMEZTETÉS:
kerülje a hűtőközeg kör károsítását.

- A készüléken végzett bármilyen javítás vagy beavatkozás ügyében kizárólag a hivatalos szervizképviselet tekinthető illetékesnek.
- A készülék helytelen kiselejtezése tüzet vagy mérgezést okozhat.
- A készüléket megfelelőképpen selejtezze ki, és ne károsítsa a hűtőközeg folyadék áramlási útjaként szolgáló csöveket.

Környezetvédelem

● A felhasznált csomagolóanyag környezetbarát és újrahasznosítható. Kérjük, segítsen a csomagolóanyag környezetbarát módon történő ártalmatlanításában. Az ártalmatlanítás aktuális eszközeiről az önkormányzat szolgálhat részletekkel.

● A régi szárítógép biztonságos ártalmatlanítása érdekében húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, vágja le a hálózati csatlakozókábelt, és a dugóval együtt semmisítse meg azt. Törje le az ajtópántokat vagy az ajtózárat, nehogy a gyerekek bezárják magukat a gépbe.

2012/19/EK európai irányelv

A készülék jelölése megfelel az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (WEEE).



Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai (a környezetre kedvezőtlen következményekkel járó) szennyezőanyagokat és (újrafelhasználható) alapösszetevőket tartalmaznak. A szennyezőanyagok eltávolítása és megfelelő ártalmatlanítása, valamint az újrahasznosítható anyagok visszanyerése érdekében különleges kezelésben kell részesíteni az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékait.

Az emberek fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezeti problémává. Nagyon fontos néhány alapvető szabály betartása:

- Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai nem kezelhetők háztartási hulladékként.

- Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékait az önkormányzat vagy az arra kijelölt vállalatok kezelésében álló megfelelő gyűjtőhelyeken kell leadni. Sok országban az elektromos és az elektronikus berendezések nagyméretű hulladékait a lakásokból és az otthonokból gyűjtik be.

Szerviz

● A készülék folyamatos, biztonságos és hatékony működése érdekében javasoljuk, hogy a szervizelést vagy a javítást csak szakképzett szerelővel végeztesse el.

Elektromos követelmények

A szárítógépek egyfázisú, 220-240 V, 50 Hz feszültségű készülékek. Ellenőrizze, hogy az elektromos áramkör névleges áramerőssége legalább 6 A legyen.

Az elektromos áram veszélyes lehet. A készüléket földelni kell.

A hálózati aljzatnak és a készülék csatlakozódugójának azonos típusúnak kell lennie.

Ne használjon elosztókat és/vagy hosszabbítókat.

A készülék telepítése után a csatlakozódugónak hozzáférhetőnek kell lennie.

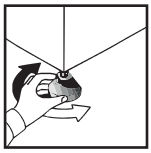
⚠ Díjat számíthatunk fel a szerviz kihívásáért, ha a készülék hibáját a helytelen telepítés okozta.

⚠ Ha a készülék hálózati kábele megsérült, akkor azt olyan speciális kábellel kell kicserélni, amely csak a tartalékalkatrész-szolgálattól szerezhető be. A hálózati kábelt csak arra illetékes személy szerelheti be.

⚠ A telepítés befejezése előtt ne csatlakoztassa a hálózatra és ne kapcsolja be a készüléket. Biztonsága érdekében a szárítógépet megfelelő módon kell telepíteni. Ha kétségei merülnek fel a telepítéssel kapcsolatban, hívja tanácsért a szerviz telefonszámát.

A lábak beállítása

Miután a gép a helyére került, be kell állítani a lábakat, hogy a gép vízszintes helyzetbe kerüljön.



2. A RUHAADAG ELŐKÉSZÍTÉSE

A szárítógép első alkalommal történő használata előtt:

● Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el az utasításokat.

● Vegye ki a dobba csomagolt egységeket.

● Törölje le nedves ruhával a dob belsejét és az ajtót a szállítás közben esetlegesen lerakódott por eltávolítása céljából.

A ruhanemű előkészítése

Ügyeljen arra, hogy a szárítandó ruha – a rajta lévő, kezelésre vonatkozó jeleknek megfelelően – alkalmas legyen a szárítógépben történő szárításra.

Ellenőrizze, hogy a kapcsok be vannak-e kapcsolva, és hogy a zsebek üresek-e. Fordítsa ki a ruhadarabokat. A ruhadarabokat lazán tegye a dobba, hogy ne kuszálódjanak össze.

Nem szárítható géppel

Selyem, nejlonharisnya, finom kézimunka, fémdíszítésű anyagok, PVC vagy bőrdíszítésű ruhadarabok.

⚠ **FONTOS!** Ne szárítson vegytisztító folyadékkal kezelt vagy gumiból készült ruhadarabokat (tűz-és robbanásveszély).

Az utolsó 15 percben a ruhát mindig hideg levegő szárítja.

Energiamegtakarítás

Csak az alaposan kicsavart vagy kicentrifugázott ruhaneműt szabad a szárítógépbe tenni. Minél szárazabb a ruha, annál rövidebb a szárítási idő, így ezzel energia takarítható meg.

MINDIG

● Ellenőrizze mindegyik szárítási ciklus előtt, hogy a szűrő tiszta-e.

SOHA

● Ne tegyen nedves, csepegő ruhákat a szárítógépbe, mert az a készülék károsodását okozhatja.

Sort the Load as Follows

● A kezelési szimbólumok szerint

A szimbólumok a galléron vagy a varrás belsejében találhatók:

- Szárítógépben történő szárításra alkalmas.
- Szárítás gépben, magas hőmérsékleten.
- Szárítás gépben, csak alacsony hőmérsékleten.
- Nem szárítható géppel

Ha a ruhadarabon nincs kezelési útmutató címke, akkor azt kell feltételezni, hogy a ruhadarab gépi szárításra nem alkalmas.

● Mennyiség és vastagság szerint

Ha a ruhaadag nagyobb a szárítógép kapacitásánál, akkor vastagság szerint válogassa szét a ruhadarabokat (pl. a törülközőket az alsóneműtől).

● Szövettípus szerint

Pamut/vászon: Törülköző, pamut-jersey, ágynemű és asztalterítő.

Szintetikus anyag: Poliészterből vagy poliamidból készült blúz, ing, overall stb., valamint a pamut és a szintetikus anyagok keverékei.

⚠ Ne töltse túl a dobot; a nagyméretű nedves ruhadarabok meghaladhatják a maximálisan megengedhető adagméretet (például hálózsákok, paplanok).

3. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A szárítógép tisztítása

● Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt és ürítse ki a víztartályt.

● Tisztítsa rendszeresen a kondenzátort.

● Minden használat után törölje ki a dob belsejét és egy darabig hagyja nyitva az ajtót a levegőáramlás biztosítása érdekében.

● Puha ruhával törölje át a gép külső részét és az ajtaját.

● NE használjon dörzsölő hatású szivacsot vagy tisztítószert.

● Az ajtó beragadásának vagy a pihék felgyülemlésének megelőzése érdekében minden szárítási ciklus után tisztítsa meg egy nedves ruhával a belső ajtót és a tömítést.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A dob, az ajtó és a ruhanemű nagyon forró lehet.

⚠ **FONTOS!**A tisztítás elvégzése előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót a hálózati aljzatból.

⚠ Az elektromos adatokat lásd a szárítószekrény elején lévő adattáblán (nyitott ajtó esetén).

HU

4. VÍZTARTÁLY

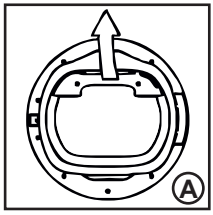
A szárítás közben a ruhából távozó víz a szárítógép ajtajában lévő tartályban gyűlik össze. Amikor a tartály megtelik, a kapcsolólapon kigyullad a jelzőlámpa, ekkor a tartályt ki KELL üríteni. Javasoljuk azonban, hogy mindegyik szárítási ciklus után ürítse ki a tartályt.

MEGJEGYZÉS: Az új gép első néhány ciklusában nagyon kevés víz gyűlik össze, mivel először a belső tartály telik meg.

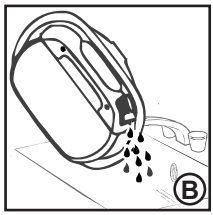
MEGJEGYZÉS: Ha lehetősége van a víz szárítógép közelében történő elvezetésére, akkor az ürítőkészletet használhatja a szárítógép tartályában összegyűlt víz folyamatos elvezetésére. Ez azt jelenti, hogy nem kell kiürítenie a víztartályt.

Az ajtófiókban lévő tartály kivétele

1. A fogantyút megtartva óvatosan húzza ki a víztartályt **(A).**
A teli víztartály súlya körülbelül 6 kg.

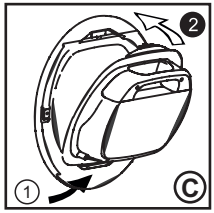


2. Billentse meg a tartályt a víz kiöntőn keresztül történő kiürítéséhez. **(B)**



A kiürítés után tegye vissza a víztartályt az ábra szerint; **(C)** először illessze a helyére a tartály alját az ábra szerint **(1)**, majd pedig finoman tolja a helyére a tetejét **(2)**.

3. Nyomja le a gombot a ciklus újraindításához.



5. AJTÓ ÉS SZŰRŐ

Az ajtó kinyitásához húzza meg a fogantyút. A szárítógép újraindításához csukja be az ajtót és nyomja meg a Start/Szünet gombot.▷Ⅱ

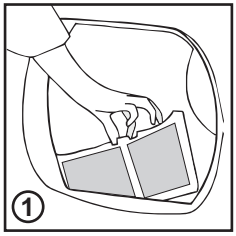
⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A szárítógép használata közben a dob és az ajtó NAGYON FORRÓ lehet.

Szűrő

FONTOS! A szárítógép hatékonyságának fenntartása érdekében minden szárítási ciklus előtt ellenőrizze, hogy a piheszűrő tiszta-e.

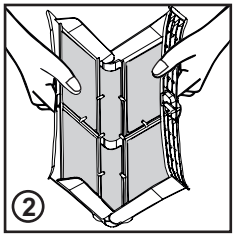
1. Húzza a szűrőt felfelé.

2.Nyissa ki a szűrőt az ábra szerint.



3.Egy puha kefével vagy ujjaival vegye ki óvatosan a szöszt.

4. Pattintsa össze a szűrőt és tegye vissza a helyére.



Szűrőtisztítás-jelző

A jelzőlámpa akkor gyullad fel, ha a szűrő tisztításra szorul.

Ha nem szárad a ruha, ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a szűrő.

⚠ **NE FELEJTSE EL MEGSZÁRÍTANI A VIZES SZŰRŐT.**

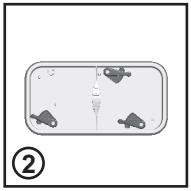
⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Ha szárítási ciklus közben nyitja ki az ajtót, a hűtési ciklus befejeződése előtt, akkor a fogantyú forró lehet. Járjon el nagyon körültekintően, ha szárítási ciklus közben próbálja meg kiüríteni a víztartályt.

A kondenzátorszűrő tisztítása

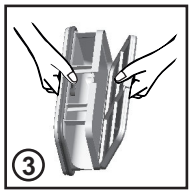
1. Vegye ki a védőlemezt.



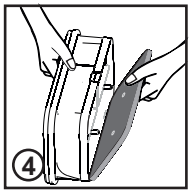
2. Fordítsa el balra a két rögzítőkart, és húzza ki az elülső fedelet.



3. Vegye ki óvatosan a szűrőkeretet, és egy ronggyal tisztítsa le a szűrőről a port és a pihét. Ne használjon vizet a szűrő tisztításához!

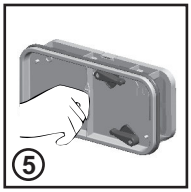


4. Vegye ki óvatosan a szivacsot a helyéről és folyóvíz alá tartva csavarja ki belőle a port és a pihét.



5. Helyezze vissza az elülső fedelet a megfelelő módon (a nyíl irányában), és nyomja stabilan a helyére. Jobbra fordítva rögzítse a két kart.

6. Helyezze vissza a védőlemezt.

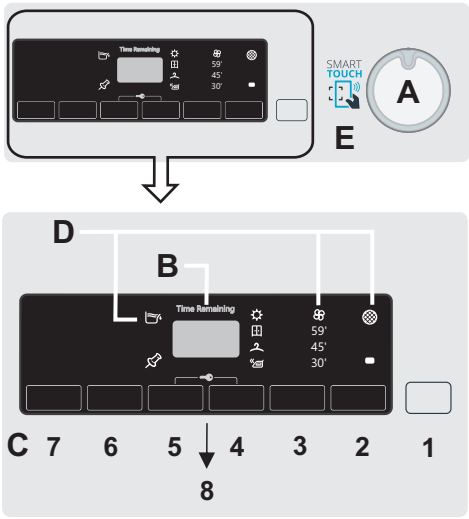


⚠ **Minden használat előtt tisztítsa meg a szűrőket.**

⚠ Ügyeljen arra, hogy a túlterhelés vagy nagy terhelés az ajtó kinyílásához vezethet, kérjük ilyen esetben csökkentse a terhelési kapacitást a szárítási ciklus folytatásához.

HU

6. KAPCSOLÓK ÉS JELZŐLÁMPÁK



A-Ciklusválasztó - A tekerőgomb mindkét irányba tekerhető a kívánt szárítási program kiválasztásához. A kiválasztott program törléséhez, és a készülék kikapcsolásához, tekerje a gombot az 'OFF' pozícióba.

B- Kijelző - A kijelző a szárítás hátralévő idejét, késleltetés indítás választása esetén a késleltetés idejét, illetve más beállításokkal kapcsolatos értesítéseket jelez.

C- Gombok

1. "Start/Szünet" gomb
A kiválasztott program beindításához és/vagy szüneteltetéséhez. suspend it.

2. Szuperkönnyű vasalás
Ez az opció lehetővé teszi aráncok és a gyűrődések csökkentését a dob váltakozó mozgásának köszönhetően a szárítás közben és a szárítás után, és automatikusan beállítja a szárítási szintet (a szárítási szint beállítása az opció kiválasztása után módosítható)
Az opció a ciklus kezdete után öt percen belül beállítható, és csak az automatikus ciklusok esetében aktiválható.

3.Gyors ciklus
Gyors ciklusok: az automatikus program GYORS programra kapcsolható át a ciklus kezdete után 3 percen belül. Minden gombnyomás növeli az időtartamot (30-45-59 perc).
E választás után az automatikus szárítás visszaállításához ki kell kapcsolni a szárítógépet
Összeegyeztethetetlenség esetén mindegyik LED-lámpa háromszor gyorsan felvillan.

4. Szárítási szint kiválasztása
Lehetővé teszi a kívánt szárítási szint beállítását: az opció 5 percig módosítható a ciklus megkezdése után:
- Vasalásra kész: Kissé nedvesen hagyja a ruhát a vasalás megkönnyítése érdekében.
- Vállfára akasztásra alkalmas szárazság: A ruha vállfára akasztható
- Szekrényszáraz: A ruha azonnal szekrénybe tehető
- Extra száraz: tökéletesen száraz ruha, teljes adaghoz ideális
Ez a készülék időkezelés funkcióval van éllátva. Az automatikus ciklusok használata közben minden köztes szárítási fázis során egy LED jelzőlámpa kigyulladása jelzi az elért szárazsági szintet egészen addig, amíg a behelyezett ruhák a kiválasztott szárazsági szintet el nem érik.

5.Késleltett indítás
Lehetővé teszi a program megkezdésének 1 órás időközökkel történő késleltetését 1 és 24 óra között. A kiválasztott késleltetési idő megjelenik a kijelzőn. A START gomb lenyomása után a kijelzett idő egy-egy órával csökken. Az ajtó kinyitása a késleltetéses indítás beállításakor: az ajtó becsukása után nyomja le ismét a Start gombot a visszaszámlálás megkezdéséhez.

6.Memória
Ez az opció lehetővé teszi a ciklushoz beállított opciók tárolását.
TÁROLÁS > A ciklus működése közben nyomja le három másodpercre a „memória" gombot. A „memória" ellenőrző lámpa háromszor felvillan, és eltárolja a kiválasztott ciklushoz kapcsolódóan beállított opciókat. .
Előhívás: A ciklus kiválasztása után nyomja le a „memória" gombot a tárolt opciók (és nem a ciklus) előhívásához.

7. Időtartam kiválasztása
A ciklus automatikusról programozottra kapcsolható át a ciklus kezdete után 3 percen belül. Minden gombnyomás 10 perccel növeli az időtartamot.
E választás után az automatikus szárítás visszaállításához ki kell kapcsolni a szárítógépet.
Összeegyeztethetetlenség esetén mindegyik LED-lámpa háromszor gyorsan felvillan.

8. Gombok lezárása - Ez a funkció a szárítási fázis közben lehetővé teszi a beállított opciók nemkívánatos módosításának megakadályozását a kezelőpanelen.
Bekapcsolás/Kikapcsolás: Nyomja le egyszerre két másodpercig a 4-es és az 5-ös gombot. A „LOC" felirat jelenik meg a kijelzőn. Az opció kikapcsolásakor csak egyszer jelenik meg a kijelzőn az „Unl" felirat. Ha lezárt gombok esetén nyitja ki az ajtót, akkor a ciklus megáll, de a lezárás érvényben marad: a ciklus újraindításához meg kell szüntetni a lezárást, és újra meg kell nyomni a Start gombot. A szárítógép kikapcsolása után az opció is automatikusan kikapcsol.
A gombok lezárása bármikor módosítható a ciklus közben.

Automatikus gyűrődésgátlás
Ez az opció automatikusan aktiválja a gyűrődésgátló mozgást a késleltetés aktiválásakor, és a szárítási ciklus végén 6 órán keresztül. 10 percenként lép működésbe. A mozgás kikapcsolásához állítsa a gombot az OFF helyzetbe.
Ez a funkció akkor hasznos, ha nem lehet azonnal kivenni a ruhákat a gépből. A dob mozgásban marad, hogy a ruhák ne nyomódjanak és gyűrődjenek össze, hanem frissek és puhák maradjanak.

D- LED jelzőlámpák
Víztartály - Akkor gyullad fel, ha szükségessé válik a kondenzvíz-tartály ürítése.
Szűrőtisztítás - Akkor gyullad fel, ha szükségessé válik a szűrők tisztítása (ajtószűrő és alsó szűrő).
Ezek a jelzőlámpák a szárítási fázist jelzik:
Hűtés - Akkor gyullad fel, ha a ciklus az utolsó hűtőfázisban van.

E- SMART TOUCH terület
A START/SZÜNET lenyomása lehetővé teszi az előzőleg letöltött ciklus indítását, miközben a Touch helyzetet választjuk ki a programválasztó gombon (a ciklusok alkalmazásból történő letöltését lásd a kézikönyv megfelelő részében).

APPAREL CARE

A „The Woolmark Company" jóváhagyta a gép gyapjúszárítási ciklusát a gépben mosható gyapjútermékek szárításához, azzal a feltétellel, hogy a termékek mosása és szárítása a ruhán lévő címke utasításai és a készülékgyártó előírásai szerint történik. M1530.
Az Egyesült Királyságban, Írországban, Hongkongban és Indiában a Woolmark védjegy tanúsító védjegy.

Maximális szárítási súly	
Pamut	**Igazolt maximális**
Szintetikus vagy finom anyagok	**Max. 3 kg**

Szárítási útmutató

A szabványos COTTON ( ) ciklus a legenergiatakarékosabb és a legalkalmasabb a normál, nedves pamutruhák szárításához.
Az utolsó oldalon lévő táblázat a fő szárítóprogramok hozzávetőleges időtartamát és energiafogyasztását mutatja be.

“Kikapcsolt üzemmód” energiafogyasztása	**0,40 W**
“Bekapcsolt üzemmód” energiafogyasztása	**0,75 W**

Műszaki adatok

A dob ürtartalma:	78,5
Maximális adag:	Lásd az energia-besorolási címkét
Magasság	85 cm
Szélesség	60 cm
Mélység:	48,7 cm
Energiaosztály	Lásd az energia-besorolási címkét

Információk vizsgáló laboratóriumok részére

EN 61121 Használt program
- STANDARD PAMUT SZÁRÍTÁS →
- VASALÁSRA KÉSZ PAMUT SZÁRÍTÁS → FEHÉREK
- KÖNNYEN KEZELHETŐ TEXTIL → SZINTETIKUS

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

1. Nyissa ki az ajtót és tegye be a dobba a ruhákat. Ügyeljen arra, hogy a ruhák ne akadályozzák az ajtó becsukódását.
2. Óvatosan és lassan csukja be az ajtót, amíg kattanó hangot nem hall.
3. Fordítsa el a programválasztó tárcsát a kívánt szárítóprogram kiválasztásához (lásd a Programtájékoztatót).
4.Nyomja le a ▷||| gombot. A szárítógép automatikusan működésbe lép és a gomb fölötti jelzőlámpa folyamatosan égni fog.
5. Ha a ruha ellenőrzése céljából a program közben nyitja ki az ajtót, akkor az ajtó becsukása ▷||| után a szárítás újraindításához le kell nyomni a gombot.
6. Ha a ciklus a végéhez közeledik, a gép a hűtési fázisba lép, ekkor a ruhaszárítás hűvös levegővel folytatódik a ruhaadag lehűtése céljából.
7. A ciklus befejeződése után a dob szakaszosan forog a gyűrődések minimálisra csökkentése céljából. Ez a gép kikapcsolásáig vagy az ajtó kinyitásáig folytatódik.
8. A program befejeződése után felgyullad a VÉGE (END) jelzőlámpa.

⚠ A megfelelő szárítás érdekében ne nyissa ki az ajtót az automatikus programok közben.

⚠ **Minden használat előtt tisztítsa meg a szűrőket.**

⚠ A szárítási ciklus tényleges ideje függ a szárítandó ruha kezdeti nedvességtartalmától, a centrifugálás sebességétől, a ruhaadag fajtájától és méretétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől.

HU

7. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

PROGRAM	PROGRAM LEÍRÁSA	KAPACITÁS (kg)	SZÁRÍTÁS IDŐ (min)
	A legmegfelelőbb program pamut, törlőruha és törülköző szárításához.	Tele	*
	Gazdaságos program normál szárításhoz (vállfára akasztásra alkalmas szárazság). Energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. Alkalmas pamuthoz és vászonhoz.	Tele	*
Mix & Dry	Különböző textíliák, például pamut, vászon, kevertszálas és szintetikus anyagok együttes szárításához.	3	*
	Finom és különleges ciklus sötét vagy színes pamut vagy szintetikus anyagokhoz.	3	*
	Gondos és különleges kezelést igénylő, finom és szintetikus anyagok szárításához.	3	*
	Ez a különleges ciklus ingek szárítására szolgál, a dob sajátos mozgásának köszönhetően a ruhadarabok összegubancolódásának és összetekeredésének minimálisra csökkentése mellett. A szárítási ciklus befejeződése után ajánlatos azonnal kivenni a ruhadarabokat.	2	*
	Különleges ciklus nagyméretű anyagok, például függönyök, lepedők és asztalterítők szárításához. A dob sajátos mozgásának köszönhetően a szárítás a ruhadarabok összegubancolódásának és összetekeredésének minimálisra csökkentése mellett történik.	4.5	Max 220’
	Farmernadrágok vagy farmeranyagok egyenletes szárításához. A szárítás előtt ajánlatos a ruhadarabokat kifordítani.	3	*
	Tökéletes ciklus paplanok és ágytakarók egyenletes szárításához és a tollak felfrissítéséhez.	3	*
	Fitnesz- és sportruházat gondos, gyengéd szárításához, a rugalmas szálak összezsugorodásának és elhasználódásának elkerülése érdekében.	3	*
	Gyapjúruhák: a program legfeljebb 1 kg ruha szárításához használható (kb. 3 pulóver). Javasoljuk, hogy a szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Az időtartam a ruhaadag méretétől és vastagságától, valamint a mosás során kiválasztott centrifugálástól függően változhat. A ciklus végén a ruhák azonnal felvehetők, de ha nagyobb méretűek, akkor a szélük még kissé nedves lehet: további természetes szárításuk ajánlott. A ciklus végén célszerű kivenni a ruhákat a gépből. Figyelem! A gyapjú megnyúlása visszafordíthatatlan folyamat. Kizárólag megfelelő szimbólummal („szárítógépben történő szárításra alkalmas" szimbólummal) ellátott ruhákat szárítson. A program akril anyagokhoz nem használható.	1	70’
	Olyan különleges ciklus, amely szárít, és egyidejűleg elősegíti az allergiát okozó anyagok, például a poratkák, az állatszőr, a pollenek és a mosópormaradványok csökkentését.	3	Max 220’
	Meleg ciklus, amely mindössze 12 perc alatt simítja ki a ráncokat és a gyűrődéseket.	2	*
	Tökéletes ciklus a kellemetlen szagok megszűntetéséhez és a gyűrődések kisimításához.	2	*
Smart Touch	Személyre szabható beállítások Android rendszerű okostelefonos alkalmazás használatához és a ciklusok letöltéséhez (lásd az ezzel foglalkozó részt). Gyárilag az Auto-Hygiene alapértelmezett program van beállítva, amely a gép tisztításához készült.		

* A szárítási ciklus tényleges ideje függ a szárítandó ruha kezdeti nedvességtartalmától, a centrifugálás sebességétől, a ruhaadag fajtájától és méretétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől.

SMART TOUCH

A készülék az úgynevezett **Smart Touch** technológiával van kiegészítve, amely az alkalmazáson keresztül lehetővé teszi az Android operációs rendszerrel működő és az NFC (Near Field Communication) funkcióval ellátott okostelefonokkal való együttműködést.

● Töltse le okostelefonjára a **Candy simply-Fi** alkalmazást

A Candy simply-Fi alkalmazás Android és iOS operációs rendszerű táblagépekhez és okostelefonokhoz érhető el. Mindemellett csak az NFC funkcióval ellátott, Android operációs rendszerrel működő okostelefonok segítségével lehet a géppel kapcsolatot teremteni a Smart Touch által kínált lehetőség használatával, az alábbi rendszer szerint:

Android okostelefon NFC technológiával	Együttműködés a géppel + tartalom
Android okostelefon NFC technológia nélkül	Csak tartalom
Android táblagép	Csak tartalom
Apple iPhone	Csak tartalom
Apple iPad	Csak tartalom

FUNKCIÓK

Az alkalmazás használatával elérhető fő funkciók a következők:

● **Voice Assistant** – Útmutató az ideális ciklus kiválasztásához mindössze három hangbevitellel (ruha/textília, szín, szennyezettségi szint).

● **Cycles** – Új szárítóprogramok letöltése és beindítása.

● **Smart Care –** Smart ellenőrzés és hibaelhárítási útmutató.

● **My Statistics –** Szárítási statisztika és ötletek a gép hatékonyabb használatához. machine.

Ismerje meg a Smart Touch funkciók részleteit az alkalmazás DEMO módban történő böngészésével, vagy látogasson el a következő webhelyre: www.candysmarttouch.com

A SMART TOUCH HASZNÁLATA

ELSŐ ALKALOMMAL – A gép regisztrálása

Lépjen az Android okostelefon **„Beállítások"** menüjébe és a **„Vezeték nélküli hálózatok és hálózatok"** menüben aktiválja az NFC funkciót.

Az okostelefon típusától és Androidoperációs rendszerének verziójától függően eltérő lehet az NFC funkció aktiválásának módja. Olvassa el a részleteket az okostelefon kézikönyvében.

● Állítsa a gombot a **Smart Touch** helyzetbe a műszerfalon lévő érzékelő bekapcsolásához.

● Nyissa meg az alkalmazást, hozza létre a felhasználói profilt, és regisztrálja a készüléket a telefon kijelzőjén megjelenő vagy a készülékhez mellékelt **„Rövid útmutató"**-ban található utasításokat követve.

Az egyszerű regisztrációval kapcsolatos további információ, a GYIK és a videó a következő címen érhető el: www.candysmarttouch.com/how-to

HU

KÖVETKEZŐ ALKALOMMAL – Rendszeres használat

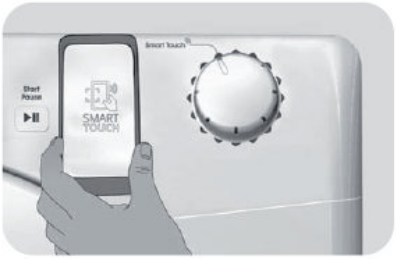
● Minden alkalommal, amikor az alkalmazáson keresztül szeretné kezelni a gépet, először a **Smart Touch** üzemmódot kell bekapcsolnia a gomb **Smart Touch** pontjára állítva.

● Ellenőrizze, hogy feloldotta-e a telefont (a készenléti üzemmódból), és aktiválta-e az NFC funkció, majd pedig hajtsa végre a korábban említett lépéseket.

● Ha el szeretne indítani egy szárítási ciklust, tegye be a ruhákat, és csukja be az ajtót.

● Válassza ki az alkalmazásban a kívánt funkciót (például program indítása, Smart ellenőrző ciklus, statisztika frissítése stb.).

● Kövesse a telefon kijelzőjén megjelenő utasításokat, és amikor az alkalmazás kéri, **TARTSA A TELEFONT** a készülék műszerfalán lévő **Smart Touch** logó fölé.



MEGJEGYZÉSEK:

Úgy helyezze el okostelefonját, hogy a hátoldalán lévő NFC antenna egybeessen a készüléken lévő Smart Touch logó helyzetével (az alábbi ábra szerint).



Ha nem tudja, hogy hol helyezkedik el az NFC antenna, forgassa körkörösen az okostelefont a Smart Touch logó fölött, amíg az alkalmazás jelzi a kapcsolatot. A sikeres adatátvitel érdekében fontos, hogy A NÉHÁNY MÁSODPERCIG TARTÓ MŰVELET IDEJE ALATT A MŰSZERFALON TARTSA AZ OKOSTELEFONT; a készüléken megjelenő üzenet tájékoztat a művelet eredményéről, és jelzi, mikor lehet elvenni onnan az okostelefont.

A vastag telefontokok vagy az okostelefononlévő fém matricák befolyásolhatják vagy akadályozhatják a gép és a telefon közötti adatátvitelt. Szükség esetén távolítsa el azokat.

Az okostelefon egyes alkatrészeinek (például hátsó borítólap, akkumulátor stb.) nem eredeti alkatrészekkel történő kicserélése az NFC antenna eltávolítását eredményezheti, ami megakadályozza az alkalmazás teljes körű használatát.

A gép alkalmazáson keresztül történő kezelése és irányítása csak „közelről" lehetséges: távvezérlésre nincs lehetőség (például egy másik helyiségből vagy a házon kívülről).

A VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT PARAMÉTEREI

Paraméter	Műszaki adatok
A vezeték nélküli használat szabványa	ISO/IEC 14443 Type A és NFC Forum Type 4
Frekvenciasáv	13,553-13,567 MHz (középfrekvencia: 13,560 MHz)
Mágneses mező határértéke	< 42dBμA/m (10 méter távolságban)

A CandyHoover Group Srl. kijelenti, hogy a készülék megfelela 2014/53/EU irányelv CE követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat példányának beszerzéséhezkérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a következő címen:www.candy-group.com

8. HIBAELHÁRÍTÁS

CSAK A SMART TOUCH TÍPUSOK ESETÉBEN
A **Candy simply-Fi**alkalmazás Smartellenőrző funkcióval rendelkezik, amely bármikor lehetővé teszi a termék működésének és állapotának megerősítését. A **Candy simply-Fi**alkalmazás használatához Android rendszerű, NFC funkcióval ellátott okostelefonra van szükség.
További információ az alkalmazásban található.
Ha a gép kijelzője hibát jelez (kód jelenik meg vagy villog a LED-jelző), kapcsolja be az alkalmazást az Android rendszerű, NFC funkcióval ellátott okostelefonján, a „Help on line" menüben lévő „Read the error" opció kiválasztásával, éstartsa okostelefonját a kapcsolólapon lévő **Smart Touch**logó fölé. Ekkor leolvashatja a hibajelzést a probléma megoldásához.

Mi lehet az oka?

Saját kezűleg elhárítható hibák
A szerviz hívása előtt kérjük, fussa át az alábbi ellenőrzőlistát. Díjat számítunk fel abban az esetben, ha a gépet üzemképes állapotban találjuk, illetve ha a gépet rosszul telepítették vagy helytelenül használták. Ha a javasolt ellenőrzések elvégzése után a probléma továbbra is fennáll, kérjük, hívja a szervizt, mert előfordulhat, hogy telefonon keresztül is tudnak segítséget nyújtani.
A hátralévő idő kijelzése a ciklus során változhat. A hátralévő időt a rendszer folyamatosan ellenőrzi a ciklus folyamán, és a kijelzett idő a legjobb becsült idő megjelenítése céljából változik. A kijelzett idő a ciklus folyamán növekedhet vagy csökkenhet. Ez normális jelenség.

A szárítási idő túl hosszú/a ruha nem szárad meg eléggé:
● A megfelelő szárítási időt/programot választotta?
● Túl nedves volt a ruha? Alaposan kicsavarta vagy kicentrifugálta a ruhát?
● Tisztításra szorul a szűrő?
● Túlterhelt a szárítógép?

A szárítógép nem működik:
● Kap áramot a szárítógép? Ellenőrizze egy másik készülékkel, pl. egy asztali lámpával.
● Megfelelően be van dugva a csatlakozódugó a hálózati aljzatba?
● Nincs áramkimaradás?
● Kiégett a biztosíték?
● Az ajtó teljesen zárva van?
● Be van kapcsolva a szárítógép a hálózati ellátásnál és a gépen egyaránt?
● Választott szárítási időt vagy programot?
● Az ajtónyitás után újra bekapcsolta a gépet?

A szárítógép zajos:
● Kapcsolja ki a gépet, és kérjen tanácsot a Szerviztől.

A jelzőlámpa ég:
● Tisztításra szorul a szűrő?

A jelzőlámpa ég:
● Ki kell üríteni a víztartályt?

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ha a javasolt ellenőrzések után is problémák vannak a szárítógéppel, kérjük, hívja tanácsért a szervizt.
Előfordulhat, hogy telefonon keresztül is tudnak segíteni, vagy a garanciális feltételek keretében időpontot egyeztetnek a szerelő kihívása céljából. Díjat számítunk fel azonban, ha az alábbiak bármelyike érvényes az Ön készülékére:
● a készüléket üzemképes állapotban találjuk;
● a készüléket nem a telepítési utasításokkal összhangban telepítették;
● a készüléket helytelenül használták.

Pótalkatrészek

Mindig használjon eredeti alkatrészeket, amelyek közvetlenül a szerviztől szerezhetők be.

Szerviz

Szerviz és javítás céljából hívja a helyi szerviz szerelőjét.

A gyártó minden felelősséget elhárít az ebben a füzetben esetleg előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. A gyártó –a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül –fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

HU



Vă rugăm să citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi să utilizaţi aparatul în conformitate cu acestea. În manual sunt oferite informaţii importante pentru instalarea, utilizarea în siguranţă și întreţinerea aparatului, dar şi unele recomandări pentru obţinerea unor rezultate cât mai bune la uscarea rufelor.

Vă rugăm să păstraţi acest manual de utilizare pentru referinţe ulterioare.

Vă rugăm să verificaţi dacă aparatul a fost livrat împreună cu următoarele documente:

- Manual de utilizare
- Certificat de garanţie
- Eticheta energetică

Prin aplicarea simbolului CE pe produs, declarăm conformitatea cu toate reglementările europene cu privire la siguranță, sănătate și protecția mediului care sunt în vigoare pentru acest tip de produs.

⚠ Verificaţi să nu prezinte deteriorări datorate transportului. În cazul în care există astfel de deteriorări, luaţi legătura cu centrul de service. Nerespectarea instrucţiunii de mai sus poate compromite funcţionarea în siguranţă a aparatului. Intervenţiile centrului de service pentru probleme datorate nerespectării instrucţiunilor de instalare şi utilizare vor fi efectuate contra cost.

Cuprins

1. **MĂSURI DE SIGURANȚĂ**
2. **PREGĂTIREA ÎNCĂRCĂTURII**
3. **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**
4. **RECIPIENTUL PENTRU ApĂ**
5. **UȘA ȘI FILTRUL**
6. **CONTROALE ȘI INDICATOARE**
7. **SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI SETAREA FUNCȚIILOR**
8. **PROBLEME ÎN FUNCȚIONARE**

1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

• Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta mai mare de 8 ani şi de către persoane cu deficienţe fizice, senzoriale sau mentale numai dacă au fost instruiţi asupra modului de utilizare şi dacă se află sub stricta supraveghere a unui adult responsabil pentru siguranţa acestora. Nu permiteţi copiilor mici să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea aparatului nu trebuie efectuată de către copii. Nu permiteţi copiilor mai mici de 3 ani să se joace cu aparatul.

• AVERTIZARE: Utilizarea incorectă a uscătorului reprezintă pericol de incendiu!

• Acest aparat este destinat pentru uz casnic şi utilizări în medii similare, cum ar fi:

- Bucătării de serviciu din magazine, birouri şi alte medii de lucru;
- Ferme;
- De către clienţii din hoteluri, moteluri şi alte medii de tip rezidenţial;
- Locaţii tip „bed and breakfast"

Nu este permisă utilizarea acestui aparat în alte tipuri de medii decât cele menţionate mai sus. De asemenea, nu este permisă utilizarea aparatului în scopuri comerciale.

Utilizarea aparatului în alte scopuri decât cele menţionate anterior duce la pierderea garanţiei. Orice deteriorare sau defecţiune a aparatului cauzată de utililizarea neconformă cu recomandările producătorului sau de alte utilizări decât uz casnic (chiar dacă aparatul este amplasat într-o locuinţă particulară) nu va fi acoperită de garanţie.

• Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul descris în acest manual. Asigurați-vă că instrucţiunile de instalare și de utilizare sunt pe deplin înțelese înainte de a pune aparatul în funcţiune.

• Nu atingeţi aparatul dacă aveţi mâinile sau picioarele ude.

• Nu vă sprijiniţi de uşa uscătorului atunci când puneți rufele înăuntru şi nu ţineţi de uşă când doriți să ridicați sau să deplasați aparatul.

• Nu permiteţi copiilor să se joace la uscător sau cu butoanele de pe panoul de control

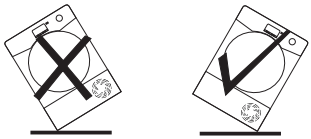
RO

• AVERTIZARE Nu utilizaţi aparatul dacă filtrul pentru scame nu este instalat sau dacă este deteriorat; scamele pot lua foc.
• AVERTIZARE Dacă apare simbolul pentru suprafețe fierbinți , înseamnă că temperatura din interiorul uscătorului poate ajunge în timpul funcţionării la peste 60C.
• Scoateţi ştecherul cablului de alimentare din priză dacă nu mai utilizaţi aparatul sau înainte de a efectua operaţiuni de curăţare sau întreţinere.
• Opriţi funcţionarea aparatului dacă apar probleme în funcţionare.
• Nu lăsaţi să se acumuleze puf şi scame pe podea, în jurul aparatului.
• Partea finală a programului de uscare are loc fără a se produce căldură (faza de răcire) pentru a se asigura faptul că rufele rămân la o temperatură la care nu se pot deteriora.
• Nu uscaţi în uscător rufe care au fost tratate cu produse chimice industriale pentru curăţare.
• AVERTIZARE: Nu opriţi uscătorul înainte de finalizarea programului. După finalizarea programului scoateţi imediat rufele şi întindeţi-le, pentru a permite disiparea căldurii.
• Greutatea maximă de rufe care poate fi uscată: vezi eticheta energetică.

Instalare

•Nu utilizaţi adaptoare, conectori multipli şi/sau cabluri de prelungire.
•Nu aşezaţi uscătorul în fața unor draperii şi verificaţi ca în spatele aparatului să nu cadă sau să se strângă alte obiecte.
• Acest aparat nu trebuie instalat în spatele unei uşi care se poate bloca, a unei uşi culisante sau în dreptul unei uşi cu balamale.

Important: În timpul transportului, verificați ca aparatul să fie în poziție verticală,înclinați-l puțin în direcția indicată în figura de mai jos numai dacă este necesar.



Avertizare: Dacă produsul a fost transportat în altă poziție, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a îl pune în funcțiune, pentru a permite uleiului să revină în compresor. Nerespectarea acestei recomandări poate duce la deteriorarea compresorului.

The Laundry

• Nu introduceți în uscător rufe care nu au fost spălate în prealabil.
• AVERTIZARE Nu puneți la uscat materiale care au fost tratate chimic.
• AVERTIZARE Este posibil ca materialele care conţin sau au aplicații de cauciuc, în anumite situaţii, mai ales prin încălzire, să ia foc în mod spontan. NU uscaţi în uscător articole din cauciuc (sau latex) cum ar fi: căşti pentru duş, articole impermeabile, articole cu dublură cauciucată, haine sau perne cu aplicații din cauciuc.
• Verificaţi informaţiile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte înainte de a le usca.
• Rufele trebuie să fie bine centrifugate sau stoarse înainte de a le introduce în uscător. Nu introduceţi în uscător rufe din care se scurge apă.
• Nu lăsaţi în buzunarele hainelor chibrituri sau brichete şi NU utilizaţi lichide inflamabile în apropierea uscătorului.
• NU introduceţi în uscător draperii sau alte articole care conţin fibră de sticlă. Pot apărea iritații ale pielii în cazul în care articolele de îmbrăcăminte au fost uscate în uscătorul contaminat deja cu particule de fibră de sticlă.
• Articolele care au intrat în contact cu substanţe cum ar fi: ulei comestibil, acetonă, alcool, petrol, kerosen, substanţe de îndepărtare a petelor, ceară sau substanţe pentru îndepărtarea cerii, trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate mai mare de detergent înainte de a fi uscate în uscător.
• Balsamul de rufe sau alte produse similare pot fi folosite numai în conformitate cu instrucţiunile producătorilor.

Ventilare

• Încăperea în care este amplasat uscătorul trebuie să aibă o ventilare corespunzătoare, pentru a preveni acumularea de gaze de la aparate care funcţionează cu alte tipuri de combustibil, inclusiv foc deschis.
• Aparatul trebuie instalat cu partea din spate către un perete vertical.
• Lăsaţi un spaţiu de cel puţin 12 mm între uscător şi obiectele din jur. Zonele pentru admisia şi evacuarea aerului trebuie să nu fie blocate. Pentru a se asigura o ventilaţie adecvată, spaţiul dintre partea de jos a maşinii şi podea nu trebuie să fie blocat.
• Verificaţi periodic ca fantele care permit admisia aerului în

RO

uscător să nu fie blocate.

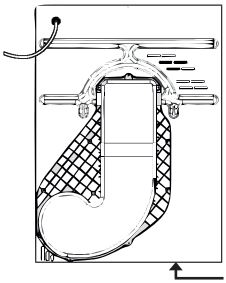
- După utilizarea uscătorului, verificaţi filtrul pentru scame şi curăţaţi-l dacă este necesar.
- Nu lăsaţi să cadă obiecte în partea din spate a uscătorului, deoarece acestea pot bloca fantele de admisie sau de evacuare a aerului.
- NU instalaţi uscătorul cu spatele la o draperie sau perdea.
- În cazurile în care uscătorul este instalat deasupra mașinii de spălat, trebuie utilizat un kit de suprapunere adecvat conform configurației aparatului dvs:

- Kit de suprapunere „dimensiune standard”: pentru mașină de spălat cu o adâncime de minimum 44 cm;
- Kit de suprapunere „dimensiune îngustă”: pentru mașină de spălat cu o adâncime de minimum 40 cm.

- Kitul de suprapunere poate fi obținut de la serviciile noastre de piese de rezervă. Instrucțiunile de instalare și orice atașamente de fixare sunt furnizate împreună cu kitul de fixare.
- După instalarea aparatului ștecherul trebuie să fie accesibil pentru deconectare.

ATENȚIE:

aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un utilizator.



Fante de ventilație la baza aparatului

⚠ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolul. acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de la service sau de persoane calificate.

⚠ Nu instalaţi acest aparat în încăperi cu temperatura scăzută sau în încăperi în care există pericolul să îngheţe. La temperaturi apropiate de punctul de îngheţ, este posibil ca aparatul să nu funcţioneze corect: există pericol de deteriorare a aparatului dacă apa este lăsată să îngheţe în circuitul hidraulic (supape, furtunuri, pompe). Pentru o funcţionare corespunzătoare a aparatului, temperatura trebuie să fie cuprinsă între şi 5-35°C. Dorim să vă atragem atenţia că funcţionarea aparatului la temperaturi ma scăzute (între +2°C şi +5°C) poate duce la apariţia condensului şi pe podea se vor observa picături de apă.



ATENȚIE:
Pericol de incendiu/Materiale inflamabile.

- Aparatul conține gaz refrigerant **R290**, care este inflamabil. Feriți aparatul de flăcări și surse deschise de aprindere.
- Verificați să nu existe semne vizibile de deteriorare pe aparat. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat.
- În cazul în care există probleme, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau unul dintre centrele de asistență pentru clienți.

ATENȚIE:
asigurați-vă că fantele de pe aparat și din compartimentul în care este fixat aparatul (pentru modelele încorporate) nu prezintă obstrucțiuni.

ATENȚIE:
nu deteriorați circuitul refrigerant.

- Lucrările sau intervențiile de reparații asupra aparatului trebuie efectuate numai de către un serviciu de asistență autorizat.
- Eliminarea incorectă a dispozitivului poate provoca incendii sau otrăvire.
- Eliminați corect dispozitivul și nu deteriorați tuburile utilizate pentru circularea lichidului refrigerant.

Protejarea Mediului

•Toate materialele utilizate la ambalarea acestui produs sunt reciclabile. De aceea, vă rugăm să eliminați aceste deșeuri în mod corect, protejând mediul înconjurător. Pentru mai multe detalii privind centrele de colectare, luaţi legătura cu autorităţile locale.

•Pentru siguranţă, atunci când scoateți din uz uscătorul vechi de rufe, mai întâi deconectaţi cablul de alimentare de la priză, apoi tăiați cablul şi aruncați-l. Pentru a preveni situații accidentale cum ar fi cea în care copiii rămân blocați în uscător, distrugeți balamalele ușii sau sistemul de închidere.

Directiva europeană 2012/19/EU



Acest aparat este marcat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/EU privind eliminarea deşeurilor de echipamente electrice şi electronice (DEEE).

DEEE conțin atât substanțe poluante (care pot avea consecințe negative asupra mediului) cât și componente de bază (care pot fi reutilizate). Este foarte important ca DEEE să fie reciclate corespunzător, pentru a îndepărta și recicla corespunzător substanțele poluante și pentru a recupera și recicla toate materialele. Persoanele fizice pot juca un rol important prin reciclarea corectă a DEEE. Eliminarea trebuie să se facă în conformitate cu reglementările locale de mediu pentru eliminarea deşeurilor.

-DEEE nu trebuie tratate ca și deșeuri menajere.

-DEEE trebuie predate la centrele specializate de colectare.

În majoritatea țărilor, în momentul achiziționării unui produs nou, cel vechi poate fi returnat vânzătorului care are obligația de a îl colecta gratis în baza unui schimb de unu la unu, cu condiția ca echipamentul să fie de tip similar și să aibă aceleași funcții ca cel achiziționat.

Service

•Pentru a se asigura o funcţionare eficientă şi sigură a acestui produs, orice operaţiune de verificare sau reparare trebuie efectuată numai de către personal calificat de la centrele de service autorizate.

Sursa de alimentare

Uscătorul trebuie conectat la o sursă de alimentare monofazică, de 220-240V, 50 Hz. Verificaţi ca circuitul să fie prevăzut cu o siguranţă de cel puţin 6 A.

Electricitatea este foarte periculoasă.

Acest aparat trebuie conectat la o priză prevăzută cu împământare.

Priza şi ştecherul trebuie să fie de acelaşi tip. Nu utilizaţi adaptoare şi/sau cabluri de prelungire.

Priza trebuie să fie ușor accesibilă după instalarea și punerea în funcțiune a aparatului.

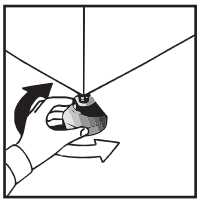
⚠ În cazul în care solicitaţi o intervenţie de service pentru o problemă care este cauzată de instalarea incorectă a aparatului, această intervenţie va fi realizată contra cost.

⚠ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către o persoană de la un centru de service autorizat.

⚠ Nu introduceţi ștecherul cablului de alimentare al aparatului în priză decât după ce finalizaţi instalarea aparatului. Pentru siguranţa dumneavoastră, uscătorul trebuie instalat corect. Dacă aveţi neclarităţi cu privire la instalare, luaţi legătura cu un centru de service autorizat.

Aşezarea la nivel

După amplasarea aparatului, reglaţi înălţimea picioarelor acestuia, pentru ca uscătorul să fie aşezat la nivel.



2. PREGĂTIREA ÎNCĂRCĂTURII

Înainte de a folosi uscătorul pentru prima dată:
•Citiţi cu atenţie acest manual.
•Scoateţi toate materialele din cuvă.
•Ştergeţi interiorul cuvei şi uşa uscătorului cu o lavetă umedă pentru a îndepărta eventualele urme de praf.

Pregătirea rufelor

Verificaţi pe etichetele de întreținere că rufele care urmează a fi uscate se pretează pentru uscare în uscător.
Cordoanele trebuie legate, nasturii încheiaţi şi buzunarele golite. Întoarceţi rufele pe dos.
Rufele nu trebuie înghesuite, pentru a li se permite mişcarea liberă în cuvă.

Nu se usucă în uscător:

Articole din lână, mătase, ciorapi din nylon, broderii delicate, materiale cu aplicaţii metalice, haine cu accesorii din PVC sau piele.

⚠ IMPORTANT: Nu uscaţi articole care au fost tratate cu substanţe chimice de curăţare sau realizate din cauciuc (pericol de incendiu sau explozie).

IÎn ultimele 15 minute ale programului, rufele sunt uscate cu aer rece.

Reducerea consumului de energie

Uscați în uscător numai rufe care au fost bine stoarse sau centrifugate. Astfel, durata programului de uscare este mai scurtă și consumul de energie va fi mai redus.
ÎNTOTDEAUNA
• Înainte de fiecare program de uscare, verificaţi ca filtrul să fie curat.
NICIODATĂ
• Nu introduceţi în uscător rufe din care se scurge apa, deoarece există pericolul deteriorării aparatului.

Sortarea rufelor

• În funcţie de simbolurile de întreţinere
Aceste simboluri se regăsesc pe etichetele aplicate în interiorul rufelor:

Adecvat pentru uscător

Uscare la temperatură ridicată

Uscare numai la temperatură scăzută

Nu se usucă în uscător

Dacă produsul nu are etichetă de întreținere, se consideră că articolul respectiv nu este adecvat pentru uscare în uscător.
• În funcţie de greutate şi grosime
De fiecare dată când încărcătura este mai mare decât capacitatea uscătorului, separaţi rufele în funcţie de grosimea acestora (ex. separaţi prosoapele de lenjeria intimă).
• În funcţie de tipul de ţesătură
Bumbac/in: Prosoape, lenjerie de pat, feţe de masă.
Sintetice: Bluze, cămăşi, tricouri din poliester sau poliamidă, precum şi ţesături in amestec bumbac/sintetic.

⚠ Nu supraîncărcaţi cuva. Este posibil ca articolele voluminoase, atunci când sunt umede, să depăşească greutatea maximă admisă (de exemplu: saci de dormit, pilote).

3. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea uscătorului

• Curățați filtrul și goliți recipientul pentru apă după fiecare program de uscare.
• Curățați în mod regulat condensatorul.
• După fiecare ciclu de utilizare, șterge-ți interiorul cuvei și lăsați ușa deschisă pentru o perioadă de timp pentru a permite circularea aerului în interior.
• Ștergeți partea exterioară a uscătorului și ușa cu o cârpă moale.
• NU utilizați produse abrazive sau agenți de curățare.
• Pentru a preveni lipirea garniturii ușii sau acumularea de scame, curățați interiorul ușii și garnitura cu o cârpă umedă după fiecare program de uscare.

⚠ **AVERTIZARE!** Cuva, ușa și rufele pot fi fierbinți.

⚠ **IMPORTANT** Opriți întotdeauna uscătorul și scoateți ștecherul din priză înainte de curățare.

⚠ Pentru datele electrice, vezi eticheta de pe partea frontală a carcasei uscătorului (cu ușa deschisă).

RO

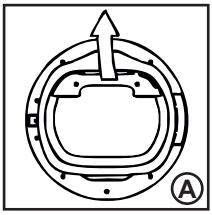
4. RECIPIENTUL PENTRU APĂ

Apa rezultată după uscarea rufelor se strânge într-un recipient aflat în interiorul ușii uscătorului. Atunci când recipientul este plin, indicatorul de pe panoul de control se va aprinde și recipientul trebuie golit. Totuși, vă recomandăm ca recipientul să fie golit după fiecare program de uscare.

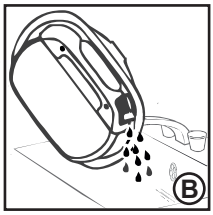
OBSERVAȚIE: La un uscător nou se va colecta o cantitate mică de apă în timpul primelor programe de uscare, deoarece rezervorul intern se umple primul.

Pentru a scoate recipientul pentru apă din sertarul de pe ușă

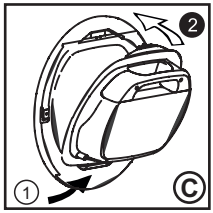
1. Scoateți recipientul cu apă ținând mânerul cu ambele mâini (**A**).
Atunci când este plin, recipientul cântărește aproximativ 6 kg.



2. Aplecați recipientul pentru a îl goli (**B**).
După ce a fost golit, puneți recipientul la loc, așa cum se observă în imagine; (**C**) mai întâi introduceți baza recipientului (**1**), apoi împingeți ușor partea de sus a acestuia (**2**).



3. Apăsați butonul pentru a reporni programul.



OBSERVAȚIE: Dacă aveți o evacuare pentru apă în apropierea uscătorului, puteți utiliza dispozitivul de evacuare pentru a permite scurgerea continuă a apei strânse în uscător. Acest lucru înseamnă că nu mai trebuie să goliți recipientul.

5. UȘA ȘI FILTRUL

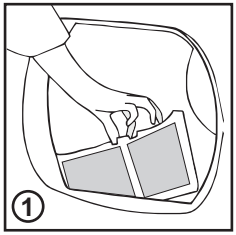
Trageți de mâner pentru a deschide ușa. Pentru a reporni uscătorul, închideți ușa și apăsați butonul ▷||

⚠ **AVERTIZARE!** Atunci când uscătorul este pornit, cuva și ușa pot fi FOARTE FIERBINȚI.

Filtrul

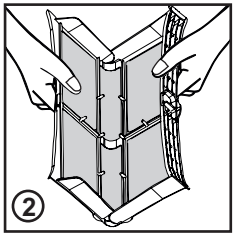
IMPORTANT: Pentru a menține eficiența uscătorului, verificați înaintea fiecărui program de uscare dacă filtrul pentru scame este curat

1.Trageți în sus de filtru.



2. Deschideți filtrul așa cum este indicat.

3.Îndepărtați scamele cu grijă folosind o perie moale sau cu degetele.



4.Strângeți filtrul și fixați-l la locul pe poziția sa.

Indicator protecție filtru

Se aprinde atunci când filtrul trebuie curățat. Dacă rufele nu se uscă, verificați dacă filtrul este înfundat.

Ha nem szárad a ruha, ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a szűrő.

⚠ DUPĂ CE CURĂȚAȚI FILTRUL SUB JET DE APĂ, LĂSAȚI-L SĂ SE USUCE.

⚠ AVERTIZARE! Dacă deschideţi uşa la jumătatea programului, înainte de faza de răcire, este posibil ca mânerul să fie fierbinte. Manevraţi cu grijă recipientul dacă încercaţi să goliţi recipientul în timpul derulării programului.

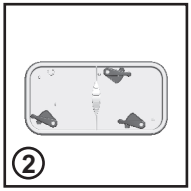
⚠ Curățați filtrele înainte de a derula un program.

Pentru a curăţa filtrul condensatorului

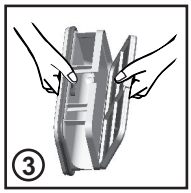
1. Îndepărtați placa.



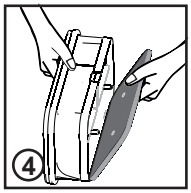
2.Rotiți în sens invers acelor de ceasornic cele două dispozitive de blocare și scoateți condensatorul



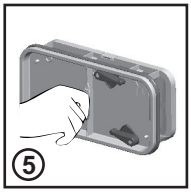
3. Scoateți ușor cadrul filtrului și îndepărtați cu o lavetă praful și scamele de pe filtru. Nu utilizați apă pentru a curăța filtrul.



4.Scoateți ușor bucata de burete și spălați-o sub jet de apă, astfel încât apa să curgă pentru a îndepărta praful și scamele.



5.Puneți la loc capacul frontal (așa cum este indicat de săgeți) și fixați-l bine la loc. Blocați cele două dispozitive de fixare prin rotirea în sensul acelor de ceasornic.

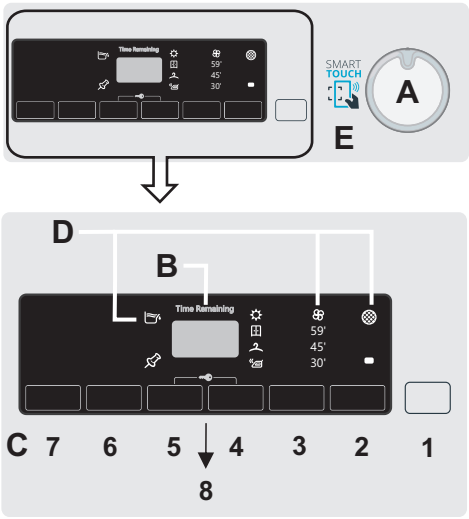


6.Puneți plăcuța la loc.

⚠ **În cazul în care supraîncărcați cuva sau rufele sunt prea voluminoase, este posibil ca ușa să nu se închidă. În astfel de situații, reduceți capacitatea de încărcare pentru a continua cu faza de uscare**

RO

6. CONTROALE ȘI INDICATOARE



A- Selector programe - Prin rotirea butonului în ambele direcții se poate selecta programul dorit de uscare. Pentru anularea selecțiilor sau pentru oprirea uscătorului, rotiți butonul în poziția OPRIT.

B- Afișaj digital - Afișajul indică durata de timp rămasă din programul de uscare, timpul setat pentru startul întârziat și alte informații cu privire la setări.

C-Butoane -

1.Buton Start/Pauză
Apăsați butonul pentru a începe programul doritși/sau pentru a îl opri temporar.

2.Călcare super ușoară
Această opțiune reduce pliurile și încurcarea, datorită mișcărilor alternative ale cuvei în timpul programului de uscare și după finalizarea acestuia, prin setarea nivelului de uscare pentru călcare (setarea nivelului de uscare poate fi modificată după selectarea opțiunii)
Opțiunea poate fi setată în interval de cinci minute după începerea programului și este activată numai la programele automate.

3.Rapid
Programe rapide: este posibil să modificați un program automat în program RAPID, într-un interval de 3 minute de la începerea programului. Prin apăsarea repetată a butonului se mărește durata de timp (30-45-59 minute).
După efectuarea acestei selecții, pentru a reveni la funcția de uscare automată trebuie să opriți funcționarea uscătorului.
În caz de incompatibilitate, toate indicatoarele luminoase vor clipi rapid de 3 ori.

4.Selectare grad uscare
Permite setarea nivelului de uscare dorit: opțiune care poate fi activată în maximum 5 minute după începerea programului:
- Ready to Iron : Lasă rufele ușor umede, pentru a facilita călcarea.
- Dry Hanger : Rufele sunt gata de așezat la uscat
- Dry wardrobe : Rufele pot fi puse direct în dulap.
- Extra-dry : pentru uscarea completă a rufelor, ideal pentru încărcare maximă . Acest aparat este prevăzut cu funcția Manager uscare. La programele automate, fiecare nivel de uscare intermediară, înainte de a se ajunge la cel selectat, este indicat prin faptul că indicatorul luminos corespunzător gradului de uscare atins clipește.

5. Start întârziat
Permite întârzierea începerii programului de la 1 oră la 24 de ore, cu intervale de câte 1 oră. Durata de timp selectată pentru întârziere este indicată pe afișaj. După apăsarea butonului START, durata de timp va descreste la fiecare oră. Dacă deschideți hubloul în intervalul de timp setat pentru întârzierea începerii programului, după ce închideți ușa hubloului va trebui să apăsați din nou butonul pentru a continua numărătoarea inversă.

6. Memorie
Această opțiune vă permite memorarea opțiunilor setate pentru un program. MEMORARE > În timpul derulării programului, apăsați butonul "memory" timp de trei secunde. Indicatorul luminos "memory" pentru programul în derulare clipește de trei ori și memorează opțiunile selectate pentru programul în derulare.
Reapelare: După selectarea programului, apăsați butonul "memory" pentru reapelarea opțiunilor selectate (nu a programului).

7. Selectare durată program
Se poate modifica durata setată automat pentru un program într-un interval de 3 minute după începerea acestuia. Prin apăsarea repetată a acestui buton se mărește durata cu intervale de câte 10 minute. După selectarea acestei opțiuni, pentru a reveni la programul automat, este necesară oprirea uscătorului. În cazul în care opțiunea nu este compatibilă, toate LED-urile vor clipi rapid de 3 ori.

8. Blocare comenzi – Această funcție permite blocarea efectuării unor modificări nedorite în timpul programului de uscare.
Activare/ Dezactivare: Apăsați simultan butoanele 4 și 5 timp de două secunde . Pe afișaj apare simbolul "LOC". După dezactivarea opțiunii, pe afișaj apare simbolul "Unl" numai o dată. În cazul deschiderii hubolului cu această funcție activată, programul se oprește, dar opțiunea de blocare este activă: pentru a relua programul, trebuie să dezactivați funcția de blocare și să apăsați din nou butonul Start. Când uscătorul este oprit, această funcție este dezactivată în mod automat.
Acestă opțiune poate fi modificată oricând în timpul proramului.

Automat anti-șifonare
Această opțiune activează automat o fază cu mișcare anti-șifonare în cazul activării startului întârziat și la finalul unui program de uscare de până la 6 ore. Se activează la fiecare 10 minute. Pentru a opri mișcările, setați butonul în poziția OFF. Este utilă când nu puteți să scoateți rufele imediat după terminarea programului. Menține cuva în mișcare, pentru a păstra rufele uscate și moi.

D- INDICATOARE LUMINOASE
**Rezervor apă - Se aprinde când este necesară golirea recipientului cu apa rezultată din condens.
**Curățare filtre - Se aprinde când este necesară curățarea filtrelor (filtrul de pe ușă și filtrul inferior).
**Răcire - Se aprinde în timpul fazei finale de răcire a programului.

E- Zona SMART TOUCH – prin apăsarea butonului START/PAUZĂ este posibilă activarea unui program descărcat anterior, în timp ce butonul pentru selectarea programului este în poziția Touch (pentru descărcarea programelor din App, citiți secțiunea corespunzătoare din acest manual de utilizare).

APPAREL CARE

Programul de uscare rufe din lână a fost aprobat de The Woolmark Company pentru articolele care pot fi spălate în mașina de spălat rufe, cu condiția ca articolele respective să fie spălate și uscate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu instrucțiunile producătorului mașinii de uscat. M 1530.

Greutatea maximă recomandată pentru uscare	
Bumbac	Max. capacitatea declarată
Sintetice sau Delicate	**Max. 3 kg**

Ghid pentru uscare

Programul standard BUMBAC (⌓) este cel mai eficient din punct de vedere energetic și cel mai adecvat penru uscarea rufelor normale din bumbac.
Valorile din tabelul de la ultima pagină indică duratele de timp aproximative și consumul de energie pentru principalele programe de uscare.

Consum în modul oprit	0,40 W
Consum în modul poprit	0,75 W

Specificații tehnice

Capacitate cuvă	78,5
Încărcare maximă	Vezi eticheta energetică
Înălțime	85 cm
Lățime	60 cm
Adâncime	48,7 cm
Clasa energetică	Vezi eticheta energetică

Informații pentru laboratoarele de testare

Program utilizat EN 61121

-USCARE BUMBAC - ⌓ BUMBAC SAU ⌓
-USCARE BUMBAC PENTRU CĂLCARE -BUMBAC SAU ALBE
- ÎNTREȚINERE UȘOARĂ TEXTILE - DELICATE SAU SINTETICE

UTILIZARE

1. Deschideți ușa și introduceți rufele în cuvă. Asigurați-vă că rufele nu împiedică închiderea ușii.
2. Închideți ușor ușa până se aude un click.
3. Rotiți butonul pentru a selecta programul de uscare dorit (vezi ghidul programelor).
4. Apăsați butonul ▷||| . Uscătorul va porni automat iar indicatorul de deasupra butonului se va aprinde.
5. Dacă deschideți ușa în timpul programului pentru a verifica rufele, după închiderea ușii trebuie să apăsați butonu ▷||| pentru a reporni programul de uscare.
6. Atunci când programul este aproape finalizat, uscătorul va intra în modul de răcire, rufele vor fi rotite în aer rece pentru a se răci.
7. După terminarea programului de uscare, cuva se va roti intermitent pentru a reduce șifonarea. Acest lucru se întâmplă până când uscătorul este oprit sau ușa este deschisă.
8. La finalul programului, indicatorul END se aprinde.

⚠ **Nu deschideți ușa în timpul programelor automate, pentru a obține rezultate mai bune de uscare.**

⚠ Curățați filtrele înainte de a derula un program.

⚠ Durata reală a programului de uscare depinde de nivelul de umiditate inițial al rufelor, rezultat în urma centrifugării, de tipul și de cantitatea de rufe, de gradul de curățenie al filtrelor și de temperatura ambientală.

RO

7. SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI SETAREA FUNCȚIILOR

PROGRAM	DESCRIERE PROGRAM	CAPACITATE (kg)	DURATĂ USCARE (min)
	Programul adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac și a celor de timp flaușat.	Plin	*
	Program Eco normativ pentru uscare (uscare pentru agățare pe umeraș). Cel mai eficient program din punct de vedere al consumului energetic. Adecvat pentru bumbac și lenjerii.	Plin	*
Mix & Dry	Cu ajutorul acestui program, puteți usca la un loc articole din bumbac și din materiale sintetice.	3	*
	Un program delicat și special pentru uscarea rufelor de culori închise sau a celor din țesături sintetice.	3	*
	Pentru uscarea țesăturilor sintetice și delicate care au nevoie de un tratament delicat.	3	*
	Acest program a fost special conceput pentru uscarea cămășilor și pentru a reduce șifonarea cauzată de mișcarea cuvei. Se recomandă scoaterea rufelor imediat după finalizarea programului de uscare.	2	*
	Program special dedicat uscării unor articole mari cum ar fi perdele, cearceafuri și fețe de masă. Datorită mișcării specifice a cuvei, rufele vor fi uscate fără a se forma pliuri sau cute.	4.5	Max 220’
	Program dedicat pentru uscarea uniformă a articolelor din jeans sau denim. Se recomandă întoarcerea articolelor pe dos înainte de a le usca.	3	*
	Program perfect pentru uscarea uniformă a păturilor și pilotelor, revitalizând prospețimea umpluturii din pene.	3	*
	Program dedicat pentru articolele sportive sau pentru echipament de lucru, uscare delicată pentru a se evita micșorarea hainelor și deteriorarea fibrelor elastice.	3	*
	Rufe din lână: programul poate utilizat pentru uscarea a maximum 1 kg de rufe (circa 3 pulovere). Se recomandă întoarcerea pe dos a rufelor înainte de uscare. Durata programului poate varia în funcție de dimensiunile și grosimea rufelor, precum și în funcție de tipul de centrifugare ales în timpul programului de spălare. La finalul programului, rufele sunt gata de purtare, dacă sunt mai grele este posibil ca marginile să fie ude puțin. În acest caz se recomandă uscarea în mod natural. Atenție: procesul de scămoșare al rufelor este ireversibil; vă rugăm să uscați numai rufe care au simbolul specific pentru uscare în uscător; acest program nu este indicat pentru țesăturile cu fibră acrilică.	1	70’
	Program special pentru uscarea rufelor și eliminarea alergenilor, părului de la animale, polenului și a reziduurilor de detergent pudră.	3	Max 220’
	Acest program de încălzire durează numai 12 minute și are rolul de a reduce cutele și șifonarea.	2	*
	Program perfect pentru îndepărtarea mirosurilor neplăcute din rufe și pentru reducerea șifonării.	2	*
Smart Touch	Setare personalizată care interacționează cu aplicația de pe telefonul smart și pentru descărcarea programelor (vezi secțiunea corespunzătoare). Programul este setat din fabricație pe Auto-Hygiene, pentru igienizarea mașinii de spălat.		

* Durata reală a programului de uscare depinde de nivelul de umiditate inițial al rufelor, rezultat în urma centrifugării, de tipul și de cantitatea de rufe, de gradul de curățenie al filtrelor și de temperatura ambientală

SMART TOUCH

Acest produs este prevăzut cu tehnologie Smart Touch ce permite interacționarea, prin intermediul aplicațiilor, cu telefoanele cu sisteme de operare Android și prevăzute cu funcția NFC (Near Field Communication).

- Descărcați pe telefonul dumneavoastră aplicația ***Candy simply-Fi***

Aplicația Candy simply-Fi este disponibilă pentru telefoanele cu sistem de operare Android și iOS, pentru tablete și smartphone. Puteți interacționa aparatul și puteți beneficia de potențialul oferit de Smart Touch doar cu ajutorul telefoanelor prevăzute cu tehnologie NFC, în funcție de următorul tabel:

Smartphone Android cu tehnologie NFC	Interacțiune cu aparatul + conținut
Smartphone Android fără tehnologie NFC	Doar conținut
Tabletă Android	Doar conținut
iPhone Apple	Doar conținut
iPad Apple	Doar conținut

FUNCȚII

Funcțiile principale disponibile utilizând aplicațiile sunt:

- **Asistent voce –** Un ghid pentru selectarea programului ideal cu doar trei intrări vocale (rufe/țesături, culoare, grad de uscare).

- **Programe –** Pentru a descărca și lansa noile programe de uscare.

- **Smart Care –** Smart Check-up și programe de curățare automate și ghid cu probleme tehnice.

- **Statisticile mele –** Statisticile de uscare și recomandări pentru o utilizare cât mai eficientă a aparatului.

Obțineți toate detaliile privind funcția Smart Touch, navigând prin aplicație în modul DEMO sau accesați: www.candysmarttouch.com

CUM SĂ UTILIZAȚI SMART TOUCH

PRIMA DATĂ – Înregistrarea aparatului

- Accesați meniul "Setări" de pe telefonul cu Android și activați funcția NFC din meniul “Wireless & Networks”.

În funcție de modelul telefonului și versiunea sistemului Android, procesul de activare NFC poate varia. Vezi manualul telefonului smart pentru mai multe detalii.

- Rotiți butonul la poziția Smart Touch pentru a activa senzorul de pe panoul de control.

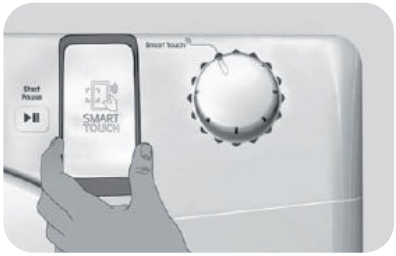
- Deschideți aplicația, creați un profil și înregistrați aplicația urmând instrucțiunile de pe telefon sau din ghidul ”Ghid rapid” atașat de aparat.

Mai multe intrebări, informații și videoclipuri pentru o înregistrare ușoară veți găsi pe: www.candysmarttouch.com/how-to

RO

DATA VIITOARE – Utilizare periodică

- De fiecare dată când doriți să setați aparatul prin intermediul aplicației, va trebui în primul rând să activați modul Smart Touch prin rotirea butonului la indicatorul Smart Touch.
- Asigurați-vă de faptul că telefonul este deblocat (din modul stand-by) și că ați activat funcția NFC pe telefon; apoi, urmați pașii menționați anterior.
- Dacă doriți să porniți un program de uscare, introduceți rufele și închideți ușa.
- Selectați funcția dorită din aplicație (de exemplu: pornirea unui program, etapa de verificare, statistici actualizare, etc...).
- Urmați instrucțiunile de pe afișajul telefonului, apropiind-ul de logo-ul Smart Touch de pe panoul aparatului, așa cum este solicitat de către aplicație.



OBSERVAȚIE:

Așezați telefonul în așa fel încât antena NFC de pe spate să corespundă cu logo-ul Smart Touch de pe uscător (vezi imaginea de mai jos).



Dacă nu cunoașteți poziția antenei NFC, deplasați ușor circular telefonul peste logo-ul Smart Touch până când aplicația confirmă conexiunea. Pentru ca transmisia de date să se realizeze cu succes, este important SĂ MENȚINEȚI TELEFONUL MOBIL PE PANOUL DE CONTROL AL APARATULUI ÎN TIMPUL PRIMELOR SECUNDE DIN DESFĂȘURAREA ACESTEI PROCEDURI; pe dispozitiv apare un mesaj cu privire la faptul că operațiunea s-a realizat cu succes și vi se comunică momentul în care puteți să îndepărtați telefonul.

Husele groase sau autocolantele metalice de pe telefon pot afecta transmisia de date dintre mașină și telefon. Dacă este nevoie, îndepărtați-le.

Prin înlocuirea unor componente ale telefonului smart (ex. carcasa din spate, acumulatorul etc.) cu componente neoriginale, există riscul dispariției antenei NFC și astfel nu veți mai putea utiliza aplicația.

Administrarea și controlul aparatului prin intermediul aplicației este posibilă doar din apropiere: de aceea, nu este posibilă operarea de la distanță (de exemplu: din alta cameră, din afara casei).

PARAMETRI WIRELESS

Parametri	Specificații
Standard Wireless	ISO/IEC 14443 Tipo A e NFC Forum Tipo 4
Bandă de frecvență	13,553-13,567 MHz (frecvență centru 13,560 MHz)
Limită câmp magnetic	< 42dBμA/m (la 10 metri)

Prin prezenta, Candy Hoover Group Srl, declară că , acest aparat marcat cu CE este în conformitate cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE. Pentru a primi o copie a declarației de conformitate, vă rugăm să contactați producătorul la: www.candy-group.com

8. PROBLEME ÎN FUNCȚIONARE

PENTRU MODELELE SMART-TOUCH
Aplicația Candy simply-Fi are funcția Smart Check-up care vă permite verificarea modului de funcționare și a stării produsului, în orice moment. Pentru a utiliza aplicația Candy simply-Fi trebuie să aveți un telefon smart cu sistem Android și tehnologie NFC. Mai multe detalii aflați în aplicație.
Dacă pe afișajul mașinii apare o eroare (un cod sau clipește un LED), trebuie să activați aplicația de pe telefonul smart, cu NFC activ. Așezați telefonul smart pe logo-ul Smart Touch de pe panoul de control. În acest moment trebuie să puteți să identificați eroarea și **s**ă citiți instrucțiunile pentru remedierea acesteia

Cauze posibile...

Defecțiuni ce pot fi remediate de către dumneavoastră
Înainte de a apela la un centru de service autorizat, verificați următoarele informații. Verificarea uscătorului se va realiza contra cost în cazul în care se descoperă că acesta a fost utilizat sau instalat necorespunzător.
Dacă problemele persistă, apelați la un centru de service autorizat.
Afișarea timpului se poate schimba în timpul derulării programului de uscare. Acest timp este verificat în mod continuu și este ajustat pentru a fi cât mai exact. Timpul afișat poate crește sau descrește în timpul programului și asta este un lucru normal.

Timpul de uscare este prea lung/hainele nu sunt uscate suficient...

- Ați selectat timpul de uscare/programul corespunzător?
- Hainele erau prea ude? Rufele au fost stoarse sau centrifugate prea tare?
- Filtrul trebuie curățat?
- Uscătorul este supraîncărcat?

Uscătorul nu funcționează...

- Este uscătorul alimentat de la o sursă de electricitate ce funcționează corespunzător? Verificați cu ajutorul unui alt echipament, de exemplu cu ajutorul unei lămpi.
- Techerul este conectat corespunzător la priză?
- Există o pană de curent?
- Siguranțele s-au ars?
- Ușa este închisă complet?
- Uscătorul este pornit?
- Timpul de uscare sau programul au fost selectate?
- Uscătorul a fost repus în funcțiune după deschiderea ușii?

Uscătorul este zgomotos...

- **Opriți uscătorul și contactați un centru de service autorizat.**

Indicatorul este aprins...
- Filtrul trebuie curățat?

Indicatorul este aprins...
- Recipientul pentru apă trebuie golit?

SERVICE

Dacă aveți probleme cu uscătorul, după efectuarea verificărilor recomandate, apelați la ajutorul unui centru de service autorizat.
Veți primi asistență prin telefon sau se va putea stabili o întâlnire. Verificările vor fi efectuate contra cost în cazul în care:

- A máquina está em bom estado de funcionamento.
- Não foi instalada de acordo com as instruções de instalação.
- Foi utilizada incorrectamente.

RO

Piese de schimb

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale, disponibile în centrele de service autorizate.

Service

Pentru service și reparații, apelați la ajutorul unui centru de service autorizat.

Producătorul nu se face responsabil pentru greșelile de tipar apărute în acest manual. Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări produselor fără însa a le schimba caracteristicile esențiale de funcționare.

Energy



Capacity



Time



	Capacity (kg)		7
	Class		**A++**
☼ Whites	Energy	kWh	2,27
	Time	Min.	292
⊞ Whites	Energy	kWh	1,98
	Time	Min.	265
⊂Cotton	Energy	kWh	1,80
	Time	Min.	230
⊂Cotton ½	Energy	kWh	0,90
	Time	Min.	125
Whites	Energy	kWh	1,44
	Time	Min.	184

CANDY

40015118